DIASABRA 19 MEI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

DOW

Pronto lo tin un cambio pa e trafico banda di Super Food

Kustsurveillance a haya arma den auto pariba di faro



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna madruga pa mas o menos 10 pa 1, durante control di nos costanan door di Kustsurveillance (polis y douane) a bin topa cu un auto staciona pariba di faro.
Personal di Kustsurveillance a bay over na control'e.
Pafo di e auto para tabata e homber di inicial H y su señora. Tabata trata di un auto Kia Cerato color blanco.
Durante e control den e auto coleganan di douane a bin haya den e bahul di e auto un pistol S&S di 32 mm cla pa tira. Inmediatamente a bay over na detene e dos personanan aki y hiba nan warda di polis na unda e investigacion lo sigui door di e departamento di recherche.
E arma di candela y e auto Kia Cerato blanco a wordo tuma den beslag pa mas investigacion. Un tremendo trabao di parti di nos coleganan polis y douane durante controlanan na nos costanan.

Jeon a sorprende publico gozando na Djispie's



ORANJESTAD (AAN): Na Djispie's tabata tin ayera un anochi hopi agradable cu ambiente tremendo di Etty Toppenberg y su grupo. Esnan presente a keda sorpresa cu bishita di Jeon, "Mr. Machika". E publico a bira loco di alegria cu presencia di nos artista di fama internacional. Riba potret por mira Sra. Nuhad Mansur, doño di DIARIO masha feliz cu Jeon.

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

Relaciona cu "asilo politico"

Minister Romero a cuminza investigacion pa saca afo for di unda noticia falso a sali

Ihastro a mete den pelea di pareha y keda herida







ORANJESTAD (AAN): Un discusion di pareha a sosode diabierna atardi na Caya Frere Alexius unda e homber y e muhe tabata pleita cu otro pa un asunto y e ihastro a mete.
Esaki lo a manda un obheto pisa riba e homber y el a lanta su man pa tapa su cara y e obhecto aki a corta e homber su man seriamente.
Polis a presenta di biaha pa atende cu e asunto aki y a detene e homber cu a herida e otro.
Ambulans tambe a keda solicita pa atende cu e homber cu e herida serio na man. Recherche a keda poni na altura di e caso aki.

Dos alumno ciego a forma parti di examen escolar di trafico





ORANJESTAD (AAN) : Tabata un momento historico pa FAVI y un reto grandi ora cu Gabriel Maduro y Casiene Tromp cu ta ciego, por a forma parti di e examen escolar di trafico. E preparacion a cuminsa aña pasa na augustus. E maestranan a busca conseho di Hulanda y brainstorm e posibilidadnan hunto cu scolnan, Comicion di trafico, Inspeccion di Enseñansa, Examenbureau y Minister Rudy Lampe. Na final a logra compila un version adapta di e examen y produci den Braille. Hopi pabien.

Pronto lo tin un cambio pa e trafico banda di Super Food



ORANJESTAD (AAN) -- Minister di Infrastructura, Otmar Oduber y director di DOW, Ing. Marlon Croes, a tene algun reunion, caminda cu nan a combersa cu Joao Campo Forte Suarez, di compania Mota un seis luna pasa, na unda cu e trabou a cuminza soluciona e problema di awa cu tabata tin na e rotonda. Director di DOW Sr. Marlon Croes cu e informacion.

Pero ainda tin hopi trabou cu e companianan di utilidad mester haci. Nan ta esun cu ta cobando pa 3 of 4 siman caba, unda cu nan mester a keda cla caba cu e trabou. Pero nan a pidi un extension di un siman mas, y esaki ta retrasa e otro trabaonan. Aworaki MOTA a cuminza traha na zijwegen y ta spera cu esaki ta gana un poco mas tempo pa bai lihe. Riba esaki compania Setar tin cu caba su trabou pa wak un cambio drastico unda cu a priminti cu den seis luna ta keda cla pero por a menciona cu ya dos luna a pasa caba y a sinta cu Mota unda ta urgi y haci e apelacion na e Minister pa pone presion pa caba nan trabou.

E proyecto den su totalidad ta moviendo unda cu tin hopi retonan y ta bay ta un proceso largo pero den e proximo simannan tin esakinan bou control. Basicamente awor aki mayoria di trabou grandi a tuma luga pa for di green field unda cu e reto grandi ta cuminza pa traha den e trafico activo.

Mester analiza con ta bay move cu e trabou den circulacion di trafico y garantiza e siguridad di e trahado tambe y esaki ta retonan grandi unda cu Mota tin 150 trahado cu ta moviendo basta trabou awor aki, siendo cu si por cera full un cruzada por completo y haci uso di un ruta alternativo bon y por gana tempo. Pero sino por wanta e fluho di trafico manera e pida na Bubali banda di Super Food cu e trafico a pega, caminda cu e trabou ta dura 4 pa 5 luna na lugar di 3 luna e ta bay pa 4 of 5 luna. Pero den todo caso pronto lo tin un cambio banda di Super food y ta bay informa comunidad di esaki, segun e director di DOW, Sr. Marlon Croes.

awe nos departamento di panja tin
Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!
50% descuento
marca nan renombra
QUIKSILVER
NAUTICA
POLO
50% OFF
50% OFF
Carter's, Nautica, Childrens Place, Jjuice couture, U.S.Polo etc.
Mester espacio pa nos coleccion nobo
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207
50% OFF

Relaciona cu "asilo politico"

Minister Romero a cuminza investigacion pa saca afo for di unda noticia falso a sali

ORANJESTAD (AAN) -- Referente e situacion incomodo y innecesario cu a keda registra na DIMAS, unda cu informacion falso a sali cu dicho departamento lo ta dunado algun tipo di asilo politico na ciudadanonan Venezolano, Minister Chris Romero a tuma e pasonan necesario pa cuminsa cu un investigacion pa saca afor di unda e informacion incorecto aki lo a sali.

Segun informacion acumula na prome instante ta apunta cu un locutor di un radio local cu formato na idioma spaño, ta e persona



grabacion di e programacion di e radio en cuestion.

Si e persona aki a duna dicho informacion incorecto durante su programacion radial, lo bay tuma e pasonan pertinente y den cuadro legal pa cu su accion.

Teniendo transparencia semper como motor principal di Gabinete Wever-Croes, Minister di Telecomunicacion lo haci tur loke ta posibel pa cuminsa pone un stop na e fenomeno di "fake news, cual a keda demostra di tin e poder unico di destrui y haci daño na cualkier comunidad, pais of nacion.

Director di DIMAS ta reconfirma cu Aruba no tin maneho di amnistia

ORANJESTAD (AAN) – Pa complementa locual tanto Minister Presidente como Minister di Husticia a declara, den conferencia di prensa, lagando bon cla cu gobierno no tin un maneho di amnistia y cu asilo politico ta wordo otorga den casonan hopi excepcional so, director di DIMAS sra. Katty Paskel a añadi al respecto.

Sra. Paskel a reconfirma cu no tin, actualmente, un maneho riba amnistia. Aparentemente, e informacion incorecto divulga ta loke a haci cu DIMAS a haya un fluho di hende mas grandi cu normal tanto ayera como e dianan prome.

Sra. Paskel a menciona cu tin un expectativa cu a lanta y a wordo crea cu personanan cu ta keda na Aruba iregularmente, por aplica y haya asilo politico.

E funcionario a remarca cu mester ta serio den e tema aki. Ta berdad cu Aruba ta mara na acuerdonan internacional, y den cuadro di esaki nos pais tin cu cumpli tambe, cu na momento cu hendenan ta solicita pa proteccion, den cuadro di persecusion cu peligro pa nan bida, Aruba lo mester trata esaki seriamente y wak si nan ta califica of no pa haya dicho proteccion.

No obstante, no ta absolutamente no ta e intencion cu e instrumento aki fungi como un medio pa un persona legaliza su mes na Aruba.

E dama a comenta cu den su trayectoria di mas di diez aña como director di DIMAS, tur e peticionnan



cu el a ricibi no tabata mas cu diez pa aña pero den ningun caso nan a logra comproba cu nan tabata tin derecho riba dicho proteccion.Na momento cu un hende solicita DIMAS ta haci un screening debido y solamente si e persona ta cumpli cu locual ta stipula den e tratado, lo por yega na e conclusion cu por dune dicho proteccion.

"Bisando esey mi kier reitera cu e imigrantenan economico cu a bin Aruba, den caso cu a drenta na un forma iregular of a bin como turista y despues a keda permanece iregularmente na Aruba of tin un permiso pero despues no a sigui pidi, e instrumento aki no ta intenciona pa e grupo aki. Nos a wak cu un cantidad toch a haci un intento pa aplica, locual ta duna nos un trabao pa bay contesta nan tur cu nan no ta bin na remarca", sra. Paskel a subraya.

E dama a acentua cu DIMAS no kier crea expectativanan falso y a reitera cu e no ta aplicable pa esnan cu no ta cumpli cu e rekisitonan poni den e tratado.

Otro aspecto cu el a trece dilanti ta cu tur afspraak ta bay segun cita na DIMAS. Personanan cu tin permiso regular na Aruba cual nan ta atende alrededoer di 15 mil caso pa aña, ta haci nan cita prome cu e permiso ta bay vence y ta wordo atendi segun e ora cu nan a pidi p'esey.

El a reitera un biaha mas cu esnan cu a haci peticion pa proteccion na entrada y a yena su formulario esakinan lo wordo atendi, pero te awor ningun ta cay den e cuadro di proteccion. Solamente lo procesa esnan cu a haci e peticion na grens cu ta cay bao di IASA. Y esaki lo tuma lugar en coordinacion cu IASA tambe pa no crea expectativa falso.

Nan lo haci e screen y contesta cada persona mas lihe posible. Esnan cu tin speranza cu lo haya un titulo di estadia tanten nan peticion wordo trata, lo haya un decepcion tambe, pasobra nan lo haya un NO.

Autoridad Canades a haya dos di e testigonan

Lo bay interoga testigonan pa caso asesinato na Jaburibari

ORANJESTAD (AAN); Despues cu varios biaha caba a pospone e caso, awor tin un desaroyo interesante caminda autoridad Canades a logra haya dos di e cuater testigonan cu Ministerio Publico di Aruba a pidi ariba orden di Hues. A bolbe pospone e caso pa asina autoridad Canades por interoga e testigonan. A propone cu na September 2018 tratamento di e caso aki lo tuma lugar.

Sospechoso a nenga di bin corte

E sospechoso ayera mainta a nenga di presenta den Corte. Abogado mr. Illes si tabata presente. Hues a puntra con ta cu e caso. Fiscal a bisa cu a pidi autoridad Canades. Porfin a logra haya algun cu a localisa. Un di nan a worde asesina. Un otro ta na China pero lo bolbe Canada. Fiscal mes a cuminsa papia cu autoridadnan Canades pa pura e proceso. E impresion ta cu autoridad Canades ta cooperando pa asina por scucha e dos testigonan.

Un testigo asesina na Canada

Ayera mainta e sospechoso Canades M.G. a nenga di bay Corte. Awor M.G. ta wordo asisti pa abogadonan mr. Faarup y mr. Illes. Mr. Illes tabata presente den sala di Corte. E informacion cu Fiscal a suministra na Hues y abogado mr. Illes ta cu autoridad Canades a informa cu a logra haya dos di e cuater testigonan cu Ministerio Publico a manda pidi.



Fiscal a bisa Hues cu el a compronde for di autoridad Canades cu no a localisa un di e testigonan mientras cu e otro a fayece.

DIARIO a keda asombra cu e informacion aki y investigacion ta mustra cu un di e testigonan lo a wordo asesina na Canada.

Testigonan lo trece claridad

E acusacion cu Fiscal a presenta contra M.G. na Augustus 2017 ta cu 30 April 2017 intenacional y premedita a asesina e homber Quach, Aziatico/Canades, na Jaburibari. Tambe Fiscal ta acusa M.G. di posesion di arma di candela. For di aña pasa tin discusionnan andando riba declaracionnan contradictorio di testigonan. Hues na October 2017 a ordena pa scucha e testigonan. Awor cu autoridad Canades a haya dos testigo por bin claridad. A keda palabra cu dia 7 September 2018 lo bay trata e caso.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Woodrow Wilson:"Merca ta un pais na unda bo no por mata un gobierno matando esnan cu ta dirigie".

Bo tabata sa cu tera ta spin ariba su axis na un velocidad di un cuarto di milla pa seconde, y cu e ta orbita rond di solo na 18.5 milla pa seconde?

E Profundidad mas grandi di lamar midi te aña 1983 ta 7 milla, na oceano Pacifico. E ta ser yama "The Mindanao Deep".

Frank McKinney Hubbard: "Mientras menos un estadista bal, mas e ta stima su bandera"

Plinio: "Hopi cos ta ser huzga imposible pa haci, prome cu nan ser haci".

E ultimo palabranan di William Somerset Maugham, autor Britanico cu a muri na aña 1965 tabata: "Muri ta un asunto masha monotono y fastioso. Mi consejo na bo ta pa no tin nada di haber cune".

Un mucha muher, den e tribu Vacacocha di Peru, pa prepare pa su matrimonio na edad di 12 aña, ta ser poni den un macuto den e hut di su suegronan futuro y e mester keda ey, suspendi ariba un candela durante 3 dia y anochi!

Solamente un persona a yega di hunga den 3298 wega di baseball Grandes Ligas, Hank Aaron, di Milwaukee Braves, Atlanta Braves y Milwaukee Brewers. Aaron tin tambe e record di a bay mas biaha na bate (12,093), mas careda empuha (2,297), mas base (6,856), mas extra-hit (1459), y mas homerun den e carera di un pelotero (755).

R. Escandon: "Percura pa bon accionnan bira e custumbra den bo bida".

Dia 26 di Juni 1906, e prome careda di auto di Grand Prix, disputa den un circuito na Le Mans, a ser gana pa e Hungaro Ferenc Szisz, den un renault.

Mateo Moral, e anarquista Catalan cu a atenta contra e Reynan di Spaña, despues di a mata un guardia cu kier a detene, ta muri na su vez dia 2 di Juni 1906.

Montaigne: "Ningun hende ta a salvo di bisa cosnan absurdo; e maldad ta sinta den bisa nan deliberadamente".

Bo tabata sa cu dia 30 di October 1905 un manifesto Zarista a propone pa instala un Monarquia Constitucional na Rusia?

Dia 16 di Mei 1905, e Parlamento Noruego a aproba cu 81 voto na fabor y 36 contra, e implantacion di sufragio directo (o sea derecho di voto directo di pueblo pa elegi su gobernantenan).

E pais cu e mayor cantidad di cas priva na mundo ta India, cu 100,251,000 unidad ocupa na aña 1972.

E "yo-yo" ta origina di un arma di combate di e selvanan di Filipinas. E arma a ser registra durante siglo 16 y ta pisa 4 liber, cu un cabuya di 20 pia. E palabra "yo-yo" kier meen "bin-bin".

Ya pa aña 2000 Prome cu Cristo, e Edad di Brons tabata na caminda na Europa.

Zodiac a paga otro premio di Afl. 12.500,-



ORANJESTAD (AAN): Zodiac a parti otro premio di Afl. 12.500,-, y e biaha aki na meneer H.E. Ibarra. E la cumpra 50 cent na combinacion di number 6453 cu signo Leo y a bira un ganado. Riba 7 di mei e la pasa Oficina principal di Lotto, na Oranjestad, pa reclama su premio. E la cumpra su ticket di suerte na Indio Stewart Lottery Sta. Helena.

Zodiac ta hunga tur Merdia y Anochi di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo e ta hunga Merdia so. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac!

CAREER OPPORTUNITY

Restaurant in Palm Beach is looking for a GENERAL MANAGER

Responsibilities include but are not limited to:

- Analyzes and recommends methods for improvement to contain/reduce costs and increase sales
- Monitor all food and beverage products to ensure compliance with company standards and specifications
- Enforces companies standards, policies and procedures, including: sanitation, safety, dress codes and cash handling
- Maintains a positive employee relation climate. Responsible for hiring, training and evaluation of employees including termination and promotion
- Maintains clean and safe physical environment through timely repair and upkeep.
- Educates employees on sanitation and food handling
- Ensures compliance with health sanitation, liquor, safety and employment regulations by clearly communicating and reinforcing standards and procedures to all employees
- Fulfills all record keeping and administrative requirements, including: financial records, employee files and correspondence
- Demonstrates positive interpersonal skills with guest and staff

Requirements:

- Consistently demonstrates excellent communication and facilitation skills
- Assists co-workers when needed
- Knowledge of current PC software including word processing and spreadsheets
- High school diploma or equivalent required. College degree preferred
- Minimum 5 years high volume Food and Beverage experience
- Minimum 3 years supervisory experience
- Must be reliable and conscientious
- Strong interpersonal and communication skills
- Proficient in Point of Sales systems
- Ability to act quickly and exercise good judgment under pressure and/or conflict situations
- Must have a valid work permit

For those interested in the position please mail your application letter and Curriculum Vitae to: imedia_nv@live.com

OPPA ta preocupa cu e asunto di Tweede Klasse y ahustacion den indexering



ORANJESTAD (AAN): OPPA tin algun preocupacion. Ivo Valdez, presidente di e organisacionn a splica cu un aña pasa a acerca AZV cu diferente punto di atencion pa locua ta trata cuido general na Aruba y cu ta encera cuido pa nos grandinan tambe.

Despues di un aña a ripara cu practicamente tur e puntonan cu a trece dilanti un aña pasa, tabata keto bay sosodiendo. Miembronan a bin cu diferente keho y OPPA tin cu atende cu nan, pasobra ta nan OPPA ta representa. E aña aki, algun luna pasa a papia cu AZV y a trece e punto di tweede klasse, cu tin derecho riba dje y tambe riba e hecho cu hopi di e miembronan tabata keha tocante ora cu nan famia of un di nan mes cu ta hospitalisa, nan ta pone nan hunto cu hendenan di diferente sexo den e mesun camber.

A atende cu e asunto ey cerca e uitvoeringsorgaan di AZV pasobra tur pensionado di OPPA cu tin derecho riba tweede klasse verpleging ta paga un prima y ta paga e prima di mas halto ainda como pensionado publico. A acerca AZV pasobra ta e compania ey ta representa e pensionadonan cu nan seguro, esta ora cu nan ta paga nan premie na AZV nan ta page, y AZV ta paga hospital, na modo di papia.

A dicidi cu lo bay papia cu e director di e uitvoeringsorgaan, pa atende cu e asuntonan ey. Ora cu a yega eynan, a haya tende cu ta maneho di hospital. A sali no mucho contento for di e reunion y a acerca hospital y a papia cu e director medico di hospital. Director medico di hospital tabata tin comprension pa e puntonan y el a bisa cu te awor aki berdad ta cu no tin klasseverschil mas na hospital, mientras cu nan ta cana rond cu un carnet unda cu nan tin derecho riba un tweede klasseverpleging. Tocante e asunto di dos persona di diferente sexo den e mesun camber, e director a bisa cu semper nan ta puntra e pashentnan mes cu si e tin algo contra. Aparentemente te ainda esaki ta tumando luga, mientras tanto OPPA a manda un carta pa minister di salubridad, locual te ainda no a haya un contesta, pasobra ta bay pidi'e pa un cita caminda cu por trece nan preocupacion dilanti y tambe peticion di nan miembronan cu ta firmando mientras tanto un carta di protesta tocante di esey.Nan ta contra pa ora hospitalisa, pa nan ta buta den camber hunto si ta hende muhe, hunto cu un otro homber, of si ta hende homber, hunto cu un hende muhe. E no ta custumber di Aruba pa tin hende homber y hende muhe den e mesun camber na hospital. Tin hopi miembro di OPPA y no miembr, cu nan ta contra. Te awor aki a manda carta pa minister di salubridad publico. Ta siman pasa dialuna el a bay y te ainda no a haya un contesta y ta spera pa haya un contesta pronto riba e asunto ey.Siman pasa dialuna, a manda tambe un carta pa minister di finansas, pasobra cu for di aña 2017 directiva di OPPA ta purba di haya contacto y sinta na mesa cu minister di finansas pa papia tocante e asina yama indexering di 85 florin cu e pensionadonan mester a haya for di 2013. Lamentablemente tin cu bisa cu te ainda no a logra haya un cita, ni cu e minister di finansas anterior, y tampoco cu e minister di finansas actual.

OPPA a manda un carta siman pasa dialuna. Ta wardando riba un contesta y esey ta e ultimo carta cu directiva di OPPA lo manda pa minister di finansas, e ora lo cuminsa un otro caminda cu no ta e caminda di sinta na mesa. Ta spera cu por haya un cita cu minister di finansas, pasobra a duna tres siman y esey ta unda ta para awor aki. Wardando riba un contesta di dos minister. Uno di salubridad publico y e otro di finansas.






WEBSITE
MADUROTRAVELARUBA.COM



ORANJESTAD 520-2080
TANKI FLIP 587-0625

Basta daño material ora cu Kia a bay dal den Honda







ORANJESTAD (AAN): Den e birada skerpi pabou di rotonde Sasaki cu ta bay pa Eagle Beach diabierna atardi un chauffeur a perde control cu su Kia Rio y a bay den banda contrario dal basta duro den un Honda Pilot.

Ambos vehiculo a keda basta kibra y ambulans a presenta pa atende cu un señora cu tabata levemente herida. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.



Oportunidad pa trabow

Security officer/Full time-part time pa area di Hotel

- Papia Papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:
Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9666



Next to upcoming Juan Valdez / Caya Betico Croes 47



http://www.surge365.com/CaribbeanTours
http://www.surge365.com/ArubaTours



EL MEJOR NEGOCIO DE VENTA DIRECTA EN LA INDUSTRIA DE VIAJES Y TURISMO UNIDO A LA TECNOLOGIA ONLINE MAS NOVEDOSA; QUE TE PERMITE INGRESOS ADICIONALES MULTIPLES, TE INVITA A UNA PRESENTACION QUE CAMBIARA TU VIDA.

Dia : 20 de Mayo 2018
Hora : 7:00 pm
Lugar : Cumana 20 local 6

- Ahorras Dinero
- Ganas Dinero
- Grandes descuentos en vacaciones
- Conoces al mundo
- Un futuro que puedes tener control
- Ingresos que cambia tu vida

Las primeras 10 personas que hagan su reserva, recibiran un Buscador Vortex gratis!! Cupo limitado.

LLAMA Y RESERVA AL ... CEL. 565-5870 -7429338

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 juni 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer negenhonderd vijftig vierkante meter (± 950 M2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Siribana in Aruba, zoals dat perceel omschreven en aangeduid is met kavel 3 in het daarvan opgemaakte meetdocument **(index D6066)**, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie R nummer 2842, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Siribana 20-X**;
Inzetprijs: Afl. 400.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

TA
TROP ADVANTAGE®
$250,000
SLOT CHALLENGE
QUALIFY BY EARNING SLOT POINTS AT TROPICANA ARUBA
NOW - MAY 19
One winner of the point challenge and one wild card drawing winner will be awarded an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City for our June 8 & 9 TROP ADVANTAGE® $250,000 Slot Challenge.
For every 10 points earned, you will receive 1 free entry.
MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA TROP ADVANTAGE®
TROPICANA. ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.



Segun Diego de Cuba,

Tempo a yega pa bin cu un structura nobo den e sistema salarial di APA

ORANJESTAD (AAN): Tin varios cos cu STA kier mira cambio den dje en CAO di APA. Tin cierto beneficionan secundario cu kier mira cierto cambio. Aunke cu nan tin un CAO bastante bon balansa, kier mira algun cambio den beneficionan secundario. Tambe kier mira aumento salarial.Loke no por hay'e den lengte, ta busk'e den breedte. E ora eynan tin cu busk'e den forma di un lumpsum. De Cuba a splica cu nan tin casi tur cos den nan CAO. Nan tin cu haya empuhe riba esaki. Tambe tin cu bay wak e structura salarial, si tin cu bay trece cambio riba dje, pasobra esey tambe ta sinti cu e ta un tiki anticua, aunke e no ta un mal structura.

Segun de Cuba, e tempo a yega pa bin cu un structura nobo den e sistema salarial di APA. Aparte di esaki tin e deseonan tambe cu empleadonan a trece dilanti, pero tanten ta traha cu nan, no kier a divulga esey ainda. Tin un lista basta largo di cambio cu nan ta desea. Na su debido momento lo trece den claridad, mirando e hecho cu APA ta un compania estatal, un compania di nos, un patrimonio nacional y un compania di pais Aruba.

Di parti di e trahadonan, kier mira toch bastante cambio, tambe den e maneho cu ta ser hiba. Locual cu nan trece dilanti, STA ta trece dilanti pa gerencia y si tin mester ta papia cu Minister tambe en cuestion riba e pidanan aki, cu porta, na momento di negociacion berdadero coy curpa, lo bira bastante cayente. Na e momento eynan, kisas lo mester schakel in mediador di gobierno of hasta minister mes, pero STA ta cla pa e reto.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 20) 14 mei t/m 18 mei 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
353	Matthew's Beachside Restaurant	Onderhoudsman
352	Prime Contractors	Helper Algemeen
351	Natura Development	Architectural Project Manager
350	Natura Development	MEP Project Superintendent
349	B.J. Jara Contractor	Schilder
348	Arubian Garden	Tuinman
347	Island Fish House	Bartender
346	Pizza Hut	Dishwasher
345	J.A.G. 'S Souvenir	Assistant Manager
344	Ganb/Global International Fire Prevention Systems	Project Manager
343	Manchebo Beach Club	Grill Master
342	Swamirama International	Retail Trade Store Manager
341	Lucky Electronics	Retail Trade Store Manager
340	Cat Compania Arubians Technique	Metselaar
339	De Raddraaiers	Instructeur-Trainer Turner Gymnastiek
338	Aqua Construction N.V.	Supervisor
337	Aruba Tennis Academy N.V.	(Beach) Tennis Pro
336	Panaderia & Pasteleria Espiga di Oro	Bakker
335	Varadero Aruba	Marine Diesel Mechanic
334	The Best Marble and Stone	Marmerbewerker

NR.	COMPANIA	FUNCION
333	Varadero Aruba	Specialized Dredge Operator
332	Café Plaza	Restaurant Manager
331	Simon Tromp Company	Hardinero
330	Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba	Meewerkend Voorman-Specialist Waterleiding Installaties
329	Mazuera Construction	Construction Helper
328	El Louvre (Aruba)	Sales Manager
327	W Aviation Aruba	Gerente General de Operaciones
326	W Aviation Aruba	Gerente de Mantenimiento
325	W Aviation Aruba	Financial Controller
324	Johnson's Super Center	Freezer Storage Supervisor
323	Kamini's Kitchen	Cook-Helper
322	Italiaaruba Corporation N.V.	Pasta makker
321	El Tumi	Metselaar
320	Cerd Construction Equipment Rental Depot	Diesel monteur
319	Wil's NK Japanese Food Gourmet	Sub-Chef di Sushi
318	Lendec	Schilder
317	Time Square	Gemologist
316	Little Europe	Goldsmith
315	Ricardo's Restaurant & Bar	Kok
314	Aruba Activity Management N.V.	Onderhoudsman

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Bellman
Shuttle Driver
Guest Relations Concierge
Hotel security
Front Desk Supervisor
Houseman
Casino Accounting Supervisor
Roomattendant
Casino Dealer
Casino Beverage Supervisor
Casino Hostess
Casino Slot Attendant
Barista
Shift Supervisor
Telephone Operator
Country Manager
Spa Attendent
Security Officer
Maintenance man

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Eleccion presidencial na Venezuela ta parce mas bien un simple formalidad

ORANJESTAD (AAN) -- E relato aki ta basa riba opinion di algun ciudadano Venezolano residente na Aruba, cu no ta haya motibo pa tanto compatriota di nan drenta Aruba pa pidi ningun sorto di refugio. Y ta lamentable si, e manera con nan ta analiza e situacion di nan pais.

E hecho cu tin eleccion presidencial na Venezuela Diadomingo awor, tin nos comunidad preocupa, pensando cu lo por surgi un situacion di enfrentamento, y cu nos lo por confronta cu hopi hende di nos pais bisiña drentando Aruba cueste loke cueste.

No obstante, no ta parce cu esey lo ta e caso Dios mediante, pasobra compara cu otro ocasionnan, e situacion ta mustra hopi pasivo na Venezuela. Manera e ciudadanonan a custumbra cu nan sa cu nada ta bay cambia.

E ta hopi tristo si cu no tin entusiasmo, no tin lidernan cu ta bin afo cu mensahenan di speranza, al menos esey no ta refleha den television ni den prensa skirbi.

Kico ta bin afo ta noticianan tocante e sosten cu Nicolas Maduro tin di diferente pais, cu ta sostene e eleccionnan aki, cu no ta nada otro cu un mero formalidad.

Na Aruba, cerca e residentenan tampoco tin ningun manifestacion ya na vispera di eleccion na Venezuela. Ta parce cu ya e poblacion Venezolano a cansa di lucha.

E fiesta electoral cu por mira den diferente pais Latinoamericano, y cu antes tabata hopi grandi na Venezuela, a pasa pa historia. E pais no tin democracia pa celebra. No tin boluntad propio, ni entusiasmo, ni alegria dilanti eleccion.

En todo caso, mester ta pendiente si pasobra tin hende aya cu kizas ta bay uza e tema di eleccion pa cruza frontera mientras cu mayoria di e pais ya no tin gevoel mas pa lucha pa nan derechonan. “Ya Venezuela es un pais muerto en vida!” segun un expresion.

Dilanti cas mes ta jack auto, horta wiel, y baha na awa

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a wordo dirigi den Druiven straat pa un auto destrui. E caso a wordo reporta mainta tempan.Patruya cu e presenta na e sitio a constata cu ainda e vehiculo tabata riba un “Jack”.

E señora di inicial P. cu polis a atende a declara cu diaranzon pa alrededor di dos’ or di marduga el a staciona su auto marca Hyundai Accent color cora cu plachi number A-47965 dilanti cas.E mainta siguiente mas o menos och’ or parce cu desconocinan a desmantela e wiel dilanti banda robez y a bay cu esaki . Keho ta tuma.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 juni 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond gelegen te Macuarima te Aruba, groot zeshonderd en dertig vierkante meter (630m2), kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie D nummer 921**, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Macuarima 16-C”;**
Inzetprijs: Afl. 275.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 6 juni 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 31, 2018

On Thursday May 31, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SERO PATRISHI 163

standing on full ownership land, ca. 153 m2 size, situated at Sero Patrishi in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2976, index D 6576

Starting bid: Afl. 134.000,--

2. A residential house locally known as:

NOORD CURA CABAI 108-B

standing on 2 parcels of public land, 382 m2 and 48 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E numbers 1006 and 2052. The lease rights expire on December 3, 2023.

Starting bid: Afl. 220.000,--

3. A residential house locally known as:

PARAMIRA 50

standing on full ownership land ca. 345 m2 size, situated at Paramira in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First division Section P number 2802, index D 9335.

Starting bid: Afl. 214.050,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Cu orguyo sr. Fredys Refunjol a firma e documento:

Dialuna 21 di Mei ta recorda cu 15 aña pasa Idioma Papiamento a wordo oficializa

ORANJESTAD (AAN)— Dialuna otro siman lo recorda un fecha masha importante pa pueblo di Aruba y su identidad. Tabata dialuna 21 di Mei 2003 cu Parlamento di Aruba a aproba e oficializacion di nos Idioma Papiamento cual documento a wordo firma pa e Minister di Enseñanza e tempo ey sr. Fredys Refunjol.
Dialuna e hecho historico aki ta cumpli su di tres lustro.
Un honor sin duda pa Minister Fredys Refunjol, un motor importante tras di e deseo cu pueblo di Aruba pa añanan largo a demostra, a bira realidad dia 21 di Mei 2003.
Un logro cu no tabata facil pero awe nos pueblo por goza di e libertad di Papia Papiamento na unda antes tabata wordo nenga, por ehemplo na scol pasobra Hulandes tabata "per se", e Idioma Oficial di Enseñanza y ni den pause e muchanan por a papia den nan propio lenga.
For di 21 di Mei 2003 a drenta na vigor e ley cu Papiamento ta bira idioma oficial tambe banda di Idioma Hulandes, mientras cu na cas mas cu 70 porciento di e poblacion tabata papia Papiamento na cas. Asina un estudio di CBS di aña 2000 a demostra.
Un hecho cu sigur no por lubida ta cu Parlamento pa decision unanime a aproba e oficializacion di nos lenga materno, durante un reunion publico.
E intencion tabata e tempo ey pa introduci e Ortografia oficial di Papiamento, cual te ainda 15 aña despues no a concretiza, pues no tin un regla nacional con pa skirbi e Idioma. Hacie diferente na esun di Curacao y Bonaire, tabata e deseo di Libertador Betico Croes (den feliz memoria).
Por corda tambe tempo cu mr. Eddie Croes cu a introduci e grupo PRIEPEB, lidera e tempo ey pa sra. Lydia Emerencia, cu e intencion di introduci Idioma Papiamento na tur scol preparatorio y basico, sigui despues pa scolnan avanza.
No obstante, te ainda e ta sigui ta un proyecto piloto, aunke awendia tin un par mas di scol cu a introducie, manera scol Frere Bonifacius, demostrando cu e ta un exito total y cu ta facilita e alumnonan masha e aprendizahe di e mesun Hulandes, y otro idiomanan.
No obstante, ta tristo pa wak con ainda tin den nos comunidad algun mayor y personanan adulto di edad grandi cu ta contra e introduccion di Papiamento na scol, y hopi biaha ta expresa esaki na radio, por ehemplo, bao argumentonan completamente robes.
Ta hopi bon si cu tin e opleidingnan di Papiamento na Instituto Pedagogico Arubano, y cu ya Aruba ta conta cu su docentenan di Papiamento, aunke tin indicacion cu nan ta tiki.
Ta comproba cientificamente cu e alumno cu ta domina su propio lenga ora e ta bay studia na otro pais den otro idioma nan ta capta esaki cu hopi facilidad y lihe y hasta nan ta destaca como studiante.
Ainda falta hopi pa Idioma Papiamento wordo poni den su lugar mereci na Aruba. Hopi biaha por scucha nos hobennan papia Papiamento mezcla cu Idioma Ingles, y ultimamente cu Spaño, y esey ta hopi di lamenta, y precisamente pasobra nan no tin e instruccion escolar den nan idioma.Pero no solamente esey. Ban scucha nos politiconan mes papia Papiamento. Nan ta hinca aden hopi palabra na Hulandes of Ingles cu sin su palabra na Papiamento. No ta pasobra nan no sa, ta pasobra nan mes tampoco ta dunando nan mes idioma su caracter di oficial, y di lenga di pueblo.
Hopi pabien Aruba y tur esnan cu ta stima e Idioma Papiamento cu Dialuna aki ta celebra 15 aña di su oficializacion, y hopi exito na e Feria di Papiamento, cu riba su mes ta un idioma den cual tur cos nos por skirbi, un idioma masha dushi mes, un idioma bunita y cariñoso. Y no por keda sin felicita y gradici sr. Fredys Refunjol pa e papel cu el a hunga den e hecho historico aki di dia 21 di Mei 2003.



Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

ULTIMO AVISO PA CLIENTENAN CU HIPOTECA

FCCA ta recalcula e interes basa riba e entrada di e personanan responsabel pa e fiansa hipotecario. Pa e motibo aki FCCA ta suplica tur su clientenan (y nan casa/partner cu ta registra) pa pasa personalmente mas pronto cu ta posibel, pero en todo caso prome cu **25 di mei 2018**, na nos oficinanan na Sabana Blanco of na San Nicolas.

Documentonan pa entrega

Bo persona (y casa/partner cu ta registra) mester trece un ID original valido pa mas cu 6 luna y un di e siguiente documentonan pa evaluacion di entrada:

- Payslip december 2017 den caso cu ta recibi salario pa luna.
- Payslip di e ultimo dos quincenanan di 2017 den caso cu ta recibi salario pa quincena.
- Payslip di juli te cu december 2017 den caso cu ta traha a base di comishon.
- Entrada fiha door di Inspectie der Belasting pa aña 2017 den caso cu ta traha independiente.
- Declaracion di S.V.B. y/of otro instancia den caso di pensioen.

Puntonan di atencion

- ID valido ta cedula, paspoort of rijbewijs (rijbewijs color blanco no ta valido) y mester ta valido pa mas cu 6 luna.
- E documentonan mester wordu entrega personalmente (pues no via fax ni via mail).
- Den caso cu bo persona (of casa/partner cu ta regsitra) no tin trabao, nos ta pidi bo(so) pa pasa personalmente na nos departamento di Incasso.
- Documentonan cu a wordo entrega completo so ta wordo tuma y procesa.

Bo persona por pasa na nos oficinanan sea na Sabana Blanco of na San Nicolas for di dialuna pa diabierna entre 8:00 am y 11:30 pm of entre 1:00 pm y 3:30 pm. Nos oficina na Sabana Blanco tambe ta habri ariba diahuebs entre 4:00 pm y 7:00 pm.

 Sabana Blanco 66
 (297)522-FCCA
 www.fcca.com
 info@fcca.com

Victima a bisa den Corte cu no ta e sospechoso a hink'e

Fiscal a pidi laga sospechoso liber y pa bay detene e culpable

ORANJESTAD (AAN): Tanto Hues como abogado mr. Illes a haya straño cu tin e mucha W. (16) deteni como sospechoso di a hinca, siendo cu e victima mes y otro personanan ta papia di un rasta. Den Corte a resulta cu W. lo a tapa pa e rasta pero awor cu e grupo no a cumpli cu nan promesa, W. a bisa Hues cu e no a hinca e homber M.P. E victima M.P. a presenta den Corte y a bisa Hues bon cla cu W. no a hink'e y cu esun cu a hink'e ta un rasta y hasta a menciona su nomber.

E mucha homber W.(16) ta wordo acusa di intento di mata e homber M.P. Esaki a sosode riba 10 Februari 2018 banda di Macro Supermarket na San Nicolas. Mama di e sospechoso tabata presente. E victima tambe. Fiscal a bisa Hues cu e acusado tin 16 aña y cu e caso mester wordo trata cu portanan cera. Hues a bisa cu e ta bay check esaki un rato den Codigo Penal. Hues a bolbe y bisa cu e ley ta aplicabel pa muchanan bao di 16 aña. Esey a haci cu DIARIO por a keda cubri e caso

Intento mata

W. a bisa cu tabatin pelea den carnaval y el a bay yuda amigonan. Sin e sa un persona a wordo hinca. El a bisa Hues cu e no tabatin cuchiu y no a hinca ningun hende. Hues a puntra pakico el a bisa na Polis cu el a hinca. Segun W. esnan cu tabata tey durante e pelea a bisa cu ta W. y pesey el a tuma e culpa. Hues a remarca cu e mes ta haya hopi straño cu W. ta bisa cu t'e.

El a lesa un parti di declaracion di e victima, e homber M.P., kende a bisa cu e tabata para den cura cu algun personanan. El a mira un pelea y diripiente e homber cu e grupo tabata bati, a core bay na e cura di cas y pidi ayudo. Esnan cu tabata bringa cun'e a sigui su tras. Un homber gordo rasta a keda wak y tur a bay. Pero despues di algun minuut e grupo a bolbe bin. E ora ey M.P. tabata para pafor di cura y e rasta a cuminsa dal'e y e otronan tambe. E



rasta a saca un cuchiu grandi y hink'e na su bariga y e resto di grupo a sigui bati'e. Polis a presenta y ambulance caminda a transporta M.P. pa hospital. Danki Dios e hinca no afecta su organonan vital. Hende papia cu tripa di e victima tabata sali.

Fiscal a propone pa scucha M.P. y e homber C. cu tabata den sala como testigo. A pidi nan pa sali un rato pa despues nan wordo scucha.

Tuma culpa pa otro

Hues a sigui lesa relato Polis. Hues a bisa cu un persona cu a mira kico a sosode y a bisa cu e motibo cu a hinca M.P. ta pasobra cu M.P. lo a dal un persona cu un machete. E tambe ta papia di un rastaman. E homber C. ta papia di un homber gordo rastaman. Segun C., M.P. a pusha e homber pa e bay. C. a bay bisa e rastaman pa bay y nan no kier problema. Despues e homber a bolbe cu 6 guy y ataca M.P. Algun otro persona a bay yuda pa stop nan di bati'e. Nan a mira M.P. for di tino y a resulta cu el a wordo hinca. C. no a mira ken a hink'e. A base di declaracion di hendenan a detene e rastaman J.K. El a admiti di a bringa pero no a hinca. Segun K. e amigonan a bisa cu ta W.

Hues a remarca cu segun e descripcion W. no ta un rasta y no ta gordo. Hues a puntra W. pakico el a tuma e culpa. Segun W. el a papia cu K. y el a pidi W. pa tuma e culpa pasobra e tin yiu.

Fiscal a remarca cu e por comprонde W. su declaracion pero pakico awor e no kier tuma e culpa mas. Segun W. nan a priminti cu nan lo percura p'e y su famia. Den KIA nan no a manda paña y placa p'e. Tampoco nan no a bishit'e den KIA. Fiscal a puntra si W. ainda ta forma parti di e DK Blog o sea gang. El a bisa cu si pero e otronan no ta den gang.

Scucha victima

M.P. a wordo scucha como testigo. El a bisa Hues cu el a bay na su amigo C. su cas pa den un grupo pa mira parada di carnaval. Nan tabata den cura. El a splica cu un guy rastaman cu un grupo a bay riba dje ora el a bay para pafor di cura. El a bisa Hues cu ningun momento tabata W. sino e rastaman cu a hink'e. M.P. a bisa Hues cu e rastaman ta J. Hues a puntr'e con e sa e nomber. El a splica cu e amigonan di J. a bis'e despues di loke a sosode.

Sospechoso laga liber

Fiscal a pidi Hues pa pospone e caso pa laga Polis haci investigacion pa detene e persona cu M.P. a menciona. El a pidi pa laga W. liber.

Hues a bisa cu e ta bay di acuerdo pa laga W. liber. El a bisa W. pa semper bisa e berdad y nunca tuma culpa pa otro hende. E mama na yoramento a bisa su yiu cu e ta spera cu esaki ta un les.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 17 y 18 di mei 2018, <u>den diferente districto</u>. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Producto	Cont.	Eagle Convenience Store Scotlandstr.	Kang Ming Hua S.M. Rondweg	Ling Sheng S.M. Arendstr.	Lito Convenience Store Solito	Cen's S.M. Sta. Cruz	Brazil Food Center Brazil	Ton Li S.M. Weg S.P.	Heng Sheng S.M. T.L.192A	Food 99 P.P.185B	Hong Fa S.M. Pavia 19D
		excl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo. incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo. incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo. incl.bazv	incl.bbo. incl.bazv
Milk- Anchor	1 ltr.	3.10	2.95	3.00	3.00	2.99	2.95		2.95		
Milk - Alpina	1 ltr.	3.10				2.95		3.15	2.99		
Milk- Friesche Flag	1 ltr.	3.25	3.05	3.25	3.35	2.85		3.30	3.25	3.15	3.20
Milk- Gloria	1 ltr.	2.70	2.65	2.65	2.65	2.55	2.80	2.70	2.60	2.59	2.55
Yoghurt- La yogurt	6 oz.	1.95	1.65		1.85	1.78	1.60	1.85	1.79	1.50	1.69
Yoghurt - Yoplait	6 oz.	1.95		1.95			1.85		1.79	1.50	1.69
Milk drink- Countre Dairy	0,5 lt.	2.69	2.95	3.00	3.10	2.98	2.90	2.99	2.95	2.99	2.85
Chocolate milk- Choq	250 ml.	2.55	2.50	2.25	2.50	2.08	2.40		2.45	2.25	2.45
Ensure plus	8 fl.oz	4.10	4.10	3.65	3.95	3.95	3.85	3.95	3.95	3.95	3.55
Condensed milk- Frisian Flag	397 g.	3.27	3.25	3.25	3.20	3.15	3.15	3.25	3.15	3.25	3.25
Creamer- Creamora Borden	6 oz.	3.59	3.55	3.60	3.60	3.45	3.05	3.60	3.40		3.15
Creamer- Coffee Mate Nestle	6 oz.	5.25	5.25			4.98	5.10	5.30	5.10	5.22	5.25
Oat beverage mix- Frescavena, Quaker	315 g.	6.39	6.30			4.15	4.15	4.40	4.75		4.75
Instant powder mix- Choco Listo	7,5 oz.	2.50	2.45	2.50	2.50	2.35	2.40	2.50	2.35	2.50	2.50
Cereal cup, good-to-go- Kellog's special K	1,25 oz.	2.25	2.25		2.30	2.15	2.10		2.25	2.25	
Cereal assorted, fun pak- Kellog's 8 cereals	8,56 oz.	10.35			10.70		9.90		9.99	9.50	
Corn flakes- Kellog's	12,35 oz.			9.75	8.85		12.10		12.25		11.99
instant cereal- Brinta	500 gr.	5.75	5.25	4.75	5.40	6.45	6.50	5.65	4.95	5.50	4.75
Quick cooking white oats- Quaker	500 gr.	5.75	5.65	5.65	5.60		5.40		5.45		5.65
Frosted flakes- Kellogg's	10,6 oz.	10.50		10.25			10.10		10.50		
Sweetener- Splenda	50 packets	5.70	6.75			6.45		6.50	6.25	6.50	6.25
Honing- Goya w. comb	8 oz.						10.60		8.85	8.75	8.50
Paneermeel- Harry	300 gr.		2.95	2.95		2.95	2.70		2.95	2.95	2.90
Baking powder- Clabber girl	8 oz.	4.35		4.15		4.05	4.15	4.30	4.40	3.99	
Chuculati- M&M's, peanut paki geel	1,74 oz.	1.85	1.75	1.75	2.00	1.95	1.70		1.85	1.75	1.75
Chuculati- Bounty	57 gr.		1.75	1.75	2.00				1.85		

Ministerio di Asuntonan Economico

Segun Diego de Cuba di STA

CAO ta vence na Juli y empleadonan di APA kier mira cierto cambio

ORANJESTAD (AAN): E CAO di APA ta bay ta venciendo final di Juli, comienso di Augustus. A manda carta basta tempo pasa pa APA pa asina STA cuminsa renegocia e contrato colectivo. Tabata tin un presentacion di parti di gerencia di APA di e situacion financiero, kico ta nan entradanan, kico ta nan gastonan, kico ta nan perspectivanan y ta algo cu e sindicato a duna mayoria di e miembronan cu a asisti na





un reunion cu a tene siman pasa, segun presidente Diego de Cuba, cu e trahadonan di APA, caminda cu a splica nan specificamente tambe, kico ta locual cu APA a presenta na STA.

No obstante di esey APA mes lo tene un reunion cu tur su empleadonan pa trece e mesun informacion aki cu nan a trece dilanti, pa splica nan kico ta e situacion. Tin deseonan parcialmente di e empleadonan cu ta representa, cua ta e cambionan cu nan kier mira den e contracto colectivo nobo y STA lo bay manda un carta tambe pa gerencia di APA pa splica nan esaki ta locual cu ta e deseonan di directiva di sindicato STA, hunto cu e empleadonan pa e proximo contrato colectivo.

De Cuba a agrega cu tin di compronde cu tin un otro sindicato a gana un referendum na Departamento Nautico, no obstante esey STA ta keda cu e mayoria den e compania. Awor aki ta keda na gerencia di APA pa dicidi cu e ta keda negosha y ken cu ken e ta keda negosha. STA no tin problema pa bay sinta negosha e CAO cu APA NV. Pero si e ta bay bira un problema si tin di bay sinta negosha cu dos sindicato na mesa y STA ta prefera pa no haci esey.

Si mester, STA lo solicita un referendum pa full e compania atrobe. Esun cu gana e referendum e ora ey, lo mester bay representa e trahadonan y renegocia e contrato colectivo. STA ta cla pa esey. Nan no tin problema pa esey. Sa cu den ley di referendum tin un buraco cu mester bay analisa y drecha pasobra e ta treciendo confusion vooral den companianan chikito. E mester bay wordo limita, pasobra ta papiando cu por pidi referendum pa departamento. Si imagina si tin un compania di 50 trahado y tin 4 departamento, bo tin di bay sinta negosha un CAO cu cuater diferente sindicato. Esey ta bira hopi dificil.

Ta un compania cu cuater contrato colectivo diferente. STA ta compronde e bista di dunado di trabao pa loke ta esaki. Como sindicalista madura, ta mira e problema ey tambe. STA mes ta participa na referendumnan cu ta tuma luga vooral den e sector hotelero. Den e sector aki, ta un entidad mucho mas grandi, unda cu tin 400 pa 500 empleado den hotel y tin departamentonan grandi. Den esey e lo ta factibel. Pero mester bin un cambio e ora ey den e ley di referendum. Den e arbeidsvredebesluit aki mester bin un cambio den dje, pa bay pone e minimo y un maximo cu e compania mester por tin, pa por pidi un referendum departamental. Pasobra si tin un compania chikito cu cuater departamento y cada un departamento kies un sindicato, bo lo haya den problema serio.

Por ehempel na hotelnan tambe por haya e problema aki. Imagina cu na hotel si tin departamento di housekeeping, di e hendenan di mantenimento, F&B, y asina aki por keda menciona diferente departamento cu tin, cada un tin di bay pidi un referendum separa cu diferente sindicato, cu ta para bira un tutu y no ta sali nunca for di dje. STA ta conciente di esey. Nan tin alternativanan cu nan lo trece padilanti pa minister di labor. Den un carta a delinea e problema ey tambe caba y e carta ey a bay pa minister di labor, Glenbert Croes, caminda cu probablemente pa diabierna awo, lo bay discuti riba e punto aki specificamente tocante referendum.

E por bira un situacion fastioso y e por trece problemanan bastante confuso. No pa e sindicato so, pero pa e companianan tambe. Pa loke ta trata APA, STA ta bezig caba cu negociacion y ta kere cu pa comienso di otro siman lo continua cu negociacion.

Varios Ministerio trahando hunto riba proyecto "Ban Cultiva Bario Fest"













ORANJESTAD (AAN): Proyecto "Ban Cultiva Bario Fest" ta un iniciativa di Ministerio di Asunto Social y Labor cu e meta principal di trece habitantenan bek den Centronan di Bario pa recreacion, socializacion y desaroyo di intelecto.

Proyecto "Ban Cultiva Bario Fest" ta cuminsa na Centro di Bario Tanki Leendert durante weekend di 25 pa 27 di Mei, segun Sra. Ray Ann Hernandez, presidente di Centro di Bario Tanki Leendert, cu varios evento. E ta bisa cu nan ta sumamente honra cu nan a wordo acerca pa realiza e prome evento di "Ban Cultiva Bario Fest". E evento principal lo tuma lugar dia 26 di Mei.

Sra. Hernandez a splica cu Centro di Bario Tanki Leendert a dicidi di uni forza cu Fundacion Maneho Social Aruba, caminda nan lo organiza un radioteleton pa asina recauda fondonan pa lanta e fundacion y haci renovacionnan hopi importante, cu tres dia di colecta pa haye e fondonan necesario pa cambia e luznan riba cancha, cu ta un gasto hopi grandi di mas di 100 mil florin. Dak di Centro di Bario tambe mester wordo cambia y otro mantencion cu tambe mester tuma lugar.

Sra. Hernandez kier a invita tur hende pa bin "Ban Cultiva Bario Fest", un evento social, caminda famia completo por bin y disfruta. Sra. Susan Sint Jago, kende ta advisor di proyectonan special di Ministerio di Asunto Social y Labor, a bisa cu nan ta hopi contento di por traha cu e Centronan di Bario riba un proyecto specifico.

El a splica cu "Ban Cultiva Bario Fest" ta cuminsa otro siman diasabra dia 26, pa 3'or di atardi pa 9'or di anochi, cu diferente actividad, riba tereno di movecion y salud, na unda Ministerio di Salud Publico lo enfoca riba salud. Di parti di Ministerio di Asunto Social y Labor lo enfoca riba mercado laboral, caminda DPL lo ta presente cu informacion y guia riba tur loke tin disponibel pa loke ta trata trabaonan.

Como Ministerio di Asunto Social y Labor, e centronan di bario mester ta caminda na unda famianan ta encontra otro, muchanan por socializa y recrea. E intencion a largo plazo ta pa reactiva y duna tur sosten necesario pa Centronan di Bario haya un lugar importante den comunidad. Pa loke ta trata parti di Ministerio di Enseñanza, Sra Lisette Tromp-Thijsen, a bisa cu Minister di Enseñanza ta apoya e proyecto totalmente y pesey nan ta contribui cu e proyecto. Enseñanza pa Empleo lo ta presente pa duna informacionnan riba vaknan nobo, specialmente pa loke ta trata 'job of the future'. Pa esnan cu ta pensa di lanta nan mesun negoshi, por sigui cursonan di Enseñanza pa Empleo. Sra. Deyanira Maduro, consehero di Minister di Salubridad Publico, tambe a papia riba rol di e ministerio relaciona cu e proyecto "Ban Cultiva", cu a organiza e parti di actividad fisico, na unda IBISA y Bus di Salud lo ta presente durante e evento.

Aruba tin ocho Centro di Bario cu ta situa estrategicamente y esaki ta momento ideal pa stimula pa haci uso di e centro di barionan aki.

The move ment continues

Un cantidad grandi di doñonan di cas super contento a muda caba. Abo ta e siguiente?

Ricibi te cu US$500*** -pa cubri bo gastonan di baloracion di propiedad (valido te cu 30 di juni 2018)

CIBC FirstCaribbean por yudabo construi of cumpra bo cas, of cambia bo hipoteca existente. Uni na e miles di doñonan di cas contento cu nos a yuda exitosamente den Caribe na yega nan nan propio cas e aña aki. Esaki ta e momento pa bira doño di bo propio cas door cu bo por haya bo hipoteca:

- Sin gasto administrativo inicial
- Te cu 95% di financiamento*
- Te cu 35 aña pa paga bek*
- Credit Card pre-aproba cu 5000 punto di bonus
- Cu e prestamo di "EasyCover Revolving" pa e seguro di bo cas**
- CIBC FirstCaribbean su Plan di Proteccion di Seguro di Candela† Flexibel

Banking that fits your life.®

Switch bo Kuenta di Spar
- Interes atractivo te cu 2.25% (APY 2.27)****


CALL 522-5600


POST cibcfcib


TWEET cibc_fcib

Tuma contacto cu un di nos Specialista di Hipoteca awe mes na 522-5600 of bishita cibcfcib.



FirstCaribbean International Bank

*Condicionnan adicional aplicabel pa prestamo. **"Easy Cover Loans" ta disponibel unicamente pa clientenan cu ta haci uzo di e plan di seguro di cas y auto di CIBC FisrtCaribbean. ***E balor di e moneda local ta basa riba e cantidad di e hipoteca. E plan di seguro di CIBC FirstCaribbean ta wordo distribui door di e agente di seguro di CIBC FirstCaribbean. E plan ta respalda y administra door di Massy United Insurance Ltd, e compania di seguro. ****Offer ta valido solamente cuminsando for di un suma di AWG 1000,00 of mas! APY (Annual Percentage Yield): ta e percentage di interes cu ta refleha e suma total di Interes risibi riba un deposito tumando en cuenta e efecto di calculashon di interes risibi.
The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.

Astrid Britten, directora

Biblioteca no ta para keto den e parti di innovacion y sostenibilidad

ORANJESTAD (AAN): Kisas hopi hende no ta mira importancia di un biblioteca. Segun directora di Biblioteca Nacional, Astrid Britten, mester por mira e desaroyonan nobo cu tin. Mester por mira e otro oportunidadnan tambe. Contenido naturalmente lo bira diferente. Den luna di April, Britten tabata na Santiago, Chile, pa participa na un sesion di brainstorming, hunto cu e grupo di Latin American & the Caribbean, pa loke ta trata un vision global pa bibliotecanan.

Pa tabata parti di esaki, ta contento cu por a contribui tambe den e sesionnan durante di dos dia pa por bin cu ideanan tambe, kico bibliotecanan lo mester por haci mas y kisas loke nan tin cu haci menos den cierto cosnan. Desaroyonan no ta para keto, vooral den e parti di innovacion y sostenibilidad, mas y mas ta tuma un rol mas prominente pa loke ta trata trabaonan di bibliotheek. Ta mira cu kisas prestamento di buki ta bira menos, pero uzo di edificio y di e facilidadnan tecnologico ta bira hopi mas. Mester por duna tambe un oportunidad na esaki. Y tambe mirando desaroyonan nobo, locual cu ta yama tambe 21st century skills, unda cu ta importante pa e muchanan tin e habito y pa nan por adkiri esaki tambe.

Tin oportunidadnan tambe pa bibliotecanan hunga un rol hopi importante den esaki. Scol ta e parti formal, pero biblioteca ta e parti informal. Por bin y haci uzo di dje, pasobra no por imagina nos mes un comunidad sin un biblioteca, unda cu e curason di bo comunidad, trahando diferente grupo cu tin. Eynan ta pone enfasis tambe riba dje.

Britten a menciona cu si mira den un ciclo, ta mira cu hopi biaha e hobennan, esta e jeugdgroep, ta e bishitantenan mas grandi di biblioteca. Vooral ora nan ta prepara nan tareanan cu nan tin cu haci. Nan ta haci un uzo hopi grandi di biblioteca. Merdia di actividad, festival di buki pa mucha. Nan ta hopi entusiasma y ta bin masha hopi mes biblioteca. Mayornan ta mira e interes tambe. Por mira esnan cu ta bay scolnan secundario, sea ta EPB, MAVO, HAVO, VWO. Eseynan ta bin tambe frecuente, pasobra nan tin cu haci uzo di e bukinan cu mester lesa, vooral dos idioma, loke ta Hulandes y Ingles, ta obligatorio. Tin di nan tin opcional Spaño of Frances.

Por mira cu e grupo aki, despues cu hopi di nan cu ta bay studia of nan ta bay den e sector laboral, ta bin manera un gap eynan. Despues por mira e hendenan aki cu casa haya yiu, atrobe ta haya caminda bek pa biblioteca. E ta varia, den e parti eynan pa loke ta trata e uzo di prestamento di buki. E parti fisico di e buki. Mester sa cu tin e parti digital, cu mas y mas ta wordo hopi uza di dje. Pesey tambe biblioteca tin su Free Wifi, tanto den George Madurostraat, Bachstraat y tambe lo bay tin esey na San Nicolas, den Peter Stuyvensandstraat pa mas y mas uzo. Si bo no haya un computer, bo por bin cu bo propio ekipo, pa bo por haya e informacion cu ta necesario.

Iglesia Rey di Reynan

Tin un sirbishi diadomingo awor 20 di Mei di sanidad y milager y liberacion. Si bo ta sintibo malo Jesus ta e sanador. Nos tin hopi testimonio loke Dios a hasi cancer, tumor, migren, sucu diabetico a wordo cura.

Lugar Iglesia 10AM - 11AM

Deloitte.

Serlimar Sui Generis (handelend onder de naam **Serlimar**), is het grootste afvalverwerkingsbedrijf van Aruba. Serlimar haalt en verwerkt jaarlijks circa 83 duizend ton afval van zowel huishoudens als van organisaties en beheert de faciliteiten voor de vuilstortplaats. Serlimar wil gebruikmakend van innovatieve technologieën hoogwaardige dienstverlening aanbieden voor de gehele cyclus van waste management, waarbij een duurzaam milieu gegarandeerd wordt. Serlimar bestaat uit 198 personeelsleden en beschikt over 44 voertuigen. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Algemeen Directeur

De functie
Als Algemeen Directeur van Serlimar bent u verantwoordelijk voor de ontwikkeling en implementatie van het strategisch en tactisch beleid van de organisatie ter realisatie van de organisatiedoelen. U bent belast met het strategisch management van de organisatie. U initieert en implementeert innovatie binnen de organisatie met een focus op het milieu en een duurzame woon- en leefomgeving in Aruba. Uw aandacht ligt de komende periode op het verbeteren van de interne organisatie en de bedrijfsprocessen. U geeft leiding aan een team 198 medewerkers en u rapporteert aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel
U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en u heeft minimaal 5 jaar relevante werkervaring in een leidinggevende functie. U heeft verder kennis van en bij voorkeur ook ervaring met waste management en milieutechniek, alsmede het toepassen van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over goede analytische, probleemoplossende, change management en leidinggevende vaardigheden. U bent een teamplayer, u bent integer, resultaatgericht, en u heeft uitstekende communicatieve vaardigheden. U bent innovatief en beschikt over goede interpersoonlijke vaardigheden. U beschikt tevens over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische organisatie.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 25 mei a.s. e-mailen naar hrm@deloitte.cw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2017. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Awo nan tin e botonan Metalshark cu a yega Corsou

Kustwacht ta keda haya ekiponan nobo



ORANJESTAD (AAN): Kustwacht ta haya ekiponan nobo constantemente. Rodherick Gouverneur ta vocero di kustwacht y a anuncia esaki cada anteriormente. Awo nan tin e botonan Metalshark cu a yega Corsou algun siman pasa.

E fabricante mes di e botonan aki, a bin cu un ekipo pa duna entrenamento con pa maneha cu nan. Ta en conexion cu e garantia cu e fabrica ta duna. Mester sigui e curso aki cu nan ta duna ora di uza nan boto. Kustwacht a haci esaki y e tabata exitoso. E fabricantenan mes tabata impresiona con e personal di kustwacht tabata bay om cu e botonan aki.

E Super Rihb a keda 14 aña den servicio. Intencion tabata pa nan a keda 10 aña. Proyeccion di e Metalsharknan ta pa nan tambe keda cu un promedio di 10 aña den servicio di kustwacht

Diferencia entre e dos tipo di botonan aki ta cu e Super Rihb ta mas plat y tin rand di rubber. E metalsharknan, manera e nomber mes ta bisa, ta di metal. E diferencia di mas grandi ta cu nan tin un cabina cu ta cera cu por traha hopi mas comodo den dje. E super Rhibnan ta habri, bo ta muha. Anochi ta hopi friu, e ta incomodo y esakinan ta hopi mas comodo. Nan stoelnan ta hopi mas miho cu por traha riba dje. Nan tin hasta un baño y un kitchenette. Bo por keda hopi mas tempo comodo riba lama. Esey ta e diferencia di mas grandi.



E parti pafo di e metalshark ta mas ekipa. 14 aña a pasa despues di e Super Rihb. E tecnologia ta hopi mas avansa riba esakinan tambe. E ekipo di radar cu tin riba dje, e otro ekiponan cu ta traha cun'e, tur nan tecnologia ta mas avansa.

Ta mantene e velocidad. E ta hopi importante. E motornan cu tin riba e metalsharknan ta hopi bon. Nan ta grandi y e manera cu e metalshark ta hinca den otro, e ta facil pa e usuario y tambe pa haci e mantencion riba dje.

Segun Gouverneur, tin 4 metalshark cu a yega. Nan a yega algun luna pasa na Corsou. E proyeccion ta cu na final di Juli/Augustus tin cuater pa Aruba y fin di aña lo bay bin cu e cuaternan pa St. Maarten.

Den e proceso di adkisicion di e botonan aki, un team di kustwacht, tanto di Corsou, Aruba y St. Maarten a bay Merca hunto y a base di rekisitonan cu tabata tin, a traha e botonan. Nan ta custom made pa e tareanan cu kustwacht tin cu haci.



E botonan aki ta wanta lama. Nan a pasa a trails caba. E fabricante a keda impresiona con e olanan ta.

A saca algun di e Super Rihbnan for di servicio pasobra nan no ta sirbi mas. E intencion ta pa esunnan cu a resta, pa bende nan. Gouverneur a splica cu te ainda, tin di compronde e intencion ta pa bendenan cu publico. No sa si e idea lo cambia despues. Pero te asina leu, ta cu publico e intension ta pa bendenan. E inversion total ta di 11 miyon Euro. Pero esey no ta pa e botonan so. E ta pa e entrenamento cu nan a haya, e investigacion cu nan a haci. Tur esakinan hunto a costa e suma ya menciona.



E metalsharknan ta bin di un compania ubica na Louisiana, Merca. Eynan e lama ta otro compara cu di nos region. E botonan aki ta wordo uza hopi door di US Coast Guard. Nan ta wordo uza pa e guarda costanan den e islanan den Caribe. Manera na Jamaica, Puerto Rico. Lama eynan ta similar cu esun di nos.

Awor aki a caba cu training y nan ta cla pa subi lama pa haci nan patruya. Dentro di poco ta spera e metalsharknan riba lama.

Vacature



Het bevorderen van actieve participatie van jongeren in de Arubaanse Samenleving en het behartigen van belangen van jongeren.

Om onze team verder te versterken zijn we op zoek naar een:

Medewerker Financiële Administratie en Secretariaat

*** Functiebeschrijving:**
Als medewerker financiële administratie en secretariaat ben je verantwoordelijk voor het verichten van de financiële, administratieve en secretariele gang van zaken van de organisatie in de ruimste zin van het woord.

* Profiel:
1. MBO werk en denkniveau.
2. Ervaring in een vergelijkbare functie.
3. Kennis van en affiniteit met Microsoft Office & Quickbooks , is een pro.
4. Uitstekende beheersing van het, Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
5. Werkt gestructureerd, zelfstandig en proactief.
6. Flexibel en stressbestending.
7. Heeft goede communicatieve vaardigheden.
8. Hoge mate van integriteit.

* Sollicitaties:
Uw sollicitatiebrief met curriculum vitea ontvangen wij graag uiterlijk 25 Mei 2018 via e-mail; youthparliamentaruba@gmail.com t.a.v. Bestuur Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba, Adres: Calabasstraat 1, Telefoon: 297-5886860
e-mail: youthparliamentaruba@gmail.com





BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafetaria MFA Paradera

Het vestigen van een "cafetaria" in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf 18 mei 2018 verkrijgbaar bij MFA Paradera.

Inlichtingen worden verstrekt op 1 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 8 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

21 di mei 2003 Gobierno di Aruba a oficialisa Papiamento como idioma oficial



ORANJESTAD (AAN) – Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta felicita henter Aruba cu e di tres lustro di oficialisacion di nos idioma Papiamento riba e fecha di 21 di mei, tabata 21 di mei na 2003 cu Gobierno di Aruba a oficialisa Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes. Nos idioma materno Papiamento, hunto cu nos himno, bandera y escudo ta forma parti di nos identidad. Papiamento ta un idioma crioyo. Esaki ta un idioma cu ta nace ora cu dos of mas grupo di hende, cu ta papia diferente lenga ta topa otro. Nan ta crea un idioma nobo pa por comunica cu otro. Si e idioma nobo aki bira idioma materno, nos ta yam'e un idioma crioyo. Papiamento ta e idioma materno na Aruba, Boneiro y Corsou. Un idioma cu tin mas cu 300 aña caba. Por bisa cu como Papiamento no tabatin un ortografia defini den e prome siglo y mey di su existencia, tur hende tabata skirbi Papiamento manera nan tabata kere c uta bon y no di acuerdo cu un of otro regla stipula. Dia 5 di mei 1976, Gobierno di Teritorio Insular di Aruba a instala un Comision di Ortografia pa formula y recomenda un forma di skirbi nos idioma Papiamento. Dia 13 di september 1976 e comision a entrega su recomendacion na Gobierno di Aruba. Riba dia 30 di october 1976 Parlamento di Aruba a aproba unanimamente e ortografía etimologico. Ortografia etimologico ta e forma di skirbi un palabra basa riba e origen di e palabra. Den ortografía fonologico bo ta skirbi tur letter of combinacion di letter cu ta zona igual, di e mesun forma. Na Boneiro y Corsou e ortografía ta esun fonológico.

Tabata dia 21 di mei 2003, Gobierno di Aruba a acepta Papiamento como lenga oficial di Aruba banda di Hulandes. Esey kiermen cu carta oficial pa Gobierno por ta na Papiamento of na Hulandes.

Na scol ta uza Papiamento den Enseñansa Preparatorio como tambe den Enseñansa Special.



Na aña 2005 Papiamento a drenta Enseñansa Avansa como materia. Mester menciona esaki como un gran logro den nos Enseñansa. E vehiculo cu a introduci ta e buki/metodo cu tin e nomber Cristal.Un idioma su desaroyo semper tin diferente faceta.

Desde aña 2008 ta trahando riba e condicionnan pa introduci Papiamento tambe den Enseñansa Basico. Un idioma su desaroyo semper tin diferente faceta. Nos mester realisa y comprende cu nos idioma ta bon structura! E aña aki tabatin examen di scol na HAVO y VWO den nos idioma Papiamento.

Na januari di e aña aki. Gobierno di Aruba a decreta e aña aki como Aña di Papiamento via decreto No. MinOWD/83/181 6 7 / 1 8 , fecha 18 di januari 2018.

Fundacion Lanta Papiamento a acerca Departamento di Cultura Aruba y den cuadro di 2018 Aña di Papiamento, hunto tin un calendario di actividad pa henter aña. A organisa un Feria di Papiamento riba diasabra 19 di mei 2018 den un area historico. Esaki relaciona cu e fecha di 21 di mei celebrando 15 aña di oficialisacion di nos idioma Papiamento. Un actividad cu hopi instancia, departamento di gobierno, fundacionnan a uni forza den realizacion di e Feria ya menciona.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici tur esnan cu a uni forza den realisacion di e bunita Feria di Papiamento pa trece nos idioma den un luz y bida caminda pueblo di Aruba por a participa y cera conoci cu mas di nos dushi Idioma.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 18 mei 2018 , waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: GODWIN CHARLES ; thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **9 april 2018,** ten verzoeke van: Denise Irene Marshall; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 14 december 1989 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

Frank E Zaandam y Señora hunto cu embahador Hulandes y Prome ministro di Aruba na Costa Rica



ORANJESTAD(AAN)-- For di Costa Rica a ricibi e foto aki di Sr. Frank Zaandam y e ta menciona cu na ocacion di bishita di Promer Minister di Aruba Sra Evelyn Wever_Croes, relaciona cu toma di poder di e Presidente electo di Costa Rica sr. Carlos Alvarado, e tabata tin e grato placer y honor di a wordo invita door di Embahador Sr. Peter Derrek Hof y nos promer Ministro.

E ta menciona cu hunto cu su esposa Carmen Camacho - Zaandam

Tabata un honor pa por a sali riba dicho potret den compania di nos Promer Ministro y Oficial maximo di Reino Hulandes aki na Costa Rica.

The Mill
Resort & Suites Aruba
CUMINSA BO DIA CU UN BON DESAYUNO
Tur Diasabra Y Diadomingo
DESAYUNO
AFL. 25.00
7:00 AM – 12:00 PM
Pa Reservacion por jama 526-7714
Ta aplica solamente pa residente local
Impuestonan no ta inclui
Ningun otro promocion of descuento ta aplica

Curiosidadnan di e Boda Real awe na Inglatera







ORANJESTAD (AAN)/AFP ---- Boda di Prince Harry di Inglatera y Meghan Markle awe, ta un acontecimento masha spera den Reino Uni y cu a causa tambe tur sorto di curiosidad.

- Ta casa mes dia

Mi lo tin gana di bisa "Si, mi kier" na mes momento cu Meghan ta bisa asina, segun Lucy Parkinson di 26 aña die dad a declara na HarpersBazaar.com. E ta casa cu Andrew Dixon como di 30 pareha di dia, awe.

E comprometida ta impaciente pa mira e bisti di boda di Meghan, aunke e ta consciente cu e no por compete cu e actriz Americano cu sigur a bay na un diseñador di renombre pa cose su shimis..

- Den auto cu Meghan y Harry

E marca di auto Mini a diseña un version special di su auto emblematic cu tin bandera Americano y bandera britanico riba dak cu e lemanan "Meghanta stima Harry" y "Amor ta tur locual bo mester"

E auto lo wordo bendi den subasta despues y recaudacion ta bay pa finnan benefico.

- Vacacion di realeza-

Na un prijs di mas o menos 2500 libra (mas o menos 2800 euro, 34300 dollar) un agencia di viahe a propone un recorido di 8 dia den lugarnan mas emblematic di monarquia britanico y encuentro cu specialistanan di cas di Indson cu lo culmina den un fiesta awe nochi.

- Un oracion pa e pareha -

"Duna bo bendicion na Harry y Meghan (…) cu nan por biba y crece den bo amor", segun e oracion cu Iglesia di Inglatera (anglicano) a skirbi den homenage na e novionan. Nan líder spiritual, Justin Welby, arzobispo di Canterbury, lo casa e pareha.

- Una película -

E cadena di televisión americano Lifetime lo difundi mañan: " Ora cu Harry a encontra Meghan" cual titulo ta inspira riba e famoso comedia di 1989 "Ora cu Harry a encontra Sally".

Yen di bon sentiment, e pelicula ta contene momentonan impagable ora cu Harry ta sclama na muher, un Americano divorcia: "Bo ta haci mi feliz, na fierno cu tur tradicion".

Parisa Fitz-Henley ta hunga apel di Meghan y Murray Fraser rol di Harry.

- Sushi "royal" -

Un cadena di restaurant asiatico a pone na benta un caha di sushi, entre nan "cupcakes" cubri cu bandera britanico y Americano , y un cervecero a traha un cervez cu ta combina ingredientenan di tur dos pais.

- Consehonan na e prometida -

E revista The Weekly Standard a publica un serie di conseho para e bon integracion di Markle den su familia y país nobo: "bebe ginebra", " maldiciona e terrible equipo di futbol di Inglaterra", y "conserva bo acento" pasobra "nos ta stima americanonan".

- Placer di reyes -

"Elegante y comodo" y fabrica cu "un latex suave": asína e preservativos [condonnan] di e marca "Hoyas di e corona".

Pa corda e boda e fabrica a traha un edicion special cu ta den un caha cu ora habri esaki, e ta interpreta himno nacional di e pareha.

-E fotonan –

E fotonan ta mustra

- fanaticonan real na Windsor sperando e parade y yegada di e pareha awe.
- Figuranan di carton di e pareha cu por a mira ayera na entrada di un pacus den Peascod street na Windsor
- Un persona ta pose ayera cu un "Megharryccino" un kofi cu tema real cu cara di Meghan y di Harry den dje, na Windsor.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi directiva di Camara di Comercio



ORANJESTAD(AAN)--- Diaranson atardi Minister encarga cu Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi na su despacho e miembronan di directiva di Camara di Comercio. Despues di a introduci nan mes na Minister Ruiz-Maduro, a inicia e reunion cu e mandatario caminda a elabora riba varios tema cu ta concerni nos economia y finanzas publico.

A toca e temanan di reforma fiscal y e trabounan cu Gobierno ta haci pa locual ta diversificacion di nos economia riba e area di innovacion y e top sectornan cu lo por wordo amplia y intensiva.

E mandatario ta gradici Camara di Comercio pa e encuentro ameno y ta spera di por conta cu nan apoyo y bon cooperacion pa hunto por logra florece e economia di nos pais.

Parlamentario Arthur Dowers ta lamenta falta di respet di minister pa Hues



ORANJESTAD (AAN) -- Segun un comunicado di Sr. Arthur Dowers, ta algo hopi serio mes pa scucha un Minister bin dilanti den un conferencia di prensa, lanza acusacionnan serio den direccion di miembronan di directiva di fundacion Lotto pa Depote, sin cu e ta atende e caso aki cu Ministerio Publico.

Parlamentario di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers a cuestiona e forma di procede di Minister Dangui Oduber pa e forma con e ta atende cu hendenan serio, hendenan responsabel y ta presta su mes pa lansa acusacion di ladronicia sin cu e ta mustra prueba di esaki.

Ta na su luga, Arthur Dowers a sigui mustra cu si acaso Minister Oduber tin prueba concreto contra miembronan di directiva di e fundacion, pa hiba esakinan Ministerio Publico pa esaki inicia un investigacion pero no insisti pa mishi cu credibilidad y reputacion di hendenan cu a cumpli cu nan responsabilidad den e fundacion.

No mester lubida cu na 2009 a bin haya e fundacion na rand di bancarota pa un maneho iresponsabel hiba pa gobierno di MEP pa ocho aña largo caminda interes di amigonan cerca a wordo sirbi y cantidad di organisacion no a haya e ayudo cu tanto nan tabata anhela for di e fundacion.

A inicia despues un proceso pa renoba y drecha henter e structura di e fundacion pa asina evita cu algo similar lo por pasa cu e fundacion importante aki pa deporte pero aparentemente e minister no ta interesa pa mira e fundacion hiba un maneho responsabel y dirigi riba e interes general di deporte.

A purba di tur forma pa pone man riba maneho di e fundacion y hasta e intento aki a bay para den Corte caminda den forma cla a mustra cu e intencion di gobierno pa cambia directiva di e fundacion, no tin base legal y tin cu respeta e directiva aki.

Parlamentario Dowers a sigui mustra cu despues di e decision di Corte aki a sigui otro maniobranan pa trata di drenta di un forma of otro den maneho di e fundacion caminda Minister a dirigi un serie di pregunta c'un miembro di su partido y parlamentario a dirigi na su persona, pa directiva di e fundacion duna contesta riba esaki.

A pone presion pa logra esaki pero e siman aki Hues un biaha mas a dicidi di impone y decision pa cu e intento di gobierno pa mete den e fundacion y a pone un suma di multa cu por yega den miyones di florin.

Dowers ta lamenta cu na luga cu e minister duna bon ehempel na comunidad y mustra respet pa autoridadnan hudicial, minister ta bay conferencia di prensa y ta bisa na bos halto cu e Hues ta 'politiekverziek' un acusacion hopi baho ya cu na ningun momento Hues ta esun cu a mete den politica pero solamente a atende un disputa cu a wordo presenta na su persona pa atende y a tuma un decision relaciona cu esaki.

Ta un mentalidad peligroso sigur ora cu un mandatario ta cuestiona credibilidad di e sistema hudicial, di un Hues mientras cu e institucion aki ta un pilar pa siguridad di nos democracia.

Parlamentario Dowers sinembargo ta mustra cu e tipo di reaccion aki no ta nada straño pa e minister aki, kende nunca a mustra respet pa hendeof institucionnan cu no ta forma parti di henter su propio schema politico, segun e comunicado.

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

BY COURT ORDER

THURSDAY MAY 31, 2018

On Thursday May 31, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

- A residential house locally known as:

SALIÑA CERCA 9-B

standing on a parcel of public land, 907 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1021. The lease rights expire on March 28, 2051

STARTING PRICE: Afl. 360.000,--

- A residential house divided into 4 apartments, locally known as:

SALIÑA CERCA 11-B

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1147. The lease rights expire on November 7, 2049

STARTING PRICE: Afl. 360.000,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Vacature: Dienst Technische Inspecties (DTI)
Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid (M/V)



De Dienst Technische Inspectie (DTI) heeft o.a. als doelstelling het leveren van een positieve bijdrage aan de arbeidsveiligheid en/of technische veiligheid van burgers en bedrijven. De DTI is op zoek naar een afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid.

Het Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid houdt zich vnl. maar niet uitsluitend bezig met:

- het begeleiden en coachen van de onderafdelingschefs die belast zijn met de inspectie/keuring van meetwerktuigen, weegapparaten, stoomketels, drukvaten, gasinstallaties, liftinstallaties, hijskranen, e.d.;
- het toezien op een juiste interpretatie van de geldende regelgeving en procedures;
- het ontwikkelen en implementeren van werkplannen in samenwerking met andere onderafdelingshoofden;
- het adviseren inzake relevante ontwikkelingen en technologische aspecten, beheers- en besturingssystemen en inzake de richtlijnen en procedures als concretisering van kwaliteitsnormen.

Minimale vereisten:

- HBO-opleiding op technisch gebied, aangevuld met beroepsopleiding/training op het werkgebied en/of managementtrainingen en-vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Ruime ervaring op het gebied van techniek;
- hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- kennis van de relevante beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten, wet- en regelgeving;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera op het telefoonnummer 297-5229969 (direct) 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

Studiantenan di IPA ta presenta proyecto di finalisacion di estudio

ORANJESTAD(AAN)-- Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti dialuna awo, dia 21 di mei 2018, na e presentacion di e proyectonan di finalisacion di estudio di e studiantenan di aña cuater. Den cuadro di finalisacion di e estudio pa maestro e studiantenan di ultimo fase mester haci un investigacion tocante un tema cu tin di haber cu innovacion y desaroyo den enseñansa. Banda di e investigacion e studiante mester a desaroya material educativo relaciona cu e tema cu el a profundisa su mes den dje. E investigacion y material desaroya ta pa nan



tesina di finalisacion di estudio. Di e investigacion y material aki e studiante lo duna un presentacion cu ta forma parti di examen final. Den e presentacion e studiantenan ta presenta nan proyecto final na e docentenan di IPA, na famia y tambe na publico en general.

Pa medio di e comunicado aki IPA ta invita tur interesado pa bin wak e presentacionnan unda nos studiantenan lo elabora riba e investigacion cu nan a realisa den practica. E presentacionnan lo tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas) y ta di 5or di atardi pa 7.30 di anochi.

E temanan di investigacion cu e studiantenan lo presenta ta:

Orario 17:15 -17:45
Karin Berkemeyer: Burgerschapeducatie stimuleren in het Arubaans basisonderwijs.
Christine Weyman: Fijne motoriek in het kleuteronderwijs
Yuraima Tromp: Concentratieproblemen in het kleuteronderwijs
Dianne Croes y Amy Richardson: Muziek helpt mij concentreren

Orario 18:00 - 18:30
Maria Fingal y Gisette Trimon: Lessugestie
Jessica Franken: Leerlijnen Godsdienst: Een passende curriculumleerlijn voor het vak godsdienst op Maria School
Joase-Een v/der Biest: Op welke manier kan het begrijpend lezen vanaf de 2e klas op DPS-MAVO scholen op Aruba gestimuleerd worden ?
Mark Ecury: The Otter Project

Orario 18:45 -19:15
Raina Wester y Shedaissy Lake: Zelfstandig werken bevorderen in het middenbouw
Glennon Eights: Leren door bewegen. Intergratie van bewegingsonderwijs met Nederlands taal Ismary Maduro y Ana Velez Cano: De strijd tegen pesten

AHATA, ATA y Polis ta pidi pa respeta borchinan y tene cuenta cu naturaleza



ORANJESTAD (AAN): Aworaki un cantidad di borchinan informativo a wordo instala den cierto areanan. Esaki ta un proyecto di AHATA, ATA y Polis. Ta pidi pa respeta e reglanan riba e borchinan, como tambe pa tene cuenta cu naturaleza ta hopi importante cual mester wordo preserva. Sra. Vanessa Rasmussen, di AHATA ta splica mas ariba esaki.

No solamente na bunitesa, pero cu naturaleza ta hogar di diferente bestianan cu ta biba eynan y tambe mester cuid'e pa nos futuro generacion, y ta pidi encarecidamente pa tur hende yuda si por wak un hende no ta sigui e reglanan papia cun'e of bay raporta na e autoridadnan pa tur hende siña cu mester respeta nos isla.

Aworaki na Aruba tin temporadanan di tortuga y net e beachnan ta wordo uza pa e tortuga pone nan baby anto. Comunidad mester ta mas consciente, y pa cu esaki AHATA lo bin cu'n video enfoca riba e cuido di e naturaleza. Pero ta bay wordo dirigi na e turistanan.

Ainda no por papia hopi di esey, pero ta trahando riba dje pa asina comunica cu nan, mas ainda ariba e cuido di ambiente na Aruba.

E areanan aki ta wordo proteha pa polis. Actualmente tambe tin gruponan di scol di Polis ta trahando ariba cierto proyectonan pro medio ambiente.

AHATA tabata tin comunicacion cu algun di nan pa pone borchi den cierto areanan, vooral den e duinennan pa evita cu e hende pasa over di e neishinan di tortuga, segun Sra. Vanessa Rasmussen, di AHATA.

Bo adres exclusivo pa "Devon" Doormat pa bo cas of negoshi/oficina personalisa, frame & slats pa bentana sun sash, y parts pa bentana awning, sliding & push up.
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com.
E & E TRADING, Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

TA HUUR APARTAMENT
1 camber/1 baño
Situa na Pos Chiquito (serca di Tele-Aruba)
Ta inclui: awa, cable, gas, muebla.
No ta inclui: Coriente. Prijs pa luna:
Awg 850 + 1 luna di borg
Pa mas information: 561-9697



REGĒRING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met school bestuurlijke taken voor de openbare scholen.
De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacatures bij **Colegio Educacion Profesional Intermedio**:

- Docent Werktuigbouwkunde
- Docent Verpleegkunde

Functie-eisen:
- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen.

Profiel:
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:
- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die openstaat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming op contractbasis of hetzij in tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2018.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen,** per mail aan hr@dps.aw.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Minister Chris Romero a duna inicio na e temporada di Mundial Rusia 2018 na Telearuba







ORANJESTAD (AAN): Telearuba lo ta cumpliendo 55 aña di existencia na september proximo.

Ayera, hustamente riba Dia Mundial di Telecomunicacion, Minister Chris Romero a duna inicio na e programacion pa cu Mundial di Rusia 2018, cual lo wordo transmiti pa nos Planta Nacional di Television, Telearuba.

Na Aruba futbol ta un deporte hopi gusta y nos sa cu tin hopi fanatico di e diferente ekiponan participante e aña aki. Y como un pais multicultural, logicamente na Aruba nos ta conta cu personanan originario di e diferente paisnan cu a clasifica pa e encuentro futbolistico di mas gusta na mundo.

Ayeranochi tabata un ocasion sumamente special tambe pasobra, entre otro, Telearuba a anuncia cu despues di Mundial Rusia 2018 lo bay sigui cu e transmision di e weganan di Major league Baseball. Gabinete Wever-Croes tin como meta principal di semper duna apoyo na nos yiunan di tera, y teniendo esaki como prioridad, Telearuba lo enfatisa pa transmiti e weganan Xander Boogarts ta hunga, y logicamente lo presenta e weganan di tur ekipo gusta aki na Aruba.

Un otro anuncio importante cu a keda revela ayeranochi ta cu Telearuba lo duna inicio na un otro proyecto, cual ta e separacion di e programacion riba canalnan 13 y 23.

Canal 23 lo bira un entidad riba su mes, y lo bay mira programanan mas comercial, cuminsando cu Mundial Rusia 2018, mientras cu Canal 13 lo mantene su obhetivo principal di promove eventonan cultural y deportivo localmente.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 31, 2018

On Thursday May 31, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MATADERA 16-H

standing on full ownership land, 743 m2 size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 5947.

Starting bid: Afl. 125.000,--

2. A residential two story house locally known as:

SERO PATRISHI 316

standing on a parcel of public land, 167 m2 in size, situated in Sero Patrishi in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 3393. The lease rights expire on August 27, 2062

Starting bid: Afl. 92.050,--

3. A residential house locally known as:

COCHINILLA 52

standing on full ownership land, ca. 689 m2 size, situated at Papillon in Aruba, locally recorded as "kadastrale meetbrief nummer 98 van 1967, index D 12353".

Starting bid: Afl. 265.000,--

4. A residential house locally known as:

PONTON 88

standing on full ownership land, 788 m2 size, situated at Ponton in Aruba, locally recorded as First division Section L number 463.

Starting bid: Afl. 269.000,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
  Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS





WE ARE HIRING:

Full-Time & Part Time Security Officers

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamento and Dutch
- Good physical condition
- Age 25 – 50 years old
- Able to work shifts, weekends and on official Holidays
- Part-time: able to work weekends and Holidays
- English is a MUST

Extra requirements:
- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo required.

We offer:
- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at for Schotlandstraat 68 (Next to Quality appt.), to fill out an application form. Or email your application and C.V. to info@issaruba.com

INTEGRATED SECURITY SERVICES

SCHOTLANDSTR. 68
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM



"WE PROTECT ARUBA"

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 18 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI		ZODIAC	
			MERDIA	ANOCHI		
3608	2925	5459	4833	9389	M	3961 LIBRA
8693	7670		1421	2880		
2301	6049		6091	6397	A	7265 ARIES

LOTTO DI DIA MEI: 02-07-13-18-19 | DFF 4789 | BIG 4 M 4684 A 1705

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—19 Mei 2018
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—20 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—21 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 21 Mei 2018:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 23 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 24 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)
—Dialuna 28 Mei 2018:
Pacific Princess:
(07:00 - 16:00)

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA

19 + 20 Mei 2018:
Mayra D. Palacio
Boegoeroei 8A
Telefon: 587-0580

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **62 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **220 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **288 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1223 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
19 Mei: Dr. Britt-Croes
20 Mei: Dr. Britt-Croes
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
19 Mei: Dr. Velasquez
20 Mei: Dr. Thuis
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 18 mei 2018

08 17 24 30

...Mega Ball **10**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 77 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 57 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 22 MEI, 2018
Afl. 330.000,- MEGA PLUS Afl. 430.000,-

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

150 miyon dollar! Unta kier un kier, ma ta por un POR



ORANJESTAD (AAN)-- Dialuna den conferencia di prensa e minister encarga cu medio ambiente sr. Otmar Oduber a duna indicacion cu Gabinete Wever – Croes I, lo opta pa bin cu un 'incinerator' pa crea gas of coriente. Un pensamento noble y heroico sigur ora ta trata pa remedia e area di dump na Parkietenbos. Pero tin un cantidad di aspecto cu tin di tuma na cuenta prome cu tuma e paso aki, segun Parlamentario Hendrik Tevreden.

"Nos tur ta di acuerdo cu e problema na dump tin di conoce un solucion y nos tur sa cu tin diferente forma pa haci esaki. Si mi ta di opinion, cu cualkier forma cu scoge pa implementa esaki tin di percura pa e ta un forma responsabel den tur sentido di palabra. E minister en cuestion ta sugeri cu aki lo ta papiando di un inversion sigur rond di 150 pa 200 miyon dollar pa loke ta ambos fase, y na mes momento ta splica cu no tin tempo pa pospone. Algo cu como representante di pueblo mi tin di remarca cu ta hustamente algun di e factornan cu netamente e gobierno Eman II no a tene cuenta cu nan, esta tempo y placa, cu tin nos como Pueblo ta come e 'sopi di desaster financiero' salo y pura aki", el a laga sa.

Rapportnan

Mas cu tur cos nos kier remedia e situacion y e peliger pa nos comunidad y ciudadanonan pero nos tin di haci esaki na un forma responsabel y den ordo. Nos ta na altura cu tin consehonan den e ultimo rapport di e organisacion PAHO cu tin di atende cu e situacion serio aki, pero asina tambe nos a hereda un situacion financiero hopi serio cu tambe tin di wordo remedia segun diferente otro rapportnan. Mas ainda Aruba tin un situacion social pa remedia, un situacion di enseñansa pa remedia y un situacion economico pa remedia. Mi kier enfatisa cu ariba tur e puntonan aki tin rapportnan cu ta conseha nos como Pais pa no pospone, sinembargo nos realidad financiero ta permiti nos solamente asina hopi. Actualmente debenan di Aruba ta na 93% di su GDP cu ta nifica cu di cada 1 florin, 93 cen ta bay na paga debe, esaki danki na falta di control di e Parlamentarionan di AVP y e 'filosofía Eman' di un tiki mas den rood cu mi ta kere ta responsabel pa no ripiti.

Prioridad

Den comisionnan fiho di Parlamento nos a haya diferente presentacion y tambe a scucha diferente profesional den e ramo di desperdicio y ta di opinion cu e prioridad na Parkietenbos ta e desperdicio y no necesariamente crea gas of produci coriente. Esey ta nifica cu nos tin di elimina e desperdicio pa e bienestar di nos hendenan pero no necesariamente cu un 'incinerator' di 150 miyon pa 200 miyon dollar. Alcontrario tin hasta oportunidad pa Aruba por ricibi un entrada pa e sushi na Parkietenbos. Den e forma cu lo bay atende cu e sushi na Parkietenbos nos lo tin di tene cuenta cu tres paso importante: 1. Pagabel 2. Aceptabel pa comunidad y 3. Confiabel (Calidad). Manteniendo nos mes na e pasonan aki nos lo por percura pa soluciona un problema crea pa decadanan na un forma duradero y responsabel.

Naturalmente diferente na e Parlamento anterior nos fraccion lo invita minister den un encuentro pa e por duna un splicacion mas detaya na Parlamento y hunto intercambia pensamento ariba un punto asina importante y necesario pa nos comunidad y specialmente pa Parkietenbos y vecindario. Esaki ta parti di e trabou y deber cu mi tin como representante di mi Pueblo, pa por controla y percura na e maximo di mi habilidad pa Aruba wordo goberna na e mihor forma posibel. Nos inversionnan, y remediacion tin di bay man den man cu nos situacion financiero actual, pasobra un ta kier un kier, ma ta por un por.

Reflexion

Diadomingo di Pentecoste



Diadomingo awor dia 20 di Juni nos ta celebra Diadomingo di Pentecoste. Den liturgia catolico e ta e fiesta mas importante despues di Pasco di Resureccion y Pasco.

Ariba e fecha aki ta celebra e bahamento di Spirito Santo y e comienzo di e actividad di Iglesia, pa esey tambe e ta conoci como e celebracion di Spirito Santo. E solemnidad di Pentecoste ta un fiesta mobil y no tin un fecha fiho den e calendario pasobra e ta exactamente 7 siman despues di Pasco di Resureccion.

Siete siman ta cincuenta dia, di ey nan e nomber "Pentecostes"(= cincuenta) cu e fiesta a haya. E fiesta di Pentecoste ta un di e diadomingonan mas importante di aña despues di Pasco di Resureccion. Den Testament Bieu e tabata e fiesta di cosecha, y mas antes e Israelitanan a unifike cu e Aliansa riba e cero di Sinai, cincuenta dia despues di e salida for di Egipto.

Den e calendario Cristiano cu Pentecoste ta termina e tempo di Pasco di Resureccion cu ta dura 50 dia. E cincuenta dia nan di pasco y e fiestanan di Ascencion y Pentecoste ta forma un unidad. Nan no ta fiestanan aisla di e sucedidonan cu a ocuri durante tempo. Nan ta parti di un solo y unico misterio.

Aunke cu durante hopi tempo, debi na su importancia, e fiesta aki a worde yama door di pueblo como di dos Pasco, e liturgia actual di Iglesia, si ta mantene como e solemnidad maximo despues di e fiesta di Pasco di Resureccion. Y no ta pretende di haci un paralelo entre nan dos. Al contrario Iglesia ta busca di forma un unidad den cual ta destaca Pentecoste como e conclusion di e cincuente dianan pascual. Ta bale la pena bisa cu e ta un fiesta di plenitud y no di inicio.

E fiesta di Pentecoste ta e di dos diadomingo mas importante di e aña liturgico na unda e cristiannan tin e oportunidad pa biba intensamente e relacion existente entre Pasco di Resureccion di Cristo, su Ascencion y e binida di Spirito Santo.

E celebracion di Pentecoste ta recorda nos cu Spirito Santo ta e poder di lucha contra morto, contra maldad; ta e biento cu ta impulsa nos pa recore e camindanan intransitable pa nos, e biento cu ora e supla ta yuda nos vence nos limitenan, ta guia nos duna nos rumbo y direccion, e biento cu tin un forza cu nos no sa di unda e ta bin y na unda e ta bay, y ta duna nos lo necesario pa biba di acuerdo cu loque Dios kier di nos.

E ser humano semper tin miedo y esaki ta compañe a lo largo di bida, miedo di crisis, di dolor, enfermedad, soledad, miedo di muri. Nos no por renuncia e sentimiento ey, pero esey ta bay haci nos balente y fuerte, ta obliga nos pa kere y lucha. Y Spiritu Santo ta esun cu ta yuda nos cu su donnan.

Spiritu Santo tin 7 don: sabiduria, inteligencia, conseho, fortaleza, ciencia, piedad y temor di Dios.

DON DI SABIDURA

E ta haci nos comprende e maraviya insondable di Dios y ta impulsa nos pa busque riba tur cos, meimei di nos trabaonan y di nos obligacionnan.

DON DI INTELIGENCIA

Pa componde e cosnan di Dios. Ta haci nos componde y experimenta e palabranan bunita di evangelio y e palabranan fuerte.

DON DI CONSEHO

E don di conseho ta pa sa kico nos tin cu haci na momentonan di miedo. Hopi biaha ta dificil pa tuma decisionnan. Scucha e conseho.

DON FORTALEZA

Por lo general no ta cu nos ta malo, pero si hopi debil. Nos kier tin pasenshi pero e rabia ta domina nos. Nos kier ta servicial y nos ta egoista. En fin, kende no a experimenta su propio debilidadnan?

DON DI CIENCIA

Ta hiba nos huzga cu rectitud na e cosnan crea y pa mantene nos curazon den Dios y den loque a wordo crea na medida cu ta hiba nos na dje.

DON DI PIEDAD

Ta yuda nos intensifica nos relacion cu Dios, door di gradicimento, cariño, ternura y disponibilidad. Ta yuda nos mira cu bon wowo tur yiunan di Dios.

TEMOR DI DIOS

Ta induci nos pa huy di e ocasionan pa peca, pa no cay den tentacion, pa evita tur malo y tin miedo di nos debilidadnan y no por coresponde na esnan cu ta stima nos.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
E trankilidad lo yega. Bo ta bay descubri un temor, cu tabata mantene bo lanta sin drumi. No haci di mas no tin nada pa procupa. Number di suerte 90-21

Tauro
Na luga di desea cu un persona bay serca bo, purba mantene e distancia. Awe ta bale la pena pa bo haci e esfuerso. Number di suerte 21-21

Geminis
Tin un asunto cu bo tabata sconde, ta miho pa bo saca esaki y tire den bari sushi. E ora bo por haci e cambio cu bo kier. Number di suerte 11-82

Cancer
No ta bon pa bo ta egoista cu un persona cu mester di bo apoyo. Si bo por ta generoso bo por cambia tur cos. Number di suerte 01-28

Leo
Bo ta lubidando den lo cual bo ta kere. Husga e situacion di awe cu su meritonan y no mara bo mes den reglamentonan di ayera. Number di suerte 34-63

Virgo
Puntra bo mes kico bo kier logra. Si bo kier conkista un hende pa bo meta, ta miho bo tene un combersacion. Number di suerte 10-18

Libra
Bo ta bay sigui tristo pa un problema di amor, cambia bo influencia. Awe bo por dal un stap pa tene un paz interno. Number di suerte 52-67

Scorpio
Esaki ta un temporada di siña cos nan nobo. Aunke no ta tur cos bo lo por haya di biaha y facil, bo ta bay tin e herment cu bo mester pa logra bo meta. Number di suerte 67-20

Sagitario
No ta mustra di tin un solucion pa un situacion actual. Un solucion cu logiaca ta natural, no artificial. Number di suerte 19-35

Capricornio
Un idea cu no ta hopi importante, por yega mas lihe na un consecuencia. Tuma e cos nan trankil y e idea cu bo tin, des haci di dje. Number di suerte 27-29

Acuario
Bo ta yegando na e punto, cu bo mester di un cambio. Bo ta sinti hopi sigur di bo mes y bo ta bay haya sa cua ta e caminda pa tuma. Number di suerte 75-17

Piscis
Cuminsa tuma lo cual ta mas importante. Tras di algun cambio, awo bo por laga algo falso pa un miho comprension cu tin un balor grandi. Number di suerte 02-72

Resultado

1	7	5	9	6	4	2	3	8
4	8	9	3	7	2	5	6	1
6	2	3	1	8	5	7	9	4
2	4	1	7	9	8	3	5	6
8	9	7	6	5	3	1	4	2
5	3	6	2	4	1	8	7	9
9	1	4	8	3	7	6	2	5
3	5	8	4	2	6	9	1	7
7	6	2	5	1	9	4	8	3

Difficulty Level ★★★★ 5/18

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Bati bleki:
Haci redo; papia riba hende.

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO
BORGONZA
CONTAMINACION
PROTECCION
ANTISOCIAL
COMPLEMENTARIO
DECISION
RACIONAMENTO
AREPENTIDO
CONCERNIENTE
HUSTIFICACION
SEGREGACION

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	9					3		
7					4		1	
		4		8	5			6
						6	8	
		7				5		
	5	2						
9			7	6		1		
	3		9					4
		1					3	

Difficulty Level ★★★★ 5/19

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Melvin Tromp di AVP

Endy Croes tin suficiente conocemento di bida di djaca den trampa



ORANJESTA (AAN) -- Melvin Tromp di AVP a emiti un comunicado den cual e ta menciona cu tin un dicho popular cu a bisa cu ora cabaron bisa'bo cu e lodo ta hole stinki, ker'e, ya cu e ta biba eyden y e sa kico ta pasa y ta mesun cos ta pasando cu e miembro di fraccion di MEP, Edson Croes, kende tin algun dia ta dedica su mes na trata di susha diferente hende nan nomber keriendo cu esaki ta su tarea como miembro di Parlamento.

E e dicho aki a haya mas contenido sigur ora cu scucha Endy Croes referi na ex Minister Benny Sevinger como 'djaca den trampa' pero esaki ta un observacion cu sin duda e parlamentario di fraccion di MEP tin hopi experencia aden, ya cu el a yega di biba manera djaca den trampa, sigur ora cu compania di electricidad a descubri cu e tabata comete fraude cu meter di coriente. Mester accentua ariba e parti di e djaca den trampa ta ora cu a estafa Elmar NV dor di para meter no solamente pa famia pero famia tabata envolvi den varios otro negoshi cu a percura pa para meternan y cobrando hopi suma pa e trabaonan dor di estafa ELMAR NV

Mesun caso a ripiti ora esunnan encarga cu botica a bay over na estafa AZV dor di manipula cu facturanan dor di cobra mas cu locual cu mester a cobra y awor kier tilda hende pa djaca den trampa.

E storia tras di e scandal di fundacion di Lotto pa Deporte caminda cu e storia ta conoci con tabata maneha contractonan pa famia esta ruman y di cual Endy Croes mes a reconoce den su contestanan na Ernest & Young cu kier of no kier, e tambe tabata forma parti di e fiesta cu placa di lotto pa deporte dor cu e tambe a bin na derecho di e 20 % como yiu y ruman di e propietario di e 8 negoshi nan cu a core registra, pues esaki nos ta yama strica mientras cu e djaca tabata fiesta

Berdad lo sigui colga bo persona pe e forma cu awe bo kier sconde pero bo contestanan y aceptacion di bo maniobranan lo sigui persigui bo paso e evidencia principal ta bo declaracionnan haci riba locual cu a wordo constata pa loke cu tabata bo maneho.

Acaso cu esaki ta bo experiencia ariba con pa strica placa di pueblo???

No lansa gritonan di acusacion den direccion di otronan pa locual cu abo ta asumi paso e dicho ta bisa lo siguiente: "Piensa el ladron que todo son de su mismo condición"

Awor a core manda directiva di e fundacion cas sin motibo valido y sin argumento legal y Corte a para e decision aki den forma corecto, evitando cu e wega di 'friends & family' bolbe cuminsa cu placa pa deporte.

Den otro dicho cu nos conoce masha bon na papiamento, ta bisa cu 'miho keda keto y aparente un bobo, cu habri boca y mustra tur hende cu bo ta bobe' y esaki ta aplicabel atrobe pa e Parlamentario di MEP aki.

Den su insistencia pa haya cosnan pa famia y amigonan, Endy Croes a presenta e briyante idea di converti gobierno di Aruba, den bendedo di gasolin, insinuando cu ta bon pa FMSA cu ta resorta aworaki bou di maneho di Refineria di Aruba, cu ta un compania estatal, bay cay directamente bou di responsabilidad di gobierno, supuestamente pa controla prijs di gasolin.

Ta increibel y sigur ora cu esaki ta bin for di un persona cu ya caba a cometa actonan pa cual el a wordo investiga y persigui, bin c'un locura asina ya cu realmente loke MEP kier haci cu e tipo di ideanan aki, ta pa e compania di FMSA cay den man di famia y amigonan, di sponsornan di campaña y caminda pueblo un biaha mas lo wordo perhudica.

Ta un berdadero djaca cu a biba den trampa caba, a sinta pensa riba e tipo di maniobranan aki pa asina sigui beneficia un solo grupo den comunidad, cu ta amigonan y famia di MEP, ya cu no tin otro hustificacion pa e briyante y macabro idea aki cu a cende den cabes di e parlamentario di MEP aki.

Ora cu scucha parlamentarionan asina insisti pa na luga di atende cu nan responsabilidad pa bin cu leynan pa yuda pueblo, e ta duna nos e impresion cu gabinete Wever Croes ta gobernando for di Noordpool, hungando pa Santa Claus pa 'friends & family,' buscando pa complace cu peticionnan di sponsornan, mientras cu e unico regalo cu pueblo lo ricibi for di e gobierno aki, ta un pakete di medida cu lo hinca hopi famia den preta y problemanan serio," Melvin Tromp di AVP ta declara.

Vacature: Bureau City Inspector (BCI)
HOOFD BUREAU CITY INSPECTOR(M/V)



Het Bureau City Inspector (BCI) heeft als doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving in brede zin aantasten.

Het Hoofd Bureau City Inspector houdt zich voornamelijk maar niet uitsluitend bezig met:

- leidinggeven aan de organisatie en behartigen van de belangen van de medewerkers werkzaam binnen het Bureau City Inspector;
- het uitvoeren van het uitgestippeld beleid en het adviseren alsook ondersteunen van de minister m.b.t. maatregelen om de kwaliteit van het leefmilieu te waarborgen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van het algemeen (milieu)beleid teneinde milieu doelstellingen van Land Aruba te realiseren;
- het zorgdragen voor een effectieve uitvoering van controle- en toezichthoudende werkzaamheden.

Minimale vereisten:

- HBO opleiding, aangevuld met cursus bijzondere opsporingsambtenaar en/of managementtrainingen en -vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van rechtshandhaving- en/of milieuaangelegenheden;
- hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- flexibele instelling (GEEN 8 tot 5 mentaliteit, bereid om in de avonduren en in het weekend te werken)
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera telefoonnummer 297-5229969 (direct) 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

RIBA DIA DI BANDERA DI HAITI MINISTER PRESIDENT A FELICITA E PUEBLO HAITIANO

Hunto nos lo logra e bienestar di nos pueblo cu tanto nos ta anhela.















ORANJESTAD(AAN)---Presente na e celebracion di dia di Bandera di Haiti diabierna mainta na Hyatt Regency Aruba tabata Gobernador di Aruba señor Alfonso Boekhoudt, Presidente di Parlamento señor Ady Thijsen, miembronan di Parlamento, Ministernan, Vice Consul di Haiti, señor Walfaud Saget y varios otro invitadonan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso hopi elocuente na unda su mensahe principal tabata cu hunto como un solo pueblo nos lo logra e bienestar di nos pueblo.

"Awe, 18 di mei, nos ta hunto aki pa celebra dia di bandera di Haiti. Haiti tin un historia colonial largo. Spaña desde 5 december 1492. Francia despues. Na 1804 Haiti a bira e prome nacion independiente di Latino America y Caribe, despues di un revolucion cu a dura 12 aña. Esaki ta demostra e deseo ferviente di e pueblo di Haiti pa su libertad.

Un pueblo cu kier ta liber, mester di su simbolonan di libertad, y e bandera nacional, cu awe nos ta celebra, ta e simbolo mas importante di libertad di un pais. Haiti ta 758 km leu di Aruba, y apesar di e distancia, nos por nota similaridadnan den e lucha pa libertad cu aki na Aruba tambe a wordo hiba. Talbes menos den tamaño, pero di intensidad similar. Y ta un honor pa mi, den nomber di Gobierno di Aruba, di por celebra e fecha importante aki cu boso, mescos cu boso tambe ta celebra hunto cu nos dia di Himno y Bandera. E comunidad di Haiti na Aruba ta data di bastante aña, y varios generacion a contribui na e comunidad multi-cultural di Aruba. Nacionalidad. Varios di boso a laga boso hogar y boso famia, pa bin establece na Aruba, y a haci di Aruba boso hogar. Sr. Betico Croes, kende ta wordo considera e Libertador di Aruba, a bisa cu Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba. Si abo a nace na otro pais, y bo a haci Aruba bo hogar, abo tambe ta Arubiano. Riba e dia nacional di bandera di Haiti mi ta felicita tur ciudadano di Haiti, especialmente esnan residencia na Aruba, y gradici boso pa yuda nos desaroya nos economia. Den e transcurso di añanan hunto nos a experiencia bon tempo y menos bon tempo, y toch boso a keda, demostrando asina boso determinacion pa lucha pa e progreso di boso mes, y di Aruba. Nos pais ta enfrentando retonan enormemente grandi, retonan financiero, retonan social, retonan economico cu e retraso di reapertura di e refineria. Nos no mester tin miedo di e retonan aki, pasobra nos pais a enfrenta retonan similar den pasado. Y mescos cu den pasado, e biaha aki tambe mi tin tur confiansa cu nos lo vence e retonan contal cu nos ta uni. Uni nos lo vence e retonan y desafionan. Uni nos lo vence tur obstaculo cu lo crusa den nos caminda, y uni nos lo logra e bienestar di nos pueblo, cu tanto nos ta anhela, prome ministro a expresa entre otro..

Digicel revolucionando mercado cu "Inteligencia Artificial"

ORANJESTAD(AAN): Riba dia di "World Telecommunication and Information Society Day" (WTISD) bou e tema di "Permiti e uzo positivo di Inteligencia Artificial (AI) pa tur", Digicel ta confirma di ta comprometi na uza tecnologia futuristico na beneficio di tur. E compania di comunicacion total y proveedor di entretenimento ta consciente di con futuro lo ta na momento cu "AI" guia e desaroyo di smart homes, smart cities y digitally-driven societies.



AI ta un area di computer cu ta permiti mashinnan pa realisa trabounan normal cu ta rekeri inteligencia humano – manera reconocemento di cara y bos, tuma decision y traduccion entre idiomanan. Algun ehempel ta un computer cu a gana un premio mundial di schaak y uno cu ta compronde comando di bos riba smartphone. Y cu e descubrimento nobo di tur dia, e posibilidadnan no tin limite.

"E forma con AI ta cambia ta lihe y nos ta keda positivo di e beneficio tremendo pa Aruba", asina Wanda Broeksema, CEO di Digicel Aruba a comenta. El a sigui bisa cu "E combinacion di hende y mashinnan trahando hunto ta mustra caba e cambio positivo den e forma con nos ta interactua cu clientenan y cumpli cu nan expectativanan. E miho ainda tin cu bin".

Den anticipacion, constantemente Digicel ta inverti den un futuro cla di tin un red di data cu e capacidad di introduci den innovacion nobo y transformacion digitalisa.

Digicel Aruba ta enfoca na acepta Inteligencia Artificial como e futuro. Digicel ta percurando p'e red semper ta cla pa desaroyonan digital. Awo nos mes mester uza e tecnologia positivo.

Inteligencia Artificial ta yudando Digicel pa pone su clientenan mas den control door di mehora e opcionnan di siguridad digital, haciendo e menu mas respondibel pa comando di bos, specialmente e reto visual pa nabega y actualisa e "My Digicel app" pa provee opcionnan facil pa personanan cu problemanan di oido.

"Nos ta trahando duro pa ningun hende keda atras y trahando pa crea un inclusivo mas, un area inspira den forma digital pa beneficio di tur hende", Wanda Broeksema a conclui. Anualmente e Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) ta celebra WTISD riba dia 17 di Mei. Como miembro di e cuerpo global di telecomunicacion, Digicel a join mas di 700 organisacion rond mundo den e conmemoracion aki.

Registra ta hopi importante y sigur na bo beneficio

ORANJESTAD(AAN)-- Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tin varios di esnan cu ta registra y ta papiando aki di agricultor y criadonan di bestia. Esaki sigur ta uno hopi importante pabo haci esaki personalmente na oficina di e departamento.

Ta trahando riba un sin fin di idea y plannan cu ainda cu mester bai wordo ehecuta y sigur na beneficion di tur esnan cu ta productornan cu ta registra na Santa Rosa.

Otro punto di hopi importancia ta cu



na momento cu tin informacionnan pa duna den forma di "nochinan di Lezing" por acerca tur esnan cu ta registra na un manera mas organisa y efectivo posibel. Asina ta no duda den registra na Santa Rosa.

Por pasa libremente na orario di oficina cu ta di 7' or di mainta te cu 3'or di atardi pa asina bo registra. Pabo haci esaki bo mester tin bo papelnan di tereno, ID valido, un number di contacto y kico bo ta practicando riba bo tereno.

E motibo principal di bo registro ta debi cu Santa Rosa tin varios proyecto hunto cu diferente otro instancia manera un di nan sigur cu ta WEB Aruba NV pa e asunto di awa pa agricultornan. Esaki sigur mester ta disponi di informacionnan oficial di e productor pa por yega na un mihor plan pa loke ta awa pa agricola.

Tene bon cuenta pa bin cu tur cos cu a keda ariba menciona, pa bin cu esakinan sin falta. No yega na Santa Rosa sin ningun tipo di papel sino lo bo mester bolbe na un otro ocasion pa hasi e registracion. Por hasi esaki cerca srta. Jennifer Gamez kende ta e persona encarga pa atende cu esnan cu ta bin pa registra na Santa Rosa.

KVK ta informa empresario encuanto ley europeo di proteccion di dato personal

ORANJESTAD (AAN) --- Desde April 2016 parlamento di Union Europeo a aproba e Ley di Proteccion di Dato Personal. Esaki a ser logra despues di 4 aña di debate riba su formulacion. Pa esaki tambe a marca e fecha di 25 di mei 2018 caminda cu e ley aki lo drenta na vigor. Desde e fecha aki e organisacionnan cu no ta cumpli cu e ley aki lo por haya nan mes cu sancionnan hopi fuerte.



"General Data Protection Regulation (GDPR) ta un ley Europeo cu na prome instante ta basa riba e privacidad di tur individuo den Union Europeo. E ta pa proteha y duna forsa na e cuidadano y residente Europeo pa e por tin miho control riba e privacidad di su dato personal. Tambe pa remodela y regula e forma con organisacionnan ta maneha e privacidad di dato di e individuo. E ley ta cubri tambe e exportacion di dato personal pafor di Union Europeo y ta mara esaki na regulacion cu ta conta pa Union Europeo.

KvK ta subraya e importancia di e ley aki como cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y ta haya su mes mas cerca e ora cu e deber pa cumpli cu cierto rekisitonan. Ta importante pa keda na altura di e desaroyonan aki y asina nos comerciantenan local no ta haya nan confronta cu a viola ley sin cu nan ta na altura di esaki.

Invitacion pa Triduo y fiesta na honor di Sta. Rita di Cascia



ORANJESTAD(AAN)-- Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un triduo cu lo cuminsa dia 19 mei, 20 mei y 21 di mei 2018 tur dia pa 8.00 di anochi na Koyari dedica na Sta. Rita di Cascia. Diamars dia 22 di Mei 2018 lo bay tin e fiesta na honor di Sta. Rita di Cascia, cu lo cuminsa pa 7.20 pm cu un Santo Rosario y despues pa 8.00 pm lo bai tin un bunita procesion sigui pa un demostracion bibo y real di e bida di Sta. Rita, un santo pa casonan imposibel y e ta nos inspiracion y abogado di circumstancianan desespera. E anochi aki lo bay bira uno hopi grandi y bunita dedica na e Santo stima aki. P'esey tur hende ta cordialmente invita pa asisti na e gran anochi aki.

Playa Linda a renoba su Lobby completo

ORANJESTAD (AAN): Aestetica contemporaneo combina cu tradicionnan hospitalario bon estableci na Playa Linda Beach Resort. E timeshare popular, y estimado resort, ta cumpli su di 35 aniversario e aña aki, y hunto cune, ta celebra su dedicacion na servicio y acomodacion sobresaliente. Mehoracionnan recien a inclui un apariencia nobo nobo y e layout di e lobby cu ta permiti huespednan pasa inmediatamente pa e experiencia vacacional.

"Nos diseñador a unifica elementonan tropical y moderno pa crea un diseño cu ta espacioso, fresco y atractivo," Gerente General Peter van Grinsven ta remarca. "Nos a habri e lobby y a mehora e fluho paden y atraves di e resort como tambe crea espacio adicional cu ta ofrece mas pa haci y mas luga pa topa hunto. Haciendo esaki, nos a logra nos meta di refresca nos apariencia fisico, pero alavez di mantene nos sentimiento caluroso di comunidad y carisma distintivo manera Playa Linda ta conoci p'e."

Funcionalidad ta un hunga un rol grandi den e diseño di e lobby nobo, cu e bali di recepcion na un angulo pa ofrece BonBini inmediato na e bishitante. Amenidadnan adicional awor ta inclui kioskonan di check-in, almacenahe pa ekipahe y espacio multifuncional pa reunion, actividad y evenemento. E uso di lusnan di color, liñanan skerpi y mobilario nobo ta contribui na e paisahe moderno, cual ta incorpora y mescla bon cu e piscina y bista pa lama. E resultado ta un lobby cu t'ey pa atrae hende, pa relaha rond di e lobby bar cu e promesa di bebida refrescante y combersacion ameno.

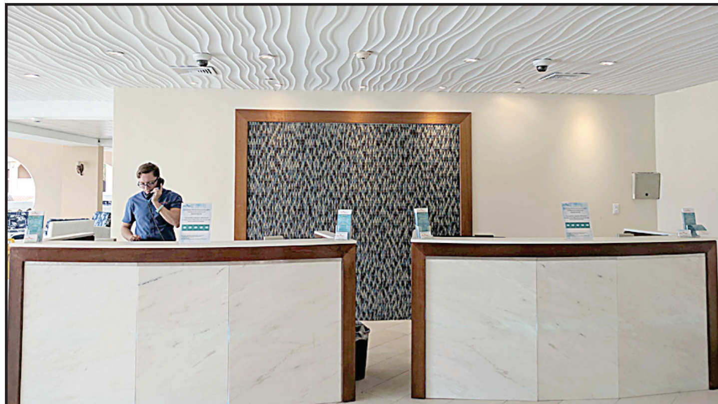
E renovacion recien ta sigui e introduccion aña pasa di un pool deck completamente nobo, y e construccion di un piscina adicional. Mientras cu mehoracion regular ta sigui riba un base programa, Playa Linda lo tuma un otro paso grandi otro aña den renoba tur su suitenan studio, un camber y dos camber, yudando asina pa mehora un diseño cu ya caba ta uno triunfal. Tras di cortina, inovacion ta sigui ser haci den e sistema di seguridad, cu camara nobo y mehora un sistema di yabi mas sigur y moderno.

"Nos kier keda un paso dilanti. Nos no ta djis haciendo Playa Linda mas atractivo, pero nos ta elevando calidad di tur nos facilidadnan," asina











Gerente General Peter van Grinsven a splica. "Si bo puntra cualkier di nos miembro y huespednan, ta nan amor pa Aruba, e hende y Playa Linda ta loke a conkista nan curason pa bolbe aña tras aña nos isla. Cu e cambionan nobo, nos ta construi ariba e fundeshi di exito di e ultimo 35 añanan, y sigurando asina cu nos lo sigui yama bonbini na futuro generacionnan di bishitante y huespednan pa hopi aña den futuro."

Fraccion di AVP ta felicita e comunidad Haitiano cu e 215 anniversario di nan bandera







ORANJESTAD (AAN)---: Diabierna mainta miembronan di fraccion di AVP Sra Jennifer Arends-Reyes hunto cu Sr Richard Arends a atende e ceremonia protocolar cu a tuma lugar na Hyatt Regency Hotel. Durante e mainta aki a tende diferente discurso incluyendo e historia tanto di e bandera como di Haiti door di e consul general Sr Saget Walfaud. Tambe e invitadonan a haya bunita presentacion di diferente baile tipico y obranan teatral. Fraccion di AVP ta aprecia e invitacion ricibi y kier a felicita e comunidad Haitiano residencia na Aruba, mirando cu e comunidad aki ta uno cu tin un 4000 persona cu ta bibando na Aruba. Un comunidad semper alegre, trahador y cu ta contribui positivamente na e desaroyo di nos pais. E aña aki ta un aña special cu ta marca e 215 aniversario di e bandera di Haiti y na e ocasion aki ta un bon momento un vez mas pa gradici cada un di e personanan cu ta forma parti di e comunidad Haitiano pa nan contribucion na nos pais y tambe pa nan comportacion ehemplar na nos pais.

Diego de Cuba di STA:

Gobierno ta tumando demasiado tempo pa contesta carta di STA

ORANJESTAD(AAN):--- Sindicato STA a manda un carta pa gerencia di Elmar riba e asunto di e director Rob Henriquez. Ta un carta cu firma di e trahadornan. Gobierno a haya un carta.
Segun Diego de Cuba, presidente di e sindicato, e carta aki a bay pa minister presidente tocante e mal contento bao di e empleadonan. Ta 90% di e empleadonan cu a firma e carta aki, pues e ta cataloga e situacion como uno serio.
Ta bay cumpli 5 siman cu ta pera un contesta di parti di gobierno di Aruba y segun e sindicalista, ya e board mester a wordo forma di Utilities, cual ta concerni Elmar tambe, pa por bay papia riba e asunto aki, of sikiera haya un contesta di parti di Gobierno kico nan lo bay haci. Tin di compronde for di e trahadornan cu tin cosnan ta pasando ainda cu ta completamente fo'i sla.
E siman aki lo bay un carta atrobe pa su Excelencia, sra. Evelyn Wever-Croes, splicando cu e tempo cu nan ta tumando ta demasiado largo y kier un contesta y kico ta bay ta decision di Gobierno of di board di Elmar y Utilities al respecto. Pasobra e trahadornan tambe ta birando impaciente y nan ta hopi rabia. Mas ainda mirando loke ta bin ta pasando despues di esaki.
Di parti di sindicato STA tambe, a manda carta pa gerencia, door cu nan a manda pidi e lista di e nomber di e miembronan, di e formularionan, di nan miembronan cual ta algo cu nan a haya masha tempo caba.
A manda dos carta pa nan atrobe. Segun de Cuba,



nan lo mester a ricibi e carta aki pasobra nan a firma pa nan atrobe, pa despues nan no pretende di no ricibi nan. E ta canando su caminda.
Loke ta duel si, ta cu apesar cu a envolvi mediador di gobierno, a mira cu no ta yega ni p'ariba ni p'abao cu e caso di Elmar aki y como tal ta den espera di abogado pa mira. Ta solicitando un mediador specificamente pa e caso di Elmar aki, pasobra ta mira cu e mediador actual no ta bay ni dilanti, ni patras. Ta keda pega e mesun caminda. Esey no ta e intencion.
Den pasado a maak mee cu mester a bay over na envolve otro mediador pa soluciona cierto problema cu cierto companianan. No ta algo nobo. Esey por. No ta cuestion cu esey no por. Ta algo masha normal mes den e procedura aki. No mas tin cu bay mira den ken su man e ta, si ta den man di gobernador of si ta den man di minister di labor mes.
STA kier keda conclui cu e situacion di Elmar aki y kier drecha e cos aki pa paz laboral por reina tambe.Ta fastioso, mirando e hecho tambe cu ora coriente a bay, algun dia pasa, nan a tira tur culpa riba STA pa motibo di un voice-note bieu cu a core rond. E no tabata tin nada di haber cu esaki. Ta un voice-note cu tin di haber cu un reunion. Ta un boiler number 6 di WEB a cay afo. Asina ey tambe Aruba a conoce un blackout.
No obstante esey, gobierno mester haya un wake up call si cu e cos aki ta serio y sindicato STA ta un sindicato cu ta atende su asuntonan cu hopi seriedad. Su miembronan ta sagrado pa nan. Ora diabel tin rason tin cu dun'e. Den e caso aki ta sinti cu e empleadonan di Elmar a wordo engaña pa e sindicato anterior, UEA. Tin cosnan ta bin den e contrato colectivo cu ni sa mes cu nan ta hinca den e contrato colectivo aki y ta di lamenta. Ora di cera un contrato colectivo, mester ta transparente cu e empleadonan. Si no ta transparente e consecuencianan por ta funesto.
Esaki a experenci'e varios biaha caba cu varios sindicato y esaki no tabata un sorpresa pa STA.
Pa loke ta e situacion di Elmar, lo bay ta mandando un otro carta pa minister pa solicita un otro reunion pa haya sa e situacion y e decision cu gobierno of board tin idea di tuma. Si ta sugeri pa papia cu e board nobo, lo ta dispuesto pa haci esaki, con tal cu mira e cambionan cu e empleadonan di Elmar ta desea pa mira, de Cuba a splica.

Anchelino Vrolijk

Un minister cu sa cumpli cu su pueblo

ORANJESTAD (AAN): Segun Anchelino Vrolijk, durante ultimo dianan aki nos por a tuma nota cu un total di no 1 pero 300 persona o famia ta bin na remarke pa hanja un tereno. Un total di 300 tereno a wordo poni disponible na personanan cu ta cumpli cu rekesitonan stipula door di e departamento di DIP. Sigur algo cu den ultimo 8 aña di tempo nos no por a wak. Pero si nos por a tende con negoshi tawata wordo hasi cu terrenonan commercial door di cierto gruponan.

300 tereno sigur no ta algo chiquito, paso esaki tambe lo sa di duna un empuhe economico enorme na e economia di Aruba. Imaginabo si e 300 famianan aki construi un cas cu costa rond di 125.000 ta significa un boost economico di mas cu 35 miyon florin. Esaki den forma di e contratista cu lo wordo contrata, e materialnan di construccion cu lo mester wordo cumpra, y asina nos por sigui menshona. Pero e no lo keda unicamente na e 35 miyon aki, paso ainda falta por



ehempel un instalashon di gas y bisa si esaki costa 500 florin pa cada hogar, Arugas lo hanja un empuhe economico di riba 100.000 florin. Unabez e casnan aki keda cla, ainda falta e parti di inrichting. E set di sala, e set di cama, e set di cushina y asina por sigui menshona, cual atrobe lo duna un otro empuhe economico na diferente compañianan local cu ta brinda e servicionan aki. Y sin lubida e fair share cu gobierno lo ricibi di esaki tambe.

Mane indica durante campaña 2017 unda cu nos a encontra hopi di nos cuidadanonan wardando añas pa por jega na nan propio tereno pa asina por construi nan propio cas, ta birando un realidad bou di maneho di nos Minister actual, esta Minister Otmar Oduber.

Sigur e no tawata un proceso facil. Pesey mes cu bon coperashon DIP esaki tawata posibel. Un palabra di pabien tambe pa esnan di DIP cu sigur a pone nan esfuerso pa por hasi esaki realisabel.

Di e forma aki tambe ta crea e transparencia asina anhela door di pueblo y tambe e eficiencia. Unda sigur e punto di salida ta cu peticionnan mester wordo trata mas diligentamente y mas tanto posibel den e secuencia cu nan wordo hasi. E no ta por ta asina cu un persona mester warda mas cu 10 anja pa por logra jega na un tereno pa asina por construe su cas. Sigur na e manera aki por jega na un maneho balansa y ta evita cu negoshinan por wordo hasi cu tereno erfpacht. Y a base di e transparencia y claridad pa un y tur ta hasi cu un ta menos dependiente di un minister pa jega na su propio tereno.

Ganadornan di Paseo Herencia su shopping spree ta conoci





ORANJESTAD (AAN): Durante Paseo Herencia su show cultural di tur dialuna anochi a saca e 3 ganadornan di e campaña di dia di mama.
Durante dos siman tur cliente cu a cumpra 25 florin of mas a ricibi un cupon cu e oportunidad pa participa pa gana un shopping spree na Paseo Herencia.

E mannan inocente di e bailarinanan di Kids, Youth and Action a saca e siguiente ganadornan.
Prome premio di 1000 florin pa gasta na Che Bar, Lazy Turtle, Sunsetshack, Wet Bar, Nike, Aruba Aloe, Birken-Stock, Benneton, Sole y Pandora a keda entrega na Glenice Hernandez cu a shop na Sunsetshack.

Di dos premio di 500 florin pa gasta na Maggy's, DLG, TGI Friday's, Wet Bar, Athlete's foot, Aruba Aloe y Happy Cow a keda entrega na Sowfi Maduro cu a shop na Birkenstock.

Y tercer premio na valor di 300 florin pa shop na Bering, Aruba Aloe, Murano,The Cinemas y Sole a bai pa Gilma Salazar cu shop na Bering y Pandora.

Un danki na tur esnan cu a escoge Paseo Herencia pa nan regalonan pa dia di mama. Keda pendiente pa e proximo campaña pa dia di Tata cu lo wordo anuncia pronto.

Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a celebra Dia di Mama



















ORANJESTAD(AAN)---: Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a celebra Dia di Mama pa e turistanan y empleadonan cu ta mama. E dia a bay den un ambiente ameno unda cu tur hende a disfruta di e celebracion.

Riu Palace Aruba a haci 3 actividad p'e muchanan, kendenan a traha algo bunita pa nan mama. E muchanan por a scoge entre decora un cupcake, planta un mata pa duna mami of traha un carchi pa mami, kendenan kier a haci algo leuk pa nan. E turistanan a gusta masha hopi mes y tabata asina contento pa mira nan yiunan traha algo pa nan. Despues di a traha nan regalo, nan a duna e mamanan e regalo.

E muchanan a planta mata como regalo pa nan mama y esaki tabata algo cu Riu Palace Aruba semper a haci, unda ta pa purba conscientisa e muchanan over di medio ambiente. E muchanan tabatin un sonrisa grandi na nan cara di por a haci diferente regalo pa nan mama. Tambe tabata presente e mascota di Riuland Calú y tur mucha tabata saca potret.

E celebracion a sigui den e Cafeteria yena cu blaas di "Happy Mother's Day" p'e empleadonan mama, unda Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a haci entrega di un rosa na tur mama. E empleadonan a keda super feliz cu e detaye aki. Empleadonan a keda feliz cu e gesto aki. A gradici management team p'e detaye chikito y a corda ariba nan. Den oranan di anochi ambos hotel tabatin dinner p'e mayornan. Na Riu Palace Aruba e mamanan a ricibi un rosa, champagne y tambe por a disfruta di e canticanan bunita cu e saxofonista tabata toca. Na Riu Palace Antillas e anfitrionnan tabata duna e mamanan un rosa y tabata sinta nan na nan mesa. Tur hende a pasa un dushi anochi durante e celebracion di Dia di Mama.

Union entre IASA y Guarda Nos Costa ta wordo formaliza



ORANJESTAD (AAN): Den e prome reunion realisa entre STA y trahadonan di IASA, vooral e grupo di 2005, den e reunion tabata specificamente pa bin cu e Landsbesluit cu a keda cla cu bevorderingnan di e empleadonan. Sr. Diego de Cuba di STA ta amplia mas riba esaki.

Tambe e trahadonan di IASA a manifesta nan malcontento cu ta reina bou e maneho di gerencia for di basta tempo caba. STA ta consciente di e situacion aki tambe. Pa locual ta trata e Landsbesluitnan tur cos ta firma caba, pero tin cierto cosnan cu no a bay bon cu e bevorderingnan. Basa riba esey STA kier a haya un reunion cerca Minister pa wak si ta bay den bezwaar, den cuanto tempo por keda cla cu esaki, cu lo mester wordo entrega, manera cu e Landsbesluitnan drenta, cu si e trahadonan no ta di acuerdo cu locual tin den dje.

Minister a duna un splicacion basta amplio di cua ta e caminda cu mester wordo encamina. Proximamente lo drenta un formacion, di IASA conhuntamente cu Guarda Nos Costa y ta bay ta un formacion bastante formal. Esaki ta prome biaha cu e ta bay ta wordo formaliza, cu lo bay tuma su tempo. DRH tin un trabou hopi pisa unda cu hopi hende no ta compronde e embergadura di e trabou di Minister di Husticia, cu tin 21 departamento cu ta resorta bou di dje. Ta trata di mas o menos di 1200 empleadonan.

Sr. de Cuba a sigui bisa cu , mas tristo ainda ta con gobierno anterior a laga e oficinanan, a laga e cashinan sin ningun documentacion. E cos aki ta un mal hecho y un mal practica di e gobierno anterior tambe. Algo asina bo no por haci cu e pais, algo asina no ta bay castiga e gobierno nobo, pero ta e trahado y pueblo ta esun cu a wordo castiga.

Mal contento na IASA

Gobierno actual tin dobel trabou cu ta correctie overheid anto plus goberna. E situacion na IASA ta cu tin un mal contento cerca e trahadonan contra di e director actual, unda cu nan a bisa di cu nan no kier e director ey mas den IASA. Como director di compania no ta bon pa gaña e trahadonan dia aden dia afo, aña aden aña afo. Ta yega un momento cu e trahadonan lo no ta bay kere e hefe mas. Den e caso aki ta papia di director di IASA, Sr. Gerald Vingal.

Den e prome reunion a trata specificamente over di IASA, cual a wordo vocifera na Minister, cua a mustra comprension riba nan motibonan tambe. Si e leiding no ta funciona y e no ta di confia mas, no ta gosa di e confiansa di e mayoria di trahadonan mas, ta kere cu mester tuma un decision riba esaki caminda cu minister tin e ultimo palabra. Sindicato STA ta para tras di e trahado.

Tin cierto cosnan cu a bay rond den Guarda Nos Costa, cu STA a atende cun'e den e reunion, unda cu a compronde cu tabata un persona cu a haci full un bululu y esaki ta di lamenta, siendo cu tur cos ta canando. Ora cu ta traha den gobierno tin un procedura cu mester keda encamina. Si por a keda warda 8 aña largo sin un solucion awor aki cu gobierno nobo cu porfin ta dunando e atencion debido, anto e ora mester stop pa crea discordia y molestia tanto hende. E situacion aki no por ripiti mas. E trahadonan di warda nos costa a compronde e mensahe y nan sa como trahadonan experiencia con e cos ta cana anto na comienso di Juli ta bay keda cla cu e material cu warda nos costa tin mester y e autonan tambe. E samenwerking tambe mester bin y ta di suma importancia y mester bin cu acuerdo unda cu cada departamento mester sa te unda lo duna cooperacion cu otro. Te asina leu, Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA, tocante e situacion na IASA.

Workshop di UNESCO tocante "Boy Problem" diaranzon awor

ORANJESTAD (AAN) --- *The Boy Problem* den nos sistema di enseñansa y di educacion en general, ta birando un problema grandi dia pa dia. E situacion aki ta referi na e problema cu tin den enseñansa unda cu e cantidad di mucha homber cu ta bira 'drop out' ta mas grandi cu e cantidad di mucha muhe. Na Merca por ehempel nan a constata cu 2/3 parti di e muchanan cu ta bay scol special ta mucha homber. Na America Latina y den Caribe tin mas mucha muhe cu ta caba scol primario y secundario. Tambe tin menos mucha homber ta sigui un estudio riba nivel di HBO y Academico. Por lo general si den un pais e nivel di educacion di bo pueblo ta limita, esaki ta trese hopi problema social-economico cune. Esaki ta nifica cu un cantidad grandi di bo pueblo no tin un entrada pa por cubri tur nan gastonan. E mesun grupo aki ta cay den varios adiccion y no ta pone atencion na educacion di nan yiunan ni na cas ni na scol. E problema den famia y pobresa den bario ta bira mas grandi ora un pueblo ta menos educa.

Pa por haci algo na e situacion aki tur esnan concerni den educacion di un mucha mester asumi nan responsabilidad den e proceso y tambe nan mester duna cuenta y rason pa esaki. UNESCO ta di opinion cu: "**Educacion ta un responsabilidad comparti pa nos tur. Un responsabilidad di tur gobierno, scol, maestro, mayor y sector priva**."

Mayoria bes un mucha muhe ta siña for di chikito cu nan mester ta respetuoso, flexibel y comporta nechi y un mucha homber hopi biaha no ta haya mes tanto empuhe pa tin un bon comportacion. Ademas ora cu un mucha homber tin mal comportacion hopi biaha no ta haci nada na dje pa medio di e frase "mucha homber ta keda mucha homber". Sin embargo ta notable cu un bon comportacion di un mucha ta yuda nan score miho na scol, pero tambe despues ora nan bay traha.

Mirando e echo cu na Aruba tambe tin un cantidad mas grandi di mucha homber cu ta cay for di e sistema di enseñansa, y cu den nos enseñansa avansa, mbo y universitario tin mas tanto mucha muher compara cu mucha homber, Minister di Enseñansa, Dr. Rudy Lampe a tuma e iniciativa pa dedica atencion na e problematica aki. Dia 23 di mei proximo UNESCO Aruba lo organisa un workshop special pa tur trahado social y *interne begeleiders* den enseñansa secundario. Meta di e worshop aki ta pa hunto cu e sector social y di educacion paden y pafo di scol trata e problema aki. Hunto lo bay yuda formula un plan di accion cu ta bay describi: con pa yega na solucion? Pa medio di kico por logra solucion? Na unda mester traha riba solucion? Kendenan y cua instancianan mester yuda carga e responsabilidad y compromete nan mes pa por logra cambio y efecto positivo den desaroyo di nos mucha hombernan na Aruba?

Na e workshop aki lo tin un panel cu ta consisti di Sr. Richenel Ansano (representante di UNESCO Corsou), Sra. Enid de Kort (terapista systemico na Departamento di Asuntonan Social), Francis Groeneveldt (Fundacion pa Hende Homber) y Stichting FRERA. Den presentacion di e panelistanan lo discuti e problematica di educacion di mucha homber na cas, den famia, na scol y pafo di scol. Lo trese dilanti kico ta e problemanan cu mucha homber y hende homber ta hayanan confronta cune pa motibo di ta menos educa. Tambe lo trese dilanti kico ta importancia di terapia pa hende homber y guia pa mucha homber den scol y pafo di scol. Mas importante ainda ta pa hunto purba indica ta kico falta pa haci y kico mester haci pa yega na realisa e trabounan cu keda indica den e workshop.

TIO PEPE Pos Chiquito Tel 585-7108
AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM
KARAOKE HENTER ANOCHI
"DJ HULK"
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink!
Ta ofrece nos dushi clientela di KARAOKE
Nos programa nobo di dialuna pa diadomingo bo po bin canta hunto cu bo amigonan y pasa un dushi rato hunto cu nos
Nos ta wardabo

Gerencia di WEB: Desde Maart no a hedge mas

Si fuel oil sigui subi gobierno mester evalua prijs di coriente

ORANJESTAD(AAN): Hedging ta un tema cu semper hende ta comenta riba dje. Segun director di WEB, Luis Oduber, e status ta cu a hedge te cu fin di Maart. Despues di Maart, esta April, te cu awo, no a hedge mas. Esey ta riba instruccion di e accionista Utilities, riba peticion di Gobierno.



Kico e ta nifica

Segun Oduber, hedging tin su cierto riesgonan. E ta un seguro. Manera cu a implement'e den e ultimo aña, tabata un seguro. Ta paga un premie pa bo por garantisa cu bo prijs di fuel no ta subi mas cu un cierto suma y esey ta locual cu decision a bin pa sigui cun'e.

Motibo ta cu, segun Oduber, bayendo bek den tempo, a causa cierto daño na Aruba. Segun cu a bisa, Aruba a paga un prijs mas halto mientras cu e prijs riba mercado a baha. Pero pa e ultimo dos aña a bin ta cumpando un premie pa hustamente frena cu na momento cu e prijs subi, ta paga un prijs mas caro.

Na e momentonan aki, na momento cu haya un cargamento nobo, ta bay paga prijs di e momento ey. Sea ta a base mensual, a base di averahe. E prijs ey lo bay paga. E tendencia ta cu e ta subiendo. Consecuencia ta cu ta bay paga un prijs di fuel mas caro.

WEB ta esun cu ta paga e prijs na prome luga y ta haciendo ehercicionan pa mira te unda cu por absorba e aumento y na momento cu no por absorba esey mas, ta informa e accionistanan cu tin cu tuma paso.

E prijs ta subiendo di fuel oil y di bari. Esey ta nifica cu ta posibel cu por pasa e prijs pa pueblo. Internamente WEB ta haciendo su maximo pa eficiencia y tambe reduci gastonan cu kisas por laga pa otro aña of despues. Ta yega un dado momento cu si no logra e metanan cu ta stipula pa e accionistanan, e ora tin cu tuma paso pa por logra e metanan y e metanan ey por ta ahuste di tarifa.

Oduber a splica cu na e momentonan aki prijs di fuel ta mas halto. Expectativa ta cu e ta sigui subi. Pero di un otro banda ta bisa cu e lo baha bek. Por tuma paso awor aki, pero kisas aki paar di luna e lo baha bek of e ta un prediccion. Loke a haci internamento e ehercisionan, calculacionnan y mira te na unda, como compania ta responsabel pa tum'e, sino dado momento no por mas, lo bati na porta di accionistanan.

Tur cos tin di haber cu e prima cu ta paga pe. Segun e prijsnan ta aumenta, ta paga un prima mas halto. Ta basicamente e tipo di hedge ta bin ta cerando e ultimo tempo.

Pa educacion general, tin diferente forma di hedge. Por hedge loke ta un swap. Kisas no ta paga mucho of ta paga practicamente nada. Ta mar'e na e prijs di e momento ey. Of tin call of put. Den caso di call ta pone un prijs maximo. Ta fiha un prijs maximo. Ta paga naturalmente depende con e mercado ta moviendo. Si e mercado ta hopi instabil, ta paga un prijs mas halto di e seguro. Si e mercado ta stabil, ta paga menos pa e seguro. Tur esey ta na e momento cu bay tuma e paso, tin cu wak kico e ta costa.

E por varia entre algun dollar y naturalmente depende na ki momento ta tuma accion. Si tuma accion, ta paga un prima mas halto.

Awor aki WEB ta evaluando y bahamento di awa y coriente ta keda un deseo di e consumidor. Pero tin e responsabilidad pa maneha e planta y naturalmente pa garantisa e suministro. Tin cu haci e ehercicionan, pa na final logra e metanan cu ta wordo stipula hunto cu e accionistanan. Si accionistanan cambia e metanan ey, e ora tin un otro ilustracion pa deal cun'e.

Prome cu eleccion a scucha OPPA y awor no por haya gobierno pa sinta na mesa

ORANJESTAD (AAN): --- Te ainda no tin un dialogo cu gobierno nobo segun Ivo Valdez di OPPA. Prome cu eleccion a sinta cu practicamente tur e partidonan politico. E ora si tabata tin chens pa scucha e organisacion. Awo cu e gobierno tey, te ainda no por logra sinta cu nan na mesa.



E ta un situacion poco fastioso pasobra berdad cu Aruba ta den un situacion precario, pero por sinta na mesa dialoga y yega na otro. Esey ta locual cu ta pidiendo.

Espacio mester tin tur caminda, Segun Valdez. Espacio ta na mesa ta crea esaki. Por ehempel nos pensionadonan, hopi di nan ta capacita pa traha, pero hopi di nan no ta haci trabaonan mas pasobra por ehempel, ora cu nan haci un of otro trabao caminda cu nan ta ricibi pago p'e, aunke cu nan ta kita loonbelasting for di locual nan ta paga, despues di cinco pa seis aña e ta haya un otro cuenta pa paga, cual ta e definitieve aanslag. Esey ta demotiva nan pa sigui yuda, aunke cu nan por. Ta poco fastioso. Di un otro banda, si ta berdad cu gobierno ta convenci cu nan debe nos pensionadonan, mester por tin espacio pasobra no por elimina un debe zomaar for di hende. E pensionadonan ta hendenan cu tabata tin un areglo di pensioen cu yama PVL. Despues di 31 di December 2010 a bin areglo NPR2011. Eynan nan a perde derecho di compensacion cu nan tabata haya riba costo di bida. Despues a bin e cambio den NPR2011, pa NPR2014, caminda cu e minister anterior di finansas ta laga sa den un carta cu un dialogo a tuma luga y caminda cu a dicidi, sin cu OPPA a participa na e dialogo ey, cu lo no tin ahustacion mas den ningun sentido, si por ehempel e ambtenaarnan haya un ahustacion di salario, cu automaticamente antes tabata tuma luga pa e pensionadonan tambe, tambe a wordo elimina.

Esey ta nifica cu e pensionadonan actual, ta depende di un ahustacion di entrada solamente a base di e estado di e fondo. Es decir cu e dekkingsgraad di e fondo ta permiti esey. Awo, regularmente un pensionado tambe ta cumpra coy come y paña. E tambe tin su gastonan, mientras tanto costo di bida ta subi. Un ambtenaar, of cualkier trahado tin derecho di haya un ahustacion y pensionadonan no tin derecho di haya un ahustacion p'esey, Valdez ta cuestiona. Algo no a klop y pesey tin cu sinta na mesa, dialoga y soluciona. Ta esey ta pidiendo e reunionnan. No ta pidi pa pone presion riba ningun minister. Simplemente tin cu sinta na mesa si, dialoga y mira con ta soluciona e problemanan cu nan ta aden.

Deporte Local

Mens Erger Je Niet ta sigui awe









ORANJESTAD (AAN) - Siman pasa diabierna 11 di Mei tabata tin wega yena di emocion, unda cu esnan cu a gana mester a realmente soda frieu . Den e promer wega Banana Gang a hera keda! Pero a sa di reacciona na tempo pa tog gana e wega, y na di dos lugar AH Waw. Ambos grupo ta bay como ganadornan di grupo A. Y esnan cu ta bay grupo B ta Jolly Peeps y Paden Pafo a hera keda casi afo.

Den e di dos wega tabata Hakuna Matata a gana y sigui pa Toyota den grupo A y straño ta cu Stern Mazda a keda casi na “niun” hunto cu Jun Jun den pool B.

Diasabra e weganan a sigui , caminda cu Dice Masters a laga Bisiña cu hopi Storia como ganadornan den pool A y den Pool B a keda Entre Nos cu Black Widows. Di dos wega Bombers a gana sigui pa Setar., straño ta cu den bario Brazil cable y Wifi a cay un rato pero despues a bin Nice nice bek. Y den Pool B algo cu no sa pasa hopi. Tropi-Cana no por a sigui cana den e wega pasobra Keep on Walking tabata stroba nan. LOL . Hopi humor y tur team den e campeonato sa cu ora nan drenta Centro di Bario Brazil , stress ta keda AFUERAA.

Weganan a sigui Diabierna 18 di Mei. E promer wega .Who’s Next Geel , Chill Swa berde , Family Gang cora, Bongos preto. Di dos wega ta, SV WEB Geel , Chipi Chipi Tin E, berde , X-Clusive Vip Crew cora, Rooi Afo Fan Club preto.

Awe Diasabra dia 19 Mei, ta red Devils na Geel, One Crazy Family berde, Aruba Vision Center cora, Ernst & Young preto. Di dos wega ta Maestronan Alegre Geel, United berde, Sin Miedo na cora, Commando preto.

Mañan tin continuacion di softbal liga mayor

ORANJESTAD (AAN) – Mañan Diadomingo 20 di Mei 2018 bow di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat lo tin continuacion di e di diescinco campeonato di softbal Liga Mayor.

E siguiente partidonan cu lo ser efectua riba tereno ta:

20 di mei 2018: 09:30 – 11:00: It’s Now or Never vs Bambino’s Florsheim

11:15–12:45: Kibaima TotServ vs San Nicolas Movers Bl Res

13:00 – 14:30: Balashi Sunr Sting vs Astros

14:45 – 16:15: Aruba Juniors vs Mastercargo Braves

16:30 – 18:00: Bulldozer Opt Lib vs Survival

(Kenro Jewelers/Racketeer Pharmsth50+/NPR/Deco’s Class/Surprise: liber)

• Astros

Amantenan di softball ta keda invita pa bay presencia e tremendo weganan aki.

Recordatorio pa Seleccion Colombia Veterano

ORANJESTAD (AAN)--- Director Tecnico di Seleccion Colombia Veterano, Sr. Ruben Dario Vega, ta hasi un recordatorio na tur e hungadornan pa asisti sin falta na e encuentro contra di SV Mercurius na tereno di Mercurius mes.

E partido ta programa pa tuma lugar 4:30 di atardi pa locual ta pidi encarecidamente na tur hungador pa ta presente for di trempan pa asina por warm up y cuminsa e partido segun e ora cu a wordo stipula.

A la vez ta extende e invitacion cordial na tur fanatico pa bin pasa na tereno di SV Mercurius, dilanti Camacuri Apartaments pa bin apoya e hungadornan y pasa un atardi futbolistico den bon ambiente.

Deporte Local

Coca Cola Nacional cla pa enfrenta Dakota awenochi y kier retene e titulo di Campeon Division Honor un biaha mas

















ORANJESTAD (AAN) - E campeonato di Division Honor poco poco ta yegando su final y Coca Cola Nacional a yega kwart final. Coca Cola Nacional ta preparando nan mes duro pa asina por defende nan titulo di campeon.

Un total di 4 team a clasifica p'e kwart final y Coca Cola Nacional ta preparando nan mes pa asina nan sali den e prome 2 team y pa wanta e titulo, asina Silo Brete di Coca Cola Nacional a expresa. E prome wega di Coca Cola Nacional lo ta awe Diasabra contra di SV Dakota. E clasificacion aki no tabata facil pa niun team, pasobra e biaha aki tabatin 7 team duro pero tambe esunnan mas abou a duna bataya. Coca Cola Nacional a clasifica p'e play-off, pero den e ultimo 4 añanan pa Silo Brete e competencia aki ta esun di mas duro.

Silo Brete ta invita pueblo di Aruba, specialmente di Noord, pa yega stadion Guillermo Trinidad pa apoya Coca Cola Nacional, cu semper a saca cara di Noord. Ta invita fanaticonan pa bin apoya y stimula Coca Cola Nacional, pasobra stadion ta den nan bario y nan cas. "Ban mustra cu nos ta bay den nan cas. Gana nan y bin cu e triunfo pa Noord, pa nos clasifica y retene e titulo un biaha mas".

E aña aki SV Dakota ta buscando pa bay cu e titulo despues di hopi aña y Coca Cola Nacional ta kere cu e aña aki un biaha mas nan lo keda den buskeda di dje, pasobra Coca Cola Nacional tin e intencion di retene e titulo.

Ta bon pa menciona cu Coca Cola Nacional lo hunga e weganan di kwart final y te final cu e ekipo di hungadonan cu a yega te na e nivel aki. Bisando esaki, e ekipo no ta conta cu ningun hungado cu a drenta awor pa reenforsa. E hungadonan ta hopi entusiasma, ta entrenando casi tur dia y ta cla pa retene nan titulo di campeon.

A funda Deportivo Nacional dia 15 di Maart 1970 y desde e tempo ey a haci historia den e deporte rey di futbol. Nan ta profila den tur liga di futbol, manera ta division mini baby, baby, Lifida A, Lifida B, Mayor, Junioren y Division Honor. Tambe nan ta den e liga veterano 35, 40, 50 y 60. Mas o menos 300 futbolista ta hunga pa Deportivo Nacional den tur division incluyendo e muchanan cu ta hunga den Lifida. Deportivo Nacional ta conta cu sosten di su patrocinado Coca Cola.

Deporte Local

Reunion teni cu drivernan pa loke ta bay bira e point series di IHRA













ORANJESTAD (AAN)— Diaranzon anochi a tuma lugar, un reunion cu driver nan di diferente categoria di drag. Na e reunion aki a duna amplio splicacion encuanto tur e reglanan y posibilidad nan cu ta existi, pa asina por bay defende e bunita bandera di Aruba, durante di e IHRA Point series final cu lo bay tuma lugar na Memphis den luna di October 2018, cu participacion di diferente driver di diferente categoria y di diferente pista di Merca. Sr. Jobert Reyes hunto cu su ruman Jean Carlo Reyes ta esnan cu a tuma over e agenda aki pa loke ta trata e isla di Aruba.

Pa loke ta e categorianan cu a bini acerca, ta wordo menciona e categorianan di motorcycle y Jr. dragster. Tabata tin varios intercambio di pregunta entre e coredornan di Aruba y ta di spera cu pa e proximo careda cu bay tuma lugar ariba Palo Marga, cu ya caba e asunto di point series cuminsa tuma lugar y asina habri espacio pa cu e driver nan di Aruba, por acumula suficiente punto pa asina por yega na remarke pa por bay defende e bandera y nomber di Aruba na Merca, den e deporte di drag racing.



Peleanan lo wordo sanciona door di Muay Thai Kickboxing Aruba

Peleanan di Fearless 2 ta bai ta di nivel halto







ORANJESTAD (AAN)--- Peleanan di Muay Thai pa dia 2 Juni na sporthall Santa Cruz lo bai ta hot. Tur peleanan lo ta internacional y riba nivel halto manera nos a bisa caba.

Paisnan cu lo ta aki lo bin cu loke nan tin den e nivel di CB. A class. No keda si bin wak esaki, no laga hende contabo. E peleanan aki lo ta sanciona pa M.T.K.A cu ta Muay Thai Kickboxing Aruba.

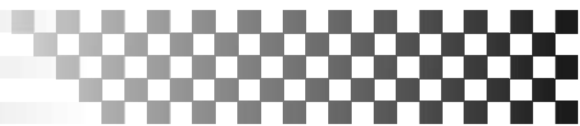
Bin y apoya nos Arubianonan cu tambe lo tin un paar cu lo bataya e anochi aki. Muay Thai y mas Muay Thai organisa pa Carlos Yvel.

Alumnonan di Dojo Boye a presenta nan respet na famia di maestro Efi Croes



ORANJESTAD (AAN)--- Dojo Boye Martial Arts Center a bai duna maestro Efi croes y famia respet y comparti e rato di tristesa cu nan durante e anochi di condolencia. Cu esaki, ta busca tambe pa educa e alunonan pa siña duna respet y mustra disiplina pa cu nan maestronan kendenan tambe ta parti di nan bida y sigur ora bo ta pratica arte marshal nos di dojo ta desea famia Croes hopi forsa y cu nos lo corde como un campeón. Cu Sr. Efi croes sosega na paz.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



DEPORTE INTERNATIONAL

Platini:

Tiramento di lot di Copa Mundial 1998 tabata 'regla'



FRANCIA: Michel Platini a admiti cu algun triki a wordo uza durante tiramento di lot pa e gruponan di Copa Mundial di 1998 na Francia.
Segun e presidente suspendi di UEFA, tur cos a wordo hasi pa mantene e pais anfitrion y Brazil separa for di otro te final, ta asina e final di soño wordo logra. Esaki Platini a bisa e stacion di radio France Bleu.
"Prome cu e tiramento di lot pa e Mundial, nos a dicidi pa laga Francia y Brazil cay den e gruponan A y C, pa asina ora cu nan gana nan grupo, nan lo no topa otro te cu na final di e torneo", segun Platini.
E ex number 10 di entre otro Juventus e tempo ey tabata forma parti di e organizacion.
El a admiti cu e tipo di manipulacionnan aki tabata sosode mas biaha.
"Bo no ta prepara durante 6 aña largo pa ta anfitrion di e Copa Mundial, pa wak bo pais hunga den quart final caba contra e faborito grandi di e torneo", segun Platini.
Na 1998 Francia y Brazil a topa den final y Francia a gana 3-0.

Nadal porfin atrobe den semi final na Roma



ROMA: Rafael Nadal ta e prome pa clasifica pa semi final di e torneo Masters di Roma. Ta prome biaha den 4 aña cu e tenista Spaño di 31 aña a yega semi final di e torneo di capital di Italia.
Nadal Diabierna a perde e prome set si contra e Italiano Fabio Fognini, pero despues el a gana e dos siguiente setnan.
Na final e wega a caba 4-6, 6-1, 6-2 na fabor di Nadal.
Despues di perde den final na 2014, Nadal na 2015, 2016 y 2017 a perde den quart final di e torneo.
E specialista di gravel a gana e torneo aki 7 biaha caba si den pasado.

West Ham kier Pellegrini como nan coach



INGLATERA: West Ham United kier firma Manuel Pellegrini mas pronto posibel como nan coach.
Segun Sky Sports, e ex coach di entre otro Real Madrid y Manchester City ta number 1 riba e lista di deseo di e club di Londres.
Pellegrini ainda ta bao di contrato cerca Hebei China Fortune na China.
West Ham United ta buscando un coach nobo, pasobra e siman cu a pasa e club a dicidi di no prolonga e contrato di David Moyes.
West Ham a spera cu Moyes lo a logra hiba e club na un mihor posicion den Premier League cu di 13 lugar.

Ajax no ta bay bende hungadornan teenager mas



AMSTERDAM: Ajax no tin planea pa bende mas talentonan grandi di 18 y 19 aña.
Esaki director di asuntonan di futbol Marc Overmars a bisa den e programa 'Ajax Inside'.
"Placa realmente no ta e tema", segun Overmars, kende a wak e capital propio di Ajax crece pa 175 miyon euro.
Asina mes Ajax a laga Davinson Sanchez bay Tottenham Hotspur aña pasa pa 40 miyon euro.
"Sanchez tabata 21 aña, pero esey no ta bay sosode cu hungadornan di 18 of 19 aña".
"Si nos bende hungadornan di 18 aña caba, e ora ey ta mihor pa Ajax y su opleiding hubenil djis stop cu tur cos", segun Overmars.

Noticianan for di Hulanda

Curpa di habitante di Zwolle haya den cas di su amigo corta na pida



ZWOLLE: E curpa di Deniz Guldogdu di Zwolle, a resulta di tabata scondi den partinan bao di cas di sospechoso Mark de G.
E Turco di 38 aña a wordo encontra corta tur na pida.
Guldogdu y De G. tabata hopi bon amigo di otro for di ora cu nan tabata chikito.
For di tempo cu nan tabata mucha nan tabata bay cerca otro su fiestanan y nan tabata Sali cu otro.
Sinembargo, na Februari esaki a yega na un final abrupto, ora cu e victima a wordo haya den cas di De G. den Zwolle-Zuid.
Guldogdu, tabata di 3 yiu a wordo declara perdi 10 dia prome cu su curpa a wordo encontra.
Tratamento di e caso di asesinato a cuminza Diabierna, mientras cu hopi hende cu conoce e sospechoso y e victima ta puntra nan mes con esaki por a pasa.

'Pensioen awor y despues na peliger'



HULANDA: No solamente e pensioen actual, sino pensioennan di futuro tambe por wordo corta.
Esaki ta wordo adverti pa expertonan di pensioen y supervisor De Nerderlandsche Bank. Ta trata di e primanan di pensioen cu esnan cu ta traha ta paga.
E primanan ta mucho abao pa por cubri e costonan di pensioennan di futuro.
Pa e motibo aki e fondonan di pensioen ta inverti e placa di prima, cu e speranza pa gana suficiente placa pa por paga e pensioennan.
Expertonan ta duda cu esaki lo bay bon.
Durante e ultimo añanan e fondonan di pensioen no a logra e rendimento cu nan tabata busca.

Deimante (5) di Maastricht cu tabata desapareci, a resulta di ta na Lithuania cu su mama



HULANDA: E mucha muher di 5 aña Deimante Zasytyte, cu a wordo secuestra pa su mama biologico Diadomingo na Maastricht, no ta perdi mas.
Polis tin informacion cu e mucha ta cu su mama y famia na Lithuania.
For di un principio a tene cuenta cu e hecho cu e mama lo a hiba e mucha pa su pais natal.
Pa tanto e mama y e mucha a saca un orden internacional di buskeda.
Segun polis e mucha no ta den peliger, pero husticia den cooperacion cu 'Bureau Jeugdzorg' atravez di autoridadnan local ta purbando di drenta den contacto cu e famia.

Mientras cu muher tabata salba bida di homber, su celular a wordo horta



ROERMOND: Diabierna mainta mientras cu un muher den un acto heroico tabata salba un homber for di e spoor di trein na Roermond, su celular a wordo horta.
Esaki segun e corant De Limburger.
Segun polis, e homber a bira malo ya cay for di e perron.
Door di e caida el a haya un herida serio na su cabez.
E muher kier a duna e homber ayudo di prome auxilio y a pone su tas abao.
Ora cu el a caba di yuda e homber y a coi su tas bek, el a ripara cu su celular a wordo horta.
Polis a indica cu nan tin un bastante bon descripcion di e ladron.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

37 alumno di Colegio Ora Ubao a ricibi nan Prome Santa Comunion





ORANJESTAD (AAN): Na Misa Papa Juan Pablo 2, 37 alumno di Colegio Ora Ubao a ricibi nan Prome Santa Comunion. Nan a canta masha bunita mes y nan tabata feliz cu nan a ricibi.

Di parti DIARIO hopi bendicion y keda semper bon mucha pa tene dushi Jesus su curazon contento.

















INVITACION

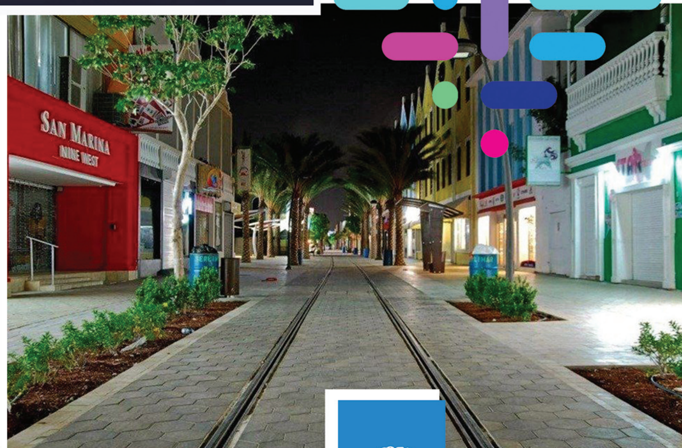
ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ARUBA

AREA

Aruba - RE-imagined - Areas

22-23
Mei 2018





ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ORANJESTAD

Diamars 22 mei
6:30 pm-9:00 pm

ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI SAN NICOLAS

Diaranson 23 mei
6:30 pm- 9:00 pm

LUGA: ORANJESTAD
Cosecha Oranjestad
Zoutmanstraat 1

LUGA: SAN NICOLAS
Cosecha San Nicolas
Bernard van de Veen
Zeppenfeldsstraat 20

Gabinete Wever - Croes



GOBIERNO DI ARUBA

Gobierno di Aruba ta invita comunidad di Oranjestad y San Nicolas pa un encuentro pa presenta e proyecto AREA pa Mainstreet San Nicolas y Caya Betico Croes Oranjestad.

Colaboracion cu e comunidad di Oranjestad y San Nicolas ta importante pa crea un plan unico y innovativo pa enrikece e actividad economico den e districtonan aki

Continuacion pagina.37













Tin hopi premio cu ainda no a ser reclama!

KOK OPTICA	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100	2024427
PENHA	BAG WITH GOODIES FOR MEN	2026561
MVC EAGLE RESORT	1 WEEKENDSTAY	2026647
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2026862
HAPPY DIVERS	1 DISCOVER SCUBA DIVE GIFT CERTIFICATE	2027437
HYATT REGENCY RESORT	DINNER FOR 2 PERSONS	2027465
MADAME JEANETTE	DINNER FOR 2 PERSONS	2027529
RENAISSANCE	DINNER FOR 2 PERSONS AT OCEAN SUITES	2027538
QUE PASA	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2027545
HOME & NATURE	WOODEN STOOL	2027725
BARCELO HOTEL	1 DAYPASS	2027753
HOLIDAY INN RESORT	DINNER WITH A VALUE OF $200	2027794
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2027858
KLM	RETOUR TICKET TO AMSTERDAM	2027898
MARIOTT RESORT	1 WEEKENDSTAY	2027958
BUSHIRI KARTING	1 X 10 MIN KARTING	2028006
DRAGON FLY	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2028358
COLOMBIAN ESMERALDS	BRACELET FOR WOMEN	2028460
CAFÉ THE PLAZA	DINNER WITH A VALUE OF ALF 25	2028891
DIVI PHOENIX RESORT	BBQ VOUCHER	2029542
PENHA	BAG WITH GOODIES FOR WOMEN	2030009
BARCELO HOTEL	1 DAYPASS	2030082
HOLIDAY INN RESORT	1 WEEKENDSTAY	2030135
BUSHIRI KARTING	2 X 20 MIN KARTING	2030276
QUE PASA RESTAURANT	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2030901
BOOLCHANDS	WATCH FOR WOMEN	2031026
BARCELO HOTEL	1 DAY PASS	2031330
CAFÉ 080	DINNER WITH A VALUE OF AFL 50	2031380
AMSTERDAM MANOR RESORT	1 WEEKENDSTAY	2031466
TALK OF THE TOWN	1 OVERNIGHT STAY	2031800
SUPERFOOD	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125	2031971
BARCELO HOTEL	1 DAY PASS	2103502
MOOMBA BEACH	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2103530
CAFÉ THE PLAZA	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2104017
BOOLCHANDS	WATCH FOR MEN	2104042
OCTOPUS	SUNSET SAIL	2104450
MANCHEBO BEACH RESORT	PAELLA NIGHT FOR 2 PERSONS	2104719
KOK OPTICA	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100	2104773
SUPERFOOD	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125	2104861
OLD CUNUCU HOUSE RESTAURANT	LUNCH FOR 2 PERSONS	2104938
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2104958
COLOMBIAN ESMERALDS	BRACELET FOR WOMEN	2104977

Bo a gana un di e premionan aki?
Jama: +297 640 1410
Mail: JCM.Schumacher@mindef.nl
Pa pasa reclama bo premio na MSKSAV Te cu
12 juli 2018 tin posibilidad pa pasa reclama bo premio.



Noticia Internacional

Avion a cay cu 110 pasahero abordo na Cuba y tres persona a sobrevivi

Un avion di aerolinea Cubana de Aviacion cu 110 pasahero abordo a cay ayera despues di despega di Havana, y a laga un "cantidad halto di victima", segun autoridadnan Cubano.

E brigada di ayudo a logra rescata tres sobreviviente, den "estado critico", segun fuentenan oficial.

"Segun personal di Cubana de Aviacion tin 104 pasahero cu nuebe persona di tripulacion", segun presidente di Cuba, Miguel Diaz-Canel, despues di yega na e sitio di e accidente.

Situa alrededor di 100 meter di e accidente, prensa a comproba cu e avion ta destrui riba un sector cerca di aeropuerto ubica cerca di un campo di cultivo. Un columna di huma grandi tabata cerca di e aeropuerto.

"E avion a cay riba un cultivo, 200 meter di prome edificionan. Bomberonan a paga e candela. Alrededor di 20 ambulance tabata na e sitio", prensa a informa.

Imagennan di television Cubano a mustra brigadanan di rescate trahando den e sitio y a sacando loke tabata parce un sobreviviente.

Segun corant oficial Granma, "tres pasahero a logra sobrevivi e accidente. Nan ta den estado critico, ya hospitaliza", nan a indica.

Segun detayenan di canal di television estatal Cubano, "e avion a cay entre Boyeros y Santiago di Las Vegas. Cu tripulacion extranhero, e avion a sali di Havana pa Holguin". E avion a despega pa 12:08 hora local.

Director di Transporte Aereo, Mercedes Vazquez, a indica cu e compania cu lease e avion di Cubana ta Damojh -procedente di Mexico- segun website oficialista Cubadebate.



E area a wordo cera pa polis y nan a cuminsa un investigacion.

E accidente aereo mas recien na Cuba a tuma lugar dia 29 di April di 2017, ora cu un avion di transporte di Forzanan Arma a cay cu ocho militar abordo. E AN-26 di fabricacion Ruso a dal contra un sero chikito, alrededor di 90km west di Havana.

Un avion di aerolinea Cubano Aerocaribbean a cay riba tera dia 4 di November di 2010, cu 68 persona abordo, 28 di nan extranhero, mientras e tabata cubri ruta entre Santiago de Cuba y Havana. No tabatin sobrevivientenan.

Presidente Cubano, Miguel Diaz-Canel a duna condolencianan na famianan di e victimanan y a anuncia formacion di un comision gubernamental pa investiga e caso.

Departamento General di Aeronautica Civil di Mexico a anuncia cu nan a manda un equipo di specialistanan na Cuba pa colabora den e investigacion di e accidente.

Merca a sanciona alto dirigente chavista, dos dia prome cu eleccion clave

Departamento di Tesoro di Merca a sanciona poderoso dirigente Venezolano, Diosdado Cabello, vice presidente di Partido Socialista Uni (PSUV), den un aumento di presion riba Venezuela, faltando dos dia pa eleccion presidencial.



Cabello, un di e hombernan mas influyente di su pais, a wordo acusa pa Departamento di Tesoro di participa den varios actividad di corupcion, incluyendo narcotrafico, labamento di placa y apropiacion di fondonan publico.

Den un nota oficial extenso, Departamento di Tesoro a anuncia asina mes sancionnan contra tres persona cercano di dirigente, cu kende el a forma un "red di corupcion": su ruman Jose David, su casa Marleny Contreras, y empresario Rafael Alfredo Sarria.

Segun Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin, "Cabello a probecha di su cargo oficial pa participa den trafico di droga, labamento di placa, apropiacion di fondonan estatal y otro actividadnan di corupcion".

Segun Departamento di Tesoro, na September di 2017 e dirigente Venezolano y su ruman Jose David "a aproba un sistema di labamento di placa basa den actividadnan financiero ilicito cu tabata tin como obhetivo compania estatal PDVSA".

Rol di Sarria, segun Dept. di Tesoro, tabata pa "laba placa di funcionarionan Venezolano pa medio di cumpramento di propiedadnan desde aña 2010", operacionnan cu e tabata opera como "man drechi" di Cabello.

"Nan dos tabatin un relacion comercial desde por lo menos 2010, ora cu Sarria y Cabello tabatin sociedad y corporacionnan na Panama, y Sarria tabatin varios propiedad na Florida cu tabata registra riba su nomber", Dept. di Tesoro a indica.

- Presion constante -

E sancionnan di diabierna ta encera tres compania cu sede na Miami "cu ta propiedad of bao control" di Sarria.

Contreras, kende ta actual Minister di Poder Popular pa Turismo, tambe a wordo inclui den lista di sancionnan di Dept. di Tesoro.

Cu e sancionnan aki, e propiedad of cuentanan cu Cabello y su amigonan tin na Merca a wordo congela, mientras nan ta prohibi establece relacionnan comercial cu compania of ciudadanonan Mericano.

E sancionnan a refleha "compromiso" di Washington di "uza cada medio diplomatico of economico disponible" pa responsabiliza "dirigentenan corupto".

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Diez morto den tiroteo den un scol secundario na Texas; e ultimo masacre den scolnan na Merca

Diez persona a muri y por lo menos diez a resulta herida despues cu un studiante a dispara den scol secundario di Texas (zuid), autoridadnan a informa, den ultimo masacre den un centro educativo na Merca.

E autor, kende a wordo deteni, a wordo identifica pa medionan di comunicacion como Dimitrios Pagourtzis, di 17 aña di edad y alumno di scol Santa Fe High School, situa alrededor di 50 kilometer zuidoost di Houston.

Informando riba e ultimo balance di victimanan, Gobernador di Texas, Greg Abbott, a yama e sucedido como "un di atakenan mas atroz den historia di scolnan di Texas".

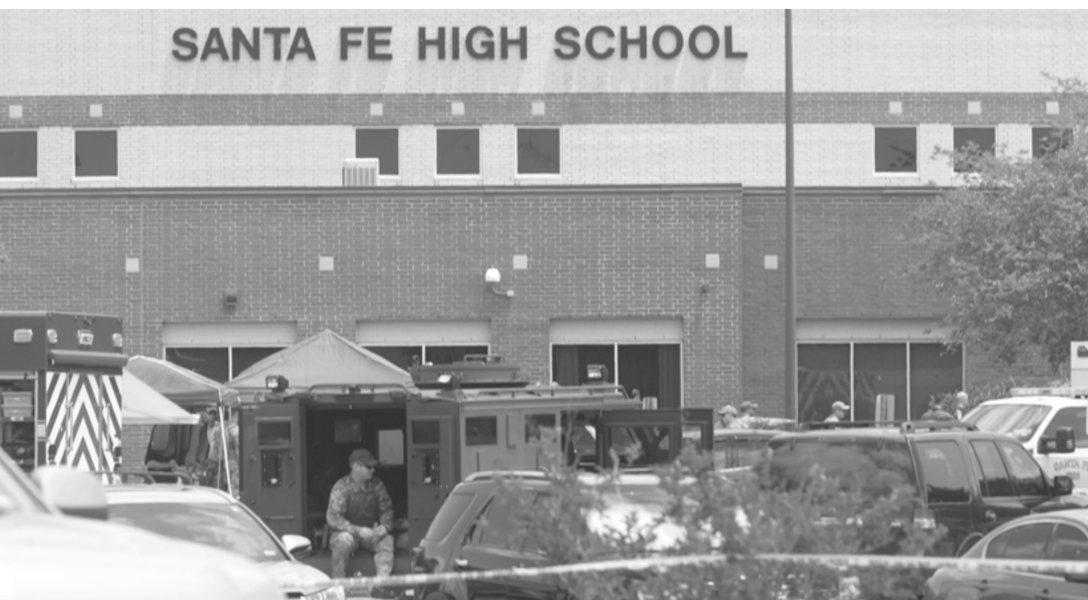
Abbott a expresa den un conferencia di prensa cu e atacante a uza un scopet y un revolver caliber .38 di su tata, tur dos supuestamente di propiedad legal.

Segun corant Houston Chronicle, Pagourtzis tambe tabatin dispositivonan explosivo improvisa ora el a drenta den local na cuminsamento di scol.

E Gobernador a bisa cu despues di un operativo di polis den dos residencia, na unda nan a haya "varios artefacto explosivo", incluyendo un cocktail Molotov.

Segun diario di e atacante, tabatin sugerencia cu e kier a comete suicidio pero "el a entrega su mes", e gobernador a añadi.





No tabatin "señalnan di advertencia" previo, Abbot a indica, aunke e hoben a publica riba Facebook un potret cu un t-shirt cu tabata bisa "Naci pa mata".

Polis tabata interogando otro dos persona, incluyendo un cu "por tin un grado di participacion den e crimen", e Gobernador a agrega.

E sheriff di condado di Harris, Ed Gonzalez, a bisa cu "mayoria" di mortonan tabata studiante.

"Agentenan a topa cu un baño di sanger den e scol", polis a conta.

Hospitalnan di e area a indica cu dos victima tabata den estado critico. Un di e heridonan tabata un polis.

Esaki ta e tiroteo mas recien, den loke a bira un situacion comun den scolnan Mericano, na unda incidentenan cu armanan di candela ta wordo registra casi tur dia.

Merca y Brasil lo traha pa aumenta ayudo na pueblo di Venezuela

WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, y Minister di Asuntonan Exterior di Brazil, Aloysio Nunes Ferreira, a coincidi den necesidad di traha hunto pa aumenta ayudo humanitario na pueblo Venezolano, Departamento di Estado a informa den un comunicado.

E dos titular di Exterior a papia na telefon, faltando dos dia pa eleccion pa elegi presidente pa periodo 2019-2025.

Den e yamada, Pompeo a gradici Nunes Ferreira pa su "liderazgo den boga pa un resolucion pacifico, transparente y democratico pa crisis na Venezuela, y a destaca importancia di traha hunto den esfuerzonan internacional mas amplio pa expande asistencia humanitario pa pueblo Venezolano".

Segun e comunicado di vocero di Departamento di Estado, Heather Nauert, tanto Pompeo como Nunes Ferreria a reafirma "relacion fuerte" entre e dos pais y importancia di nan alianza economico, como nan obhetivo comun den seguridad y cooperacion.

Brasil ta un di e paisnan exento di tarifanan di 25 % riba hero y 10 % riba aluminio cu a wordo anuncia na Maart pa presidente di Merca, Donald Trump.

Ademas, Departamento di Estado a anuncia cu su subsecretario, John Sullivan, lo viaha e luna aki pa Brasilia, y lo reuni cu su colega, vice Canciyer Marcos Galvão, pa lanza Forum di Seguridad Merca-Brasil, un iniciativa cu ta pretende aumenta coordinacion riba temanan di crimen organiza.





Noticia Internacional



Presidente di Turkia, Recep Tayyip Erdogan a duna un conferencia di prensa durante asamblea extraordinario di Organizacion di Cooperacion Islamico (OIC) na Istanbul, Turkia. E Organizacion a realiza un asamblea na Istanbul pa mustra nan solidaridad cu pueblo Palestino despues di apertura di embahada di Merca na Jerusalem, riba 70 aniversario di Dia di Nakba - Dia di Catastrofe - cu ta conmemora expulsion di mas di 700,000 Palestino for di nan teranan den un guera contra Israel.

Rusia lo tin armanan nuclear mas avanza



MOSCU: Rusia pronto lo tin armanan nuclear mas avanza di mundo, segun presidente Vladimir Putin. E vehiculo hipersonico nobo, Avangard lo ta cla otro aña y misil balistico intercontinental Sarmat lo yega na 2020, Putin a bisa den un conferencia na Sochi, Rusia.

Avangard y Sarmat tabata entre un exhibicion di armanan nuclear avanza presenta pa Putin na Maart.

Lider Ruso a bisa cu Avangard tin alcance intercontinental y ta capaz di bula 20 biaha velocidad di sonido. El a añadi cu esaki ta capaz di modifica nan altitud y su rumbo pa medio vuelo, pa loke ta “totalmente inmune na cualkier mecanismo di defensa aereo of misilistico”.

El a asegura cu esaki ta traha di materialnan capaz di resisti temperaturanan di 2.000 grado centigrado (3.632 grado Fahrenheit) y cu pesey nan por soporta velocidadnan hipersonico.

“Nan ta bula na su obhetivo manera un meteorito, manera un cometa”, Putin a asegura na Maart.

E idea di Rusia ta pa Sarmat reemplaza Voyevoda, un misil di diseño sovietico capaz di hiba 10 cabez nuclear. Forzanan Mericano ta yam’e “Satanas”.

Putin a bisa na Maart cu Sarmat ta pisa 200 tonelada metrico y ta capaz di bula na altitud mayor cu Satanas, kiermen e por circunda Polo Norte of Polo Sur y yega na cualkier obhetivo den e planeta. Ademas, a bisa cu Sarmat ta capaz di transporta mas cabez nuclear y mas potente, cu Satanas.

Putin a asegura cu e proyectil ta capaz di acelera mas rapido cu su predecesornan, cu ta mas dificil pa wordo intercepta den su fase mas vulnerable, net despues di e lanzamento. El a asegura cu Sarmat tin un variedad di cabez capaz di burla cualkier defensa antimisil.

Francia a frustra atake terorista planea cu veneno y explosivonan

PARIS: Autoridadnan Frances a frustra un atake cu ricino of explosivo y a acusa di terorismo na un Egipcio aresta na Paris, fuentenan oficial a informa.

E anuncio a tuma lugar despues di criticanan contra gobierno di presidente Emmanuel Macron pa no evita atakenan, manera a tuma lugar diasabra pasa, despues cu un extremista islamico a hinca cinco persona den centro di Paris y a mata un di nan.

E Egipcio a wordo deteni siman pasa den 18 Distrito di Paris, un fuente policial a indica. El a añadi cu autoridadnan a haya puiro y tutorialnan con pa traha veneno usando ricino.

E homber, identifica como Mohamed M., a wordo acusa di cargonan preliminar di asociacion cu un grupo terorista, un fuente hudicial a informa. Otro homber a wordo aresta pero despues libera.

Un fuente a bisa cu e dos homber a nace na 1998 y cu por lo menos un di nan tabata studiante universitario. E fuentenan a papia bao di condicion di anonimato.

Poco prome, Minister di Interior, Gerard Collomb, a bisa cu e dos homber aresta tabata ruman, pero otro funcionarionan a bisa cu no ta asina. Nan no por a splica discrepancia di inmediato.

Autoridadnan tabata monitor e actividad extremista den rednan social y a identifica e dos hoben, segun Collomb pa canal di television, BFM. E rumannan tabata den comunicacion atravez di aplicacion di mensahe codifica Telegram.

“Nos tabata capaz di detecta nan, di detecta e complot y di aresta nan”, Collomb a bisa. El a defende ademas e manera cu gobierno ta maneha lista di 26.000 sospechoso di extremismo violento. E agresor di diasabra, un Frances di 20 aña di origen Checheno, tabata riba e lista, como otro personanan cu a perpetra e atakenan na Francia den ultimo añanan.

E atacante, Khamzat Azimov, un studiante di enfermeria, a mata un persona y a herida otro cerca di Teatro di Opera Garnier. Azimov a wordo tira durante un persecucion di polis.

Simpatizantenan di Estado Islamico (ISIS) a mata mas di 200 persona na Francia den añanan recien.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta Chapi y Tira sushi afo. Cel: 594-5115.

AVISO
Nos ta bende bo cas of tereno den tempo record jama:593-8082

TO RENT
1 bedroom apt. Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded. To call for an app. after 12. Cel: 594-1825 / 592-3828.

TRABAO
Ta busca room attendant, laundry-man, asist. di bar, asist. di waiter, steward, houseman, cook helper, pool-boy pa traha. Tel: 593-1936, Eikon - bandi Sand Bar (Palm Beach)

Te Huur
Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd. WhatsApp 0031619592868 WhatsApp 002975645527

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Quick check
Fuel injector service gasoline & diesel. Nos ta traha cu aparatonan Moderno y cu ultra sound pa hasi injector limpi mas hacie 10 test cu injector y tambe nos ta scan pa otro problema. jama 741 6275

Ta huur
Apartment
Fl 850.= P/L
Cumana , Oranjestad
Jama Cel 593 2181

Alquiler de apartamentos incluido todos los servicios aqua ,luz , wifi, cable. Para informacion llamar 741 6967 / 561 8645

Ta bende
Jeep Wrangler aña 2010, Koyari 30 -B Noord, 731 8885

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

To rent
Apartment with 3 bedrooms, big social area, kitchen, living and dining room, teraza, 2 inverter airco, semi furnished, second floor. Simeon Antonio, Buenavista 2 A, Tel 594 5576 close to Airport and Barcadera

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur unapartamento di 1 kamber pa 1 persona Centro di Oranjestad, Afl 750.- mas 1 luna di deposit, no muebla, exclusivo, jama Ashna 592 9966

Ta huur na Savaneta
Cas dobbel piso, di 2 kamber, 2 wc/ baño, balcon, cura chiquito, ocean vieuw, semi muebla, incl cable, wifi Afl 1500.= pa luna, 660 1999 whatsapp

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta huur
Apartment na San Nicolas, Full muebla. E coriente di e airco so ta apart. Fl 750.= p/l Tel 564 5652- 744 8370

For sale
House on the highway in Piedra Plat, 3 bed- 2 bath with walk inn closet, Fully fenced, Taxatie Awg 340 mil (obo) Tel 593 8912

Ta huur
Trailer apt na Pos Chiquito, 2 camber, tur cos inclui, excl gas. Tel 565 8781/ 563 6209/ 560 0289, Please gente responsable

Ta bende
3 Nissan Sentra y pieza di Nissan Sentra 565 8162

Pro Cabinet & Handyman
Pa tur trabow di cabinet. Tambe roofing, Pipefiting, Painting & General Maintanance, 563 1832

Ta busca
Auto mechanic pa car rental, Tel 586 1709, Koyari 30 - B Noord, 731 8885

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, Apartment,traha y drecha dak, verf, pega mosaico,traha cura y plomeria na bon prijs trabou di graniplas y sheetro cel: 560-9470 / 741-3883

SOLICITA PA TRABOW
Mester di un ayudante den cocina cu por yuda bende y cobra clientenan di 3.00pm–7.00pm. Acudi na Alnata Accounting Firm Hubadastraat 16, Ponton, Diagonal di e Creche Carousel Cel. 594-4368

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor. Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- *Land Cleaning*
- *Container Hauling*
- *Demolition*
- *Excavation*
- *Heavy Transport and Lifting*
- *Material Transport in Bulk Sizes*

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta busca
un persona femenina cu experencia y bon aparencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Esnan interesa por jama 594 4368

Petro Construction & Electrical
Nos ta traha cas completo, cura,renovacion, traha dak y verf tambe. Bon trabao y bon Prijs. Nos ta traha oferta. Cel 661 5913

For rent
One luxury one bedroom apartment Fully furnished and airconditioned Prime location Vondellaan 4C Afl 1000.= monthly .Call tel 582 6015 during office hours.

TA HUUR
UN APARTAMENT STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
UN APARTAMENTO NO MUEBLA FL.1200.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SITUA NA ORANJESTAD
CEll: 594-4368

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
19 y 20 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Sat 19 mei: chicken Cordon Bleu, rabo cu boonchi cora y sopi carni.
Sun 20 mei: arroz con pollo, porkchop a la plancha, balchi pisca y sopi di dia.

Ta huur
Un apt na Sta Cruz 358 C. Un camber, cushina, sala, airco, Incl cable Fl 700.= p/l plus deposito di Fl 700.=.Tel 568 8505

Se alquila
Apt studio (1) habitacion, full amueblado, internet, tv cable, Afl 650.= + dep. Awa + coriente aparte. Pos Chiquito 253, Casas del Caribe. 594 6701

Ta huur
Cas na Catiri(TankiLeendert) ,3 kamber cu airco inverter,2 baño ,muebla.Bon ubicacion serca di rotonde, minimarket,restaurant, Utilities exclui, Prijs pa lunaAwg 2000.= mas un luna di borg. Pa mas informacion pls contact 592 1520/ 741 1202

Ta huur
Cas na Tanki Leendert, 2 kamber cu airco inverter, 1 baño, semi muebla, Frigidaire di 2 porta,gas stove /forno,internet y cable inclui Priijs Awg 2100.= mas un luna di borg, Pa mas informacion pls contact 592 1520

Oferta
Riba trabow di construction. Nos ta traha cas te na jabi, Apartment, cura, mosiac, etc. 564 9335

Apt at Bubali FOR RENT
Furnished, no kids / no pets, for one or two pers. Water and electricity exclusive. 564-4365 of 630-2640

SE SOLICITA
muchacha de buen aparencia, amable con carisma y que pueda brindar buen servicio al cliente en un bar/restaurante. Por fabor llamar 588-1411 / 568-7901

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL. TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Se solicita
Ayudante de cocina con permiso vigente (de trabajo).Preferible de edad entre 25 a 45 Llamar al 560 4761

Carpintero
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas , puertas , sillas(stoel) Cel 568 1347 Raul

Ta Huur
Apto di 1 dormitorio, muebla pa soltero (a) of pareja Afl.900,- pa luna,exlui awa y coriente, inclui cable+wifi Interesa jama 593-5761 of 593-1367

AIRCO REPAIR SERVICE
Reparacion y servicio airco, cooler, refrigerador, freezer, ice maker. Tel: 747-7987 anytime.

Ta drecha
Wasmachine, frigidaire,airco, dryer, instalacion y servicio 568 4614

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Garage Sale
Schotlandstraat # 1 Diadumingo 20 mei 9or am - 3or pm Tel:562-9230. Net patras di Club di tennis Eagle.

Se Alquila
Un apartamento pequeño con su cocinita y baño una habitacion, aire, agua, y luz incluido. llamar tel: 741-5684

Ta Huur
Un cas di 2 kamber den area di Parke Curazon. Awa y coriente no ta inclui ,pa mas info:743-430, Prijs fls.1500,- + borg.

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad di 7947m2 na Frankrijk straat / Oranjestad, ideal pa e.o. apartment complex @ Afl 170.00 p/m2 Jama Mito na 593 6318

Se arienda
Apartamento amueblado en Tarabana Residence Caja Luna # 43 Cel 563 4819

Se arienda
Apartamento amueblado en Paradera con parqeo privado, Cel 594 4438 Para ver apartamento de 5.00- 6.00 pm

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad na Salinja di 1619 m2 cu posibilidad di cumpra mitar @ Afl 183.00 p/m2, Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Bo tin un cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo bo kier bende? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

Associated Realtors
Ta huur Un cas na Caja Jose Geerman / S.N. di 2 kamber y 1 baño, full muebla, exclui utilidades y pa Afl 1800.00 pa luna mas deposit, Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta bende Un cas comparti den dos apartment di un kamber mas un studio apartment na Verano, bon pa inversion y prijs reduci na Afl 230.000.00 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta bende Un tereno erfpacht na Seroe Pita di 735 m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl 95.000.00, Jama Mito na 593 6318

Garage Sale
Sunday 20 May, 10.00 am -2.00 pm. Pos Chiquito 50 A, right behind Unico hardware store 560 8300 / 560 2783. New clothes, household items new cake molds and much more.

Ta Bende
Un Trailer pa lastra Boto full aluminium 26 pia largo y 4/mei hancho prijs Afl.5000,- Cel:566-1175 / 592-9554 / 743-9094, Balashi # 2.

Ta Huur
1 Apartment di 1 camber na Cumana Afl.800,- pa luna. Awa y coriente ta apart. Pa informacion 594-0583

Ta huur
Cas na Hooiberg 88 bandi caminda grandi,(geel/berde). E cas tin 2 kamber, 1 baño, cushina ,comedor, sala, cura full cera, Prijs Afl 1600.=p/l excl. Deposito Afl 2000.= Pa inf cel 592 7037 te cu 5.00pm

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

TA HUUR
Un apartment serca di hotelnan grandi (Marriott) semi muebla, bon pa un pareha of un persona. Awa, luz, cable ta inclui. Pa mas info por yama 561-4347 / 741-2728

SE OFRECE
Carpintero se drecha puertas, cashi, techos, plafon. Tambien se hacen trabajos de construccion en general. Tel: 560-8164

FOR RENT
Furnished apartment max 2 persons; per day / week / month. Close to Airport & Bus stops, Wayaca 20B, Cel: 560-1084 / 583-4788

TA HUUR
Studio apartment den Playa, private parking, Afl.700,- pa luna, Afl.500,- deposito, excl. utilities. Yama: 560-2345

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, dryer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Tel: 568-0681

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

CHAPI
Chapi hasi hardin limpi, corta tur sorto di mata. Hardineria pa luna of quincena. Ta verf cas, etc. Nos ta hiba sushi na Dump. Tel: 742-9764 / 739-6662.

GARAGE SALE
Danza # 14 patras di Taco Bell Sasaki. Diasabra y Diadomingo di 9AM pa 2PM. Bunita paña y cos di cas. Cuminsando na Afl.1,-. Tel: 567-0100

A actua di biaha ora "Christopher" a haci straño

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a wordo dirigi transcurso di diaranzon na Vondellaan na altura di e sala di Gym cu ta pertenece na Colegio Arubano, relaciona cu persona indesea.

Na yegada polis a papia cu e instructor, señora di inicial A. cu a declara cu un homber desconoci pe a bin den sala Gym y a puntra si e por participa cu les di "Karate".

Pero mas despues e homber tabata haci cos straño y el a cuminsa mishi cu e muchanan.

E homber desconoci aki a resulta di ta e conocido homber "Christopher Geerman" di 32 aña di edad Polisnan a atende "Christopher" debidamente y el a wordo cori di e "Gym" di biaha. Ademas polis a pone instructor señora A. na altura cu "Christopher" ta un choler y e tin problema mental y ademas e ta un pashent di PAAZ y si acaso e bolbe e por yama polis atrobe. Central ta poni na altura.

Ultimo tempo "Christopher" ta atrobe den noticia y varios biaha a suplica autoridad competente pa actua prome cu ta laat. E relato ariba caba ta un alerta pa tene debido cuenta kico por spera segun e version policial.

Danki na esun cu sin sa kende e persona aki ta, a reacciona rapido ora cu el a constata cu e tipo aki ta actua straño y a cuminsa mishi cu e muchanan.

Ta Huur
un lokaal na Tanki Leendert. Tel: 592-4747.

Garage Sale
Diadomingo 20 de Mayo apartir de las 8AM a 3PM. Tendremos ropa a partir de 1 florin pa riba. Tengo Nintendo, PlayStation, Juguetes y muchas cosas mas. Tengo un auto BMW. Te esperamos.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Oracion pa awe:

Spiritu Santu alma di nos alma lusa nos guia nos, bisa nos loke nos mester hasi y manda nos hasie.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Aniversario

Pa medio di esaki famia ta invita tur, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda fayecimento di nos difunto nan stima:



Antonio B. Dijkhoff
29-04-1992



Imelda Dijkhoff-Trimon
15-03-1993



Franklin R. Dijkhoff
07-05-2017

Cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera.

Diadomingo 6 di mei 2018 pa 10'or di mainta

Diadomingo 13 di mei 2018 pa 10'or di mainta

Diadomingo 20 di mei 2018 pa 10'or di mainta

Diadomingo 27 di mei 2018 pa 10'or di mainta

Boso presencia lo ta altamenta aprecia

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Rumannan,
Si boso ta stima mi,
No yora mas pa mi.
Caminda mi ta, mi ta felis.
Sigi corda mi den boso oracion.



Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimentodi nos ruman

Veneranda Cecilia Kock-Franken

Cariñosamente yama Tanta Chia.



Tanta Chia ta tanta stima di Glenda y Shon Pe. For di inicio Tanta Chia a forma parti di e grupo di oracion aki. Tur luna dia 14 Shon Pe tabata busca Tanta Chia y Mama Iya pa asina sagradamente nan asisti na e oracion. Tur luna na su yegada e tabata saluda tur esnan presente sea cu un sunchi ariba nan cabez of un cruz marca den nan frenta. Ultimo tempo enfermedad y debilidad a causa cu e no por a asisti mas na oracion. Aña pasa oktober tabata su ultimo bishita dia cu nos grupo a cumpli su prome lustro y nos a celebre cu un SS di misa na nos cas di oracion. Na henter famia ta bay nos mas profundo condolencia. Señor a tuma tanta Chia den Su Reino riba un dia masha bunita: diadumingo dia di Señor, 13 di mei, dia nos ta conmemora aparicion di Birgen di Fatima na e 3 muchanan y dia cu mundo a celebra dia di mama.

Sosega na paz Tanta Chia, pa semper lo bo ta den nos curason.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Famia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Margot Boekhoudt



Nos ta gradici di curason na tur esnan cu a jama, app, a manda mensahe riba FaceBook y cu a compaña nos na ora di entiero. Un danki special na tur famia y bisiña cu tawata presente na e momentonan dificil. Boso muestra di atencion tawata un gran consuelo pa nos. Un danki na Fundacion Edmond Harms, specialmente Nathalie, pa nan atencion y sosten. Un danki na dr. Pieterse pa su atencion y sosten. Boso muestra di atencion tawata un gran sosten pa nos. Alaves nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: dialuna 21 di mei y diabierna 25 di mei na Misa Santa Filomena na Paradera. Pa 7or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu morto Bo ta habri porta di bida pa esnan cu a kere den Bo. Tuma nos difunto den bo brazanan.

A fayese cristianamente:



Maria Marina Margarita Laclé

Cariñosamente yama: "Tita"

*18 juni 1928 - †17 mei 2018

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 23 di mei 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa donación na FAVI.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Mientras ta observa trabao, su cell a wordo horta

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis Oranjestad a wordo dirigi diahuebs despues di merdia na L.G. Smith Boulevard na altura di Parlamento relaciona cu ladronicia di un celular Samsung Galaxy.

Na yegada polisnan a atende e homber di inicial S. cu a declara cu merdia pa alrededor di 2' or e tabata na e lugar di construccion na Parlamento di Aruba pa controla trabao di trahadornan.

Segun declaracion di S., el a bay sinta riba muraya di Renaissance Hotel pa controla for di un distancia y banda di dje e tabatin su helm, yabi y celular riba muraya.

Na e momento ey a presenta un hende muher cu ta desconoci pa denunciante y el a bin sinta banda dje. Tambe S. a sigui declara cu ora el a pasa man pa su helm el a constata cu su celular a somenta.

S. ta sospecho cu e muher sinta banda dje lo a horta su cell.

Un rato despues S. a dicidi busca su Cell pa medio di "Find My Phone" y un rato despues e señal a indica cu e cell ta den Paris Restaurant.

Ora cu denunciante S a drenta den e localidad el a puntra e doño di e localidad en cuestion si el a wak un cellular.

S. a declara di a yama su cell y a keda constata cu e cell ta den un skina riba bar. Tambe S a declara y denuncia cu e tabata tin 400 florin den e hoes di e celular y e suma di placa a wordo horta pa cual el a yama polis.

Keho ta tuma y central di polis a wordo notifica. Mester remarca atrobe, activando "Find My Phone" tabata e solucion. Esun cu a tira man riba esaki lo a hole palo pa cual e lo a laga esaki atras riba bar.

InfrAruba ta yudando acumula data pa miho planificacion pa futuro

ORANJESTAD (AAN) --- "Nos ta aplaudi un sistema nobo. Nos team di scout pa control ta limita pues nos no tin e wowonan tur caminda pa controla tur cos. Esey kiermen for di construccion ilegal, buraconan den caminda y otronan. E sistema aki sigur lo bay yuda nos pa acumula data pa asina analisa con nos ta bay planifica mas miho pa futuro," director di DOW Marlon Croes ta expresa den cuadro cu lansamento di e portal nobo InfrAruba.com.

E acogida pa locual ta e portal nobo Infraruba.com - bou iniciativa di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente - ta hopi mas grandi di locual a wordo spera. Te cu awe tin 181 keho cu a wordo entrega via e portal aki relaciona cu camindanan kibra/insigur, infrastructura publico sin mantencion, sushi di negoshinan y mas. InfrAruba ta hayando data cu no tabata bisto antes. Manera kehonan drentando di bisiñanan cu ta laga nan awa sushi core den caya cual ta un keho cu a presenta su mes hopi biaha caba. Tambe tin kehonan riba sushi di mascotanan y bestianan morto riba caminda. Yenando e formulario riba InfrAruba.com ta haci cu por medio di un raport oficial asina ta yuda resolve e casonan aki mas rapido posibel. InfrAruba ta demostrando cu e informacion cu pueblo ta brinda ta informacion valioso cual ta yuda guia maneho y gobernacion a base di hechonan y datonan realistico.



E balor di esaki ta algo incalculabel.

Un plataforma inovativo

Segun gobierno a trece dilanti siman pasa, Infraruba.com ta un iniciativa inovativo den nos region cu ta brinda e comunidad e oportunidad pa ta extra wowonan y eherce control necesario cerca un meldpunt cu tin su centro na e Task Force di Bureau City Inspector. Manera conoci, mediante ministerio di Husticia y ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a duna e tareanan necesario na City Inspector tambe pa por funciona cu un man un tiki mas conforme e autoridad necesario pa asina por actua den diferente ocasionnan. "E tin cu bay den tal manera tambe cu e no lo agota nos presupuesto. Na DOW nos tin cu bay cu mantencionnan regular na 80% pa buffer e problemanan, e 20% nos lo traha via e sistema aki. E practica den e proximo dos luna ta bay duna nos un miho bista pa wak con nos lo sigui planifica," segun director di DOW.

Cierto camindanan cu tin hopi keho cu ta bayendo den mal calidad ta por ehempel na Noord bayendo direccion di JR Autocenter despues cu bo pasa e luz di trafico dilanti warda di polis. DOW ta haci su analisis debido por ehempel den e caso aki pa constata cu no djis mester yena buraco pero cu kisas mester bin henter un capa nobo anto esaki mester keda presupuesta y planifica. Cu un sistema nobo manera InfrAruba, DOW - cu ta un di e instancianan cu ta sostene InfrAruba - awo por cuminsa na dedica un atencion riba esaki ora cuminsa haya datos pa planifica na un manera structura. "Si tin un area unda tin buraconan identifica, bo por planifica bo ruta mas miho na con bo ta yega y ataka e problema na un manera mas eficiente, con pa baha gastonan y haci hopi mas trabao," sr. Croes ta comenta. DOW ta reconoce cu e sistema aki lo ta receptivo pa hopi critica y pa nan esaki ta un reto grandi tambe pa nan bay opera riba un siguiente nivel.

Raporta facil, rapido y eficiente

Si bo a mira por ehempel un caminda den estado peligroso, bo ta simplemente subi e website, escoge e categoria di infrastructura den e caso aki y click 'Raporta Aki.' Siguientemente bo ta haya un opcion pa escoge kico bo kier raporta bao categoria di Infrastructura y bay pa e siguiente pagina. Bo ta yena e caya, adres y selecta e districto unda cu bo a mira e infraccion. Bo lo haya un mapa di Geolocation pa ahusta e sitio exacto riba e mapa. Bo ta haya un opcion tambe pa pone un orario si ta necesario hunto cu un potret of corto video di e infraccion. Bo por describi algun otro cos tambe den forma di testimonio y no ta necesario pa inclui bo nomber, pues bo por keda anonimo si ta desea. Ta necesario si pa verificacion di un submission real, pa yena un email adress valido cual lo permanece anonimo pa publico. Despues bo ta haya e chens pa controla bo submision y bo ta cla. Manera cu e peticionnan ta drenta, esakinan ta keda categorisa y tur departamentonan di gobierno concerni lo tin miho bista riba tur punto y con pa actua.

Manera menciona anteriormente, hunto cu e departamentonan, bo lo por sigui e proceso aki online con lihe e problema ta wordo resolvi y haya notificacion tambe di esaki riba con el a wordo soluciona y con largo el a dura. E meta ta pa e servicio bay di e forma aki online pa tur data cuminsa wordo digitalisa. Sinembargo si pa un motibo of otro bo no por uza e plataforma online, tin e opcion pa yama e departamento concerni cu locual bo kier raporta y lo tin un asistente cu lo yuda bo raporta via telefon.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :



Sr. Gabriel Armando Dania
Mihor conoci como "Mando" of "Danchi"
*24-03-1959 - †15-05-2018

Na number di su:

Mayornan: †Herman y †Hyacintha Dania Geerman

Rumannan: Rafaela "Lea" Vrolijk Dania
Egidio "Buchi"y Neli Dania
Leonor "Nora" y Leo Croes Dania
†Raymundo Dania
Mariana Dania
Lauriana "Mona" Dania
Dora y Juan Ras Dania
Domingo "Mingo"y Ina Dania Werleman
Mildred "Deta" y Ito Dirksz Dania
Herman "Dolf" Dania

Mescos cu Rumannan:
Servinio "Buchi" y Glady's Geerman y famia
Teresa Dake y Famia

Su tantanan: Evarista Geerman y Famia na Hulanda
Maria Geerman y Frido Dubero

Sobrinonan: Andre, Solange, Rose ann y Tibo, Jairo y Uneida, Andrew y Raysa, Silvana y Ruperto, †Jean Carlo, Ryan, Jean Pierre y Milen, Ilonka, Michael y Angelique, Rene y Micheline, Jeanerick, Gliffton y Angelique, Patrick y Luelly

Coleganan di AGS y amigonan di Aruba Airport Authority.

Tur demas famianan, primo(a)nan, bisiñanan, amigo(a)nan, conocirnan y ex coleganan.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 19 mei 2018 di 9'or pa 11'or na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana Catholico na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Diabierna 18 di mei for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia of amigo.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :

Celestina Maria Geerman
Mihor conoci como "Celly"
*19-05-1961 - †17-05-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mamanan a disfruta di e tremendo servicio di Marina Pirata

















ORANJESTAD (AAN) — Normalmente e nos mester ta asina cu ariba dia di mam ta core hiba mama un restaurant bunita pa e por disfruta di un dushi plato di cuminda, ya cu tur dia mester ta dia di mama. Sinembargo den fin di siman, hopi tabata e mamanan cu a wordo malcria, cu un dushi plato di cuminda, presenta pa e staff y personal di Marina Pirata, cu a sa di contenta mama ariba su dia.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid May 19 - 22

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

SOLO A STAR WAR STORY
PREMIERES WEDNESDAY NEW PG-13

BREAKING IN NEW PG-13
daily: 5:20 8:20-sun
matinee: 2:35-sat 1:05-sun
late: 10:35

LIFE OF THE PARTY SP PG-13
daily: 6:30
matinee: 12:40 3:10

DEADPOOL 2 SP R
daily: 4:05 5:25 7:00
daily: 8:00 9:00 10:00
matinee: 12:10 1:35
matinee: 2:50
late: 11:00

OVERBOARD PG-13
daily: 7:30 9:35
matinee: 2:10
late: 12:00

AVENGERS INFINITY WAR SP PG-13
daily: 5:40 8:40
matinee: 11:45 2:40
late: 11:45

RAMPAGE SP PG-13
daily: 4:30-sat 6:00
matinee: 12:05-sat 3:40-sun
late:

BLOCKERS R
daily: 4:40
late: 11:35

SHERLOCK GNOMES SP PG
matinee: 11:55

AT PASEO HERENCIA

SOLO A STAR WAR STORY
PREMIERES WEDNESDAY NEW PG-13

BREAKING IN NEW PG-13
daily: 7:45
matinee: 2:45 3:15
late:

LIFE OF THE PARTY SP PG-13
daily: 4:25
matinee: 2:05

DEADPOOL 2 SP R
daily: 4:15 6:00 7:15
daily: 8:30 9:15 10:15
matinee: 1:15
matinee:
late: 12:00

OVERBOARD PG-13
daily: 5:00 5:30 9:50
matinee: 12:15 12:45
late: 12:15

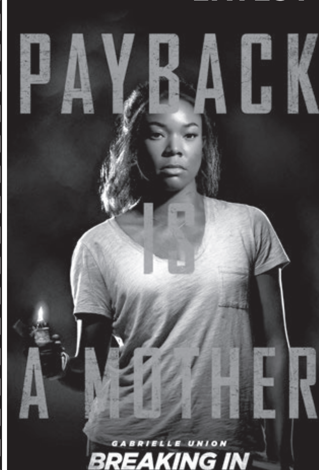
AVENGERS INFINITY WAR SP PG-13
daily: 4:00 7:00 10:00
matinee: 1:00
late:

RAMPAGE SP PG-13
daily: 6:45
matinee: 1:35 3:50
late: 11:05

I FEEL PRETTY PG-13
daily: 8:00 10:30
late:

SHERLOCK GNOMES SP PG
matinee: 12:05

LATEST RELEASES





Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Mientras no tabatin vuelo homber kier a viaha mesora pa Merca

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya di polis na Aeropuerto relaciona cu homber fuma. Tabata diahuebs anochi e caso a wordo reporta y polis a acudi na aeropuerto y personal encarga cu seguridad a declara cu un turista, cu despues a resulta cu ta trata di e homber Kelly tabata hasi fastioso. E homber di nacionalidad Mericano tabata bao influencia di bebida alcoholico y e kier a bay back Merca. Personal di seguridad a splica e homber aki na varios ocasion cu e momento nan ey no tin ningun vuelo pa Merca y e mester bin den transcurso di mainta.

Pero e homber no ta mustra comprension y a cuminsa hasi fastioso. Kelly a wordo atendi pa polisnan y el a declara cu diahuebs mainta el a yega for di Merca pero el a haya problema cu su amiga y e kier bandona Aruba "AWOR".

A splica Kelly cu no tin avion cu ta bula na e momento ey. Kelly a laga sa cu e kier bolbe na su hotel, y polis a dicidi pa baha e homber aki na un High Rise Hotel na Palm Beach.

Na yegada Kelly a topa cu amiga y nan a cuminsa papia cu otro. Debi cu e patruya tin cu atende un otro asistencia cu urgencia nan no a intermedia. Pa medio di central di polis a wordo regla pa un otro patruya atende e caso aki y e polis di Strandpolitie pa intermedia.

Momento historico pa FAVI

2 Alumno ciego a forma parti di examen escolar di trafico









ORANJESTAD (AAN) --- Diahuebs tabata un momento historico pa FAVI y Aruba. E reto grandi tabata pa Gabriel Maduro y Casiene Tromp cu ta ciego, pa forma parti di e examen escolar di trafico. FAVI ta di opinion cu ta hopi importante pa e muchanan cu limitacion di bista tambe sinti nan mes sigur den trafico y participa na dje mescos cu tur otro mucha.

E preparacion a cuminsa aña pasa na augustus. Na unda cu Meredith Faarup y Nina Fernández e dos maestranan Ambulante di FAVI, a cuminsa sondea e posibilidadnan y puntonan cardinal di trafico cu ta importante pa nan sa.

Maestranan a cuminsa busca conseho di Hulanda y brainstorm e posibilidadnan hunto cu scolnan, Comicion di trafico, Inspeccion di Enseñansa, Examenbureau y Minister Rudy Lampe. Na final a logra compila un version adapta di e examen y produci den Braille.

E examen a consisti di 3 parti:

1. Nos reglanan di trafico
2. E teoria di e uzo di e garoti blanco strepi cora
3. Uzo corecto di e garoti den practica.

Un elogio grandi ta bay pa scol Colegio Santa Theresita y Sint Annaschool cu desde e prome dia cu a ricibi Gabriel y Casiene na scol, nunca a limita nan, mas bien simper a traha hunto cu FAVI pa saca e maximo potencial di nos muchanan. FAVI kier gradici Jovelle Castro y Analisa Leest, e asistentenan personal di e Gabriel y Casiene cu ta guia nan diariamente den klas. Tambe FAVI kier duna pabien na nos otro 2 clientenan cu bista limita, Nina Lacle di scol Maria Goretti y Xizion Josephia di Colegio Sagrado Curason cu tambe a forma parti na examen di trafico escolar. **Mi limitacion di bista NO a limita mi di participa na examen di trafico escolar".**



NEW Bottle... Same great NESCAFÉ. taste.
COLOMBIAN BLEND
Bin celebra hunto cu nos!
ROAD SHOW
Bin disfruta di un copi Nescafé GRATIS y alabes cambia bo labels di e bleki bieu pa un boter nobo di Nescafé Colombian Blend.
No perde e oportunidad aki!
Diasabra dia 19 di mei:
Rey Hing Foodcenter
Pos Chiquito
9AM - 12 Merdia
Diadomingo dia 20 di mei:
Mundo Nobo Supermarket
Sta. Cruz
9AM - 12 Merdia
Pa cada 10 labels di cualkier size, bo ta ricibi un boter di Nescafé 85gr completamente GRATIS! (Maximum 2 pa persona)

SOFA 1050,-

BED 650,-

FLOWER POT STAND 76.95,-

BATHROOM RACK 52.95,-

MIRROR 127.95,-

PAINTING 32.95,-

BATHROOM SHELF 21.95,-

3PC ICE BUCKET 39.95,-

CAR MAT 34.95,-

BREAD BOX 59.95,-

SOFA COVER 39.95,-

CAR SEAT COVER 58.95,-

SAMSUNG INVERTER REFRIGERATOR 19Cft Afl 1549,-

LG DISHWASHER Afl 1629,-

LG INVERTER WASHER 13Kg Afl 749,-

SAMSUNG INVERTER STANDING FREEZER 15Cft Afl 1729,-

55" SMART LED HD TV

Smart TV Afl 879,-

LG OLED TV THE ULTIMATE DISPLAY

World's 1st THX Certified Curved OLED TV

LG Life's Good

Afl 3049,-

55" OLED 4K(UHD) SMART LED HD TV

NINTENDO SWITCH Choose your style of play

Price On Call 582-9630

New GoPro HERO Afl 439,-

Canon EOS REBEL T6 PREMIUM KIT

with EF 18-55mm IS II and EF 75-300mm III lens

Afl 1129,-

Great Value for your Money!
Get An Extra LENS Completely Free!
Better Picture! Better Value!!

PlayStation 4 CALL OF DUTY WWII

Price On Call 582-9630

XBOX ONE X The World most Powerful Console

Price On Call 582-9630



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630